ADMINISTRATION — RÉDACTION
98, rue Georges, Ottawa
Tél: Rideau 514

4, rue Langevin, Hull
Tél: Sher. 3925

LE DROIT

SEUL QUOTIDIEN FRANÇAIS D'OTTAWA ET DE HULL

DEMAIN
NUAGEUX—AVERSES
MAXIMUM HIER 82
MINIMUM (NUIT) 54
A 8 H. CE MATIN 56

20e Année No 205 — OTTAWA MERCREDI 6 SEPTEMBRE 1933 — Le numéro 2 sous

Accidents et ouragans font de nombreuses victimes

14 personnes tuées dans un accident de chemin de fer

Collision violente entre un rapide et un convoi de lait à Binghamton.

25 BLESSES

Le mécanicien ne voit pas le signal à temps. Wagon de bois broyé.

UNE ENQUETE

(Presse Associée)

BINGHAMPTON, N.-Y., 6.—Quatorze personnes sont mortes et 25 autres blessées, dont certaines à mort, semble-t-il, dans un accident de chemin de fer arrivé hier soir dans la banlieue est de la ville. Un convoi de lait allant à grande allure est venu donner sur un rapide Chicago-New-York du chemin de fer Erié, arrêté dans sa route par une locomotive d'embranchement en service en avant de lui.

(Presse Associée)

BINGHAMPTON, N.-Y., 6.—Trois investigateurs de la commission de commerce interétat américaine se sont mis à l'oeuvre aujourd'hui afin de déterminer la responsabilité dans l'accident survenu hier soir au train rapide du chemin de fer Erié. Les autorités régionales de la compagnie gardent le silence. On n'a pas encore trouvé J. W. Graves, surintendant de division, et les autres personnes de son bureau disent qu'elles n'ont pas qualité pour discuter l'accident. On fera les investigations au bureau du procureur de district, et on se basera sur les résultats pour faire ou non les arrestations.

Outre les morts il y a 25 personnes grièvement blessées et 75 légèrement.

La circulation est revenue normale en peu de temps toutefois.

VOIE NON LIBRE

CLEVELAND, 6:—Le vice-président R. E. Woodruff, du chemin de fer Erié, dit que le mécanicien du train transport de lait savait que la voie n'était pas libre. Cette déclaration semble en contradiction avec celle du mécanicien M. H. King, d'Elmira, N.Y., savoir qu'il ne vit pas la lumière-signal à temps pour arrêter le train.

DIX MORTS

SUSQUEHANA, Pennsylvanie, 6.—Dix personnes ont perdu la vie et trois autres ont été grièvement blessées à Susquehanna et à Oakland dans l'accident sur le chemin de fer Erié. La population des deux endroits est de 4.500.

L'ACCIDENT

Tous les morts se trouvaient dans un wagon de bois qui fut broyé entre les wagons d'aciers et trois autres de l'arrière du train rapide. Plusieurs de ces gens retournaient

Suite à la 10e page

L'OPPOSITION DE LA CHAMBRE DE COMMERCE

La chambre de commerce de Montréal est opposée à une banque centrale.

CONCESSION POSSIBLE

(Presse Canadienne)

MONTREAL, 6.—Dans un mémoire écrit soumis à la commission d'enquête sur les banques, la chambre de commerce de Montréal se déclare opposée à une banque centrale. La banque centrale, y est-il dit, serait sous le contrôle du gouvernement et nécessairement sujette à l'influence politique. Elle serait une organisation coûteuse qui prierait le gouvernement de l'important service du revenu, lequel provient de la mise en vigueur de la loi des finances. Le contrôle de l'expansion du crédit serait laissé à la banque centrale et serait nécessairement sujet à l'influence politique.

Les membres de la commission, sous la présidence de Lord Macmillan, ont siégé ici au cours de la matinée. Ils sont arrivés de Québec hier soir. V. Gratton, économiste de la chambre de commerce, interrogé par Lord Macmillan, dit que, si on pouvait établir une banque centrale sans augmenter les charges publiques et sans ingérence dans les fonctions des banques à charge, la chambre de commerce était prête à changer d'idée. Il suggère toutefois l'établissement d'une commission consultative de préférence à une banque centrale. G. W. Scott, conseiller législatif de Québec, a soumis un rapport au nom de la province. Il ne représente pas nécessairement l'opinion officielle du gouvernement, mais il explique ce que le gouvernement de la province de Québec croit être l'opinion générale de la province. La solution du problème agricole comptent plus dans le rétablissement des prix et le pouvoir d'achat que dans l'expansion de crédit additionnel.

SOLUTIONS AU PROBLÈME DES CHEMINS DE FER

On en présente trois, à l'école libérale conservatrice. Nationalisation à garder.

AMALGAMATION

(Presse Canadienne)

NEWMARKET, Ont., 6. — Les séances estivales de l'Ecole libérale-conservatrice se poursuivent aujourd'hui par la discussion des problèmes économiques et politiques du pays. Hier, les auditeurs ont entendu exposer trois plans destinés à résoudre les difficultés de nos chemins de fer.

L'honorable R. J. Manion, ministre des Chemins de fer n'était pas présent mais il avait fait parvenir un document dans lequel il exprimait sa croyance que la situation des chemins de fer avait connu le pire et s'améliorerait avec la reprise générale des affaires.

L'honorable J. R. Cook, président de l'Ontario Hydro Electric Commission, s'est fait l'avocat de la nationalisation continuée des Chemins de fer Nationaux. Il a rappelé que le peuple du pays y avait déjà $2.500.000.000 d'investi.

Le professeur W. Jackman, de l'université de Toronto, a suggéré une amalgamation de nos deux systèmes de chemins de fer, accompagnée d'une déflation immédiate et draconnienne des Chemins de fer Nationaux. Cette amalgamation, a-t-il dit, pourrait s'accomplir avec autant d'avantages par l'une ou l'autre de ces deux voies: propriété publique ou privée.

M. Manion disait dans son écrit que les recommandations de la Commission d'enquête faites en 1931, relativement au développement excessif des réseaux et à la restriction de la concurrence, allaient être bientôt mises en oeuvre.

Il ajoutait qu'il semblait devenu nécessaire de réglementer le transport par les grandes routes, qui fait concurrence aux chemins de fer. Les autorités fédérales pourraient intervenir. L'obstacle réside dans un conflit de juridiction avec les provinces, qui légifèrent en matière de voirie. Les chemins de fer ont d'eux-mêmes réalisé de fortes économies et en feront davantage lorsque les recommandations de la Commission de 1931 seront appliquées. L'an dernier, dit-il, les Chemins de fer Nationaux ont épargné $100.000.000 comparativement à 1929. Les choses vont déjà mieux, dit le ministre, et il espère qu'aucun faux mouvement des employés organisés ne viendra, en cette période critique, compromettre ou retarder la récupération naturelle des affaires.

QUESTION DES TAUX

D. W. Buchanan, parlant au nom du professeur W. Jackman, a déclaré que la concurrence du transport par routes obligeait les compagnies de chemins de fer d'abaisser

Suite à la 10e page

La menace des feux de forêts non disparue

DE RETOUR



L'HON. EDGAR RHODES, ministre des finances, revient aujourd'hui de Londres, où il a assisté à la conférence économique mondiale.

MLLE M LANDRY INSTITUTRICE, SE NOIE HIER

Noyade tragique à Lemieux Ont. Un auto plonge dans la rivière Nation.

CORPS REPECHE

(De notre correspondant)

Une enquête sur la mort de Mlle Marguerite Landry, qui s'est noyée accidentellement à Lemieux hier après-midi, a été ouverte à Bourget hier soir, par le docteur Martin Powers, de Rockland, coroner de la région. L'enquête a été ajournée à samedi après-midi, à 2 heures et 30, à Casselman. Il n'y eut hier soir que les formalités de l'ouverture de l'enquête, soit l'assermentation d'un jury et l'identification de la victime.

BOURGET, Ont., 6. — Mlle Marguerite Landry, âgée de 21 ans, institutrice à l'école du Coin Martel, près de Lemieux, s'est noyée hier après-midi dans des circonstances tragiques à la traverse de Lemieux. Son automobile fit un plongeon dans la rivière Nation au moment où il montait sur un chaland pour traverser la rivière. Une femme et cinq ou six fillettes ont failli avoir le même sort. Elles avaient voyagé avec Mlle Landry jusqu'au bord de la rivière, mais elles étaient descendues pour laisser l'automobile monter sur le chaland. Mlle Landry avait commencé à enseigner hier matin et l'accident est survenu vers 4 heures et 5, soit immédiatement après la classe.

Le pénible accident a jeté la consternation parmi la population de la région. Le corps a été repêché deux heures plus tard. La respiration artificielle a été pratiquée en

(suite à la 5e page)

Des feux de forêts menaçants en Ontario et dans le Manitoba

Entre Capréol et Sudbury, les gens prennent la fuite et d'autres se préparent à faire de même.

LA CIRCULATION

On rapporte que dans le Manitoba vingt et une régions sont affectées.

DES SECOURS

(Presse Canadienne)

Une pluie générale dans le nord d'Ontario aide les pompiers volontaires à combattre le feu qui ravage le bois, les forêts et l'herbe dans Algoma et Sudbury. En d'autres endroits de la province, plusieurs feux sont matrisés. Tard hier soir et de bonne heure ce matin, la pluie a empêché l'avance des flammes dans la région de Sudbury, mais ne les a pas éteintes. Dans la région du Sault, l'humidité a empêché l'avance de plusieurs feux, mais on est encore occupé à les maîtriser et à prévenir de nouveaux feux. Près de mille hommes sont à l'oeuvre dans la province.

MAITRISE

LINDSAY, Ont., 6— Un feu qui a menacé pendant deux jours la région de Haliburton et détruit mille acres de terrain a été maîtrisé. Le villae de Haliburton a été menacé par les flammes qui se sont avancées jusqu'à trois milles.

VILLAGE EN DANGER

FORT SEVERNMONT, 6— Un village est en danger par suite des feux de forêts qui se sont déclarés en plusieurs endroits de la région. Le feu s'avançait rapidement vers le nord de Bala, mais, vu un changement de vent on croit pouvoir sauver le village. Le feu dans le voisinage du lac Sparrow continue à s'avancer, malgré les efforts des pompiers volontaires.

ILS S'ENFUIENT

SUDBURY, Ont., 6. — Un certain nombre de gens se sont déjà enfuis de la région ravagée par le feu, en-

(suite à la 10e page)

L'hon. Rhodes, de retour aujourd'hui

L'hon. E.-N. Rhodes, ministre des Finances, qui était en vacances en Nouvelle-Ecosse, est de retour à son bureau aujourd'hui. On croit qu'il donnera dans quelques jours des détails sur le prochain emprunt de conversion. L'emprunt serait lancé en octobre mais la date exacte n'a pas encore été fixée.

AUGMENTATION PROBABLE AUX USINES FORD

La rumeur circule que le magnat de l'automobile a l'intention d'augmenter les salaires.

IL EST TACITURNE

(Presse Canadienne)

NEW-YORK, 6. — Henry Ford est le premier industriel en vue à révoquer en doute les nouvelles mesures de recouvrement national des Etats-Unis. Il ne dit cependant pas un mot de ses intentions. Quelques-une voient sous son silence une invitation au gouvernement des Etats-Unis à faire quelque chose. Mais Roosevelt a décidé apparemment d'exercer une paisible pression pour le moment du moins. Hugh Johnson, administrateur de la NRA, dit que le prochain mouvement doit être lancé par Ford. On apprend à Détroit que Ford a déjà décidé d'augmenter les salaires dans ses usines. Roosevelt a demandé à l'association des banquiers américains, en convention à Chicago, de travailler à l'extension de l'industrie.

L'administration des travaux publics est mécontente de la réponse faite à sa tentative de procurer des emplois. A Cleveland, 650 hommes et femmes ont trouvé du travail et environ 6.500 nouveaux emplois ont été créés à Evansville, Indiana, à Ashland, Kentucky et à Fort Worth, Texas.

CONGRES DU GAZ



LE COLONEL D.-R. STREET, président du comité local, qui publie aujourd'hui la liste des délégués doutre-mer au congrès canadien du gaz, qui aura lieu à Ottawa, les 18 et 19 septembre.

CONDITIONS ACCEPTABLES À LA SOCIÉTÉ

Une causerie de M. F. Hankin, de Montréal, à la conférence libérale d'été.

PAS DE DICTATURE

(Presse Canadienne)

PORT HOPE, Ont., 6.—L'efficacité, l'équité et le bien-être social sont les conditions indispensables auxquelles doit se conformer la société, a déclaré ici aujourd'hui Francis Hankin, de Montréal, aux membres de la conférence libérale d'été. Pour atteindre ces idéaux, diverses méthodes peuvent être employées, conformément à la nature de la société dans lesquelles elles se développeront. La dictature doit être rejetée à cause de sa menace à la liberté individuelle, continue M. Hankin, et la méthode la plus acceptable est de mettre à contribution tous les organismes créés par une société qui désire la liberté.

En Canada, le domaine des affaires est divisé en deux parties. La première fournit à la nation les utilités et les services publics, et la seconde comprend les entreprises privées sous une variété de formes. Il s'agit de s'assurer que le tout soit administré avec efficacité et équité.

M. Hankin insiste sur les dangers de l'ingérence politique et du patronage. L'expérience des commissions d'enquête prouve que tout ne va pas bien dans la gérance des entreprises publiques, dont la mise en opération efficace dépend de la séparation complète d'avec les considérations politiques. M. Hankin propose, pour arriver à ce but, que la gérance de ces utilités soit confiée à des corps autonomes munis de pouvoirs suffisants.

Des pertes énormes par la tempête au Texas et au Mexique

Le nombre des morts connus est de 32 et on craint que la liste ne s'allonge.

A BROWNSVILLE

On compte 1.500 blessés, et les dommages se chiffrent à des millions de dollars.

L'INONDATION

(Presse Associée)

Au moins 32 personnes ont perdu la vie et 1.500 ont été blessées dans l'ouragan qui s'est abattu dans le sud des Etats-Unis. Les pertes s'élèvent à des millions de dollars. En Floride, mille familles sont sans foyers et sans le sou, et les dommages sont estimés à $1.000.000.

Dans l'ouest du Japon et le sud de la Corée, au moins 49 personnes ont perdu la vie et 23 ont péri dans un typhon. Les pertes sont énormes.

JACKSONVILLE, Floride, 6— Des équipes de secours de Floride prennent des mesures pour secourir mille familles sans foyers à la suite de la tempête tropicale qui a ravagé la côte orientale et l'intérieur ces jours derniers. On a demandé au gouverneur Sholtz de lancer une proclamation demandant la contribution de la croix rouge. Presque toutes les villes entre Lake Worth et Vero Beach ont été endommagées.

EDINBURG, Texas, 6. — Trente-deux personnes ont perdu la vie, environ 1.500 ont été blessées et des dommages de plusieurs millions de dollars ont été causés par l'ouragan tropical qui a dévasté la belle et riche vallée du Rio Grande, dans le Texas et le Mexique, lundi soir et mardi. La tempête s'abattie sur le golfe du Mexique à minuit et promena la mort et la désolation dans l'une des plus riches régions agricoles des Etats-Unis. Les avertissements irradiés une semaine d'avance ont empêché un plus grand nombre de pertes de vie. On craint cependant que la liste des morts ne s'allonge, car les communications interrompues en plusieurs endroits retardent l'arrivée des nouvelles.

Il y a 20 morts connus à Brownsville et dans le voisinage, 10 à Harlingen et deux à Rio Hondo.

En certains endroits éprouvés on demande des secours et même la proclamation de la loi martiale. Au moins cinq trains de secours ont été envoyés sur les lieux afin de secourir les sinistrés qui manquent de vivres et d'eau et dont plusieurs sont malades. L'un des trains est parti de Kingsville, deux de San Antonio, un de Corpus Christi et un autre de Laredo. Les membres de la croix rouge porteront également secours aux malheureux.

Les régions éprouvées sont menacées de l'inondation à la suite des pluies torrentielles qui ont accompagné l'ouragan, qui a exercé ses ravages sur une étendue de 75 à 100 milles carrés. La récolte de milliers de fermiers a été détruite,

(suite à la 10e page)

Coin des petites...

Feu W.-S. Jamieson

VANCOUVER, 6.— W.-S. Jamieson, télégraphiste en chef adjoint de cette ville, est décédé ici aujourd'hui d'une attaque cardiaque.

Mort apparente

KECSKEMET, Hongrie, 6.—Vingt-quatre heures après sa mort apparente, I. Kzisson, 53 ans, est revenu à la vie, mais il est mort trois heures plus tard.

Mort d'un chef

PRINCE ALBERT, Sask., 6. — Le chef sioux George Kienyeakaw, de Griswold, Manitoba, est mort à la réserve Round Plain, au nord d'ici.

Heures réduites

LE PAS, Manitoba, 6. — Le nord prend l'initiative dans le mouvement de travail. Une pétition demande au conseil un demi-congé tous les jeudis de l'année.

Sujets à des pénalités

CALGARY, 6. — Sur 2.300 chômeurs mariés, 1.711 sont sujets à une pénalité en vigueur depuis le 1er septembre, parce qu'ils ont travaillé au moins cent heures de moins qu'ils devaient le faire.

Leurs Excellences

WINNIPEG, 6.—Le comte et la comtesse de Bessborough ainsi que Lady Moira sont aujourd'hui en route pour Ottawa. Le Gouverneur Général et sa suite ont passé leurs vacances au parc Jasper, en Alberta.

Un insensé tué

MATTEAWAN, N.Y., 6.—Un homme de l'hôpital des insensés criminels a été tué par un soldat, et deux autres ont été suffoqués par des gaz lacrymaux, au moment où les officiers pénétrèrent dans une petite chambre où quatre hommes s'étaient barricadés avant de tenter de s'enfuir.

Aide aux fermiers

WINNIPEG, 6.—Les comités conjoints de l'agriculture et du chômage au Board of Trade de Winnipeg sont à étudier des projets d'apprentissage agricole dans le but de donner du travail permanent aux fermiers et aux jeunes gens qui ne peuvent en trouver. Des subsides seraient payés tant aux fermiers qu'aux apprentis.

Gardes-chasse

CALGARY, 6. — L'association de chasse et de pêche d'Alberta, en convention annuelle ici, demande au gouvernement provincial la nomination de gardes-chasse en Alberta, afin de protéger le gibier. On veut aussi empêcher de tuer les oiseaux migrateurs au moyen de fusils et d'autres armes modernes.

Les taxes d'un autre

HAMILTON, 6.—Les citoyens qui trouvent difficile de payer leurs taxes chaque année seront intéressés de savoir qu'il existe à Hamilton un contribuable qui a payé les taxes sur une terre qu'il ne possédait pas ainsi que les taxes, sur sa propre propriété. C'est par erreur, dit-il, qu'il a fait les paiements depuis 1913 et il demanda hier de se faire rembourser. La question sera réglée avec l'homme qui aurait dû payer.

AUGMENTATION ?

DETROIT, 6. — Il y a indice que les salaires seront augmentés à la Ford Motor Company. Le salaire quotidien pour une certaine catégorie serait de $4.80, au lieu de $4.00. On dit aussi qu'environ 10.000 des 40.000 employés de Ford ont déjà bénéficié des augmentations de salaires. On continue dans les usines à travailler cinq jours par semaine et huit heures par jour.

Distingués ingénieurs de France et de Grande Bretagne attendus ici

NOMME JUGE



M. WILLIAM G. McQUARRIE, ancien député conservateur de New Westminsier, nommé aujourd'hui, juge de la Cour de Cassation de la Colombie Anglaise.

Augmentation de 432.914 dollars

MONTREAL, 6. — Les recettes brutes du Chemin de fer National du Canada durant la période terminée le 31 août 1933 se sont élevées à $4.837.927 chiffre que l'on compare à $4.405.013 durant la période de 1932 correspondante, soit une augmentation de $432.914.

UN BATEAU DE PECHE TROUVE

(Presse Canadienne)

OWEN SOUND, Ont., 6. —Le bateau de pêche Molly S., qu'on cherchait depuis mardi matin, a été trouvé aujourd'hui désemparé par suite de la rupture d'un mat. Le capitaine Wallace Menary dit que les cinq membres d'équipage sont sains et saufs. Ce bateau, qui mesure 72 pieds, a été cherché toute la journée d'hier. Il partit de Cabot Head, péninsule de Bruce, lundi pour faire la pêche à une distance de 25 milles.

Le congrès de l'association canadienne du gaz à Ottawa les 18 et 19 courant.

M. A. BARIL

Il est le Vice-Président de l'Union internationale de l'industrie du gaz.

LE COL. STREET

Le colonel D.-R. Street, secrétaire de l'Ottawa Electric and Gas Company, président du comité local, publie aujourd'hui la liste des délégués du Royaume-Uni, de la France et des autres pays étrangers qui viendront à Ottawa au cours du mois pour assister au congrès de la Canadian Gas Association. Ces importantes assises auront lieu les lundi et mardi, 18 et 19 septembre. M. Hugh McNair de Winnipeg est président de l'association canadienne du gaz. Le banquet officiel aura lieu le lundi soir à 7 h. 30.

La délégation française sera sous la direction distinguée de M. A. Baril, vice-président de l'Union Internationale de l'Industrie du Gaz, ancien président de l'Association Technique de l'Industrie du Gaz en Europe et assistant gérant général de la Société d'Eclairage, chauffage et force motrice. Il sera accompagné de Madame Baril de M. G. Descours, membre du conseil du Syndicat professionnel de l'Industrie du Gaz et directeur gérant de la Société Générale des Gaz du Midi; de Madame Descours; de M. G. Monod, membre du conseil du même syndicat et directeur-gérant de la Compagnie Hydro-Electrique d'Auvergne; le Madame Monod; de M. R. Piaton, membre du même conseil et directeur-gérant de la Société de Gaz et d'Electricité du Sud-Est; de M .M. Bernard, membre du comité de l'Association Technique de l'Industrie du Gaz en France et directeur du groupe du Nord des usines de la Compagnie Continentale du Gaz; de M. G. Reclus, trésorier de la même association et ingénieur-en-chef du service central des abonnés de la Société du Gaz de Paris, de Madame G. Reclus, de M. R. Seurot, ingé-

(suite à la 10e page)

De Cespedes déposé et remplacé par une junte révolutionnaire

8 PERSONNES SE FONT TUER HIER EN RUSSIE

Elles perdent la vie dans un accident d'aéroplanes à Podolsk.

LES VICTIMES

MOSCOU, 6— Pendant que Moscou pleure la perte d'aviateurs à Podolsk, où huit personnes ont péri dans un accident d'aéroplane, une commission d'experts du gouvernement est partie aujourd'hui pour se rendre sur les lieux. On espère déterminer la cause de l'accident. Les corps des victimes sont exposés aux quartiers des soviets et des milliers de personnes défilent devant eux. Voici les noms des victimes: P. Baranoff, commissaire conjoint de l'industrie; son épouse, A. Coltzman, chef de la flotte aérienne civile; son assistant, A. Petroff; V. Zarzar, O. Gobunoff, E. Dosman, pilote, et M. Plotnikoff, mécanicien. Les victimes étaient les seules personnes dans l'aéroplane.

MONTREAL, 6. — Le trésorier du Canadienne National accuse réception d'une restitution anonyme de $5.50 faite par l'entremise du service des voyageurs.

La junte, composée de cinq hommes, fera valoir les revendications révolutionnaires.

LES REFORMES

Certains observateurs prédisent un mouvement de conciliation avec les vieux partis.

UN MANIFESTE

(Presse Associée)

WASHINGTON, 6:—Le président Roosevelt concentre la flotte américaine de l'Atlantique dans le voisinage de Cuba, pour protéger les citoyens américains, mais il ne méditerait pas une intervention. Le président a convoqué une conférence à la Maison Blanche, et on dit qu'une intervention sera la chose à laquelle on songera.

LA HAVANE, 6 — Le nouveau gouvernement a abordé le problème de former un nouvel Etat en promettant que chaque faction révolutionnaire y sera représentée. Un calme relatif règne à La Havane, mais il n'en est pas de même en certains endroits. Le coup d'Etat a amené la destitution de 900 officiers.

(suite à la 8e page)

Hommages suprêmes à Me Wilfrid Gauvreau et à son jeune fils

L'Etat, l'Eglise, la magistrature et le barreau honorent leur mémoire ce matin.

VASTE CORTEGE

Des centaines de citoyens de toutes les classes aux doubles obsèques.

LES CHEVALIERS

Sous un ciel gris, qui semblait refléter la douleur sincère de l'immense assistance, Joseph-Wilfrid Gauvreau, une des gloires du barreau ontarien, et son jeune fils, Arthur, pour lequel il a généreusement sacrifié sa vie lundi après-midi, ont été inhumés cet avant-midi, au cimetière notre-Dame, après un service solennel qui fut chanté à dix heures. L'église St-Jean-Baptiste était bondée. Son Excellence Mgr Guillaume Forbes, archevêque d'Ottawa, assistait au trône, dans un entourage de prélats et dignitaires de l'Eglise. L'Etat, la magistrature et le barreau étaient aussi représentés par des personnages éminents.

(suite à la 8e page)

150 FERMIERS ASSISTENT AUX COURS CHAUVIN

Réunion agricole à Bourget sous la direction de M. L. Chauvin. La mise en conserve.

CHEZ M. POTVIN

(Spécial au "Droit")

BOURGET, Ont., 6. — Une assemblée agricole très intéressante a eu lieu à Bourget hier après-midi. Elle a porté surtout sur les meilleures méthodes de mise en conserve. Les démonstrations ont eu lieu sur la terre de M. Jules Potvin de Bourget. Plus de 150 fermiers et fermières de la paroisse et de toutes les paroisses environnantes y ont assisté.

La réunion avait été organisée par M. W. L. Chauvin, surveillant des Fermes Fédérales de Démonstration, qui était accompagné de M. Fred Ritchie, du service horticole, de la Ferme Expérimentale, de M. J. D. Belzile, adjoint du chef du service des Fermes Fédérales de Dé-

(suite à la 8e page)



TORONTO, 6:—La pression est basse dans la région supérieure des Lacs et élevée dans les états du centre de l'Atlantique. Une perturbation tropicale, perdant en intensité se concentre sur la Georgie. Il y a eu des orages électriques dans les régions de la Baie Georgienne et du Lac Supérieur. Ailleurs au Canada il fait beau. La pression est élevée et il fait plus frais dans l'ouest Canadien. Il y a eu de légères ondées dans certaines régions de l'Alberta et de la Saskatchewan.

Vallée de l'Outaouais et Haut-Saint-Laurent: nuageux aujourd'hui et demain; averses ou orages électriques.

Maximum hier 82
Minimum durant la nuit . . . 54

A 8 h. ce matin: Dawson, 32; Aklavik, 40; Fort Simpson, 36; Fort Smith, 30; Prince Rupert, 44; Victoria, 50; Kamloops, 54; Jasper, 34; Calgary, 36; Edmonton, 34; Prince Albert, 40; Winnipeg, 52; Moosonee, 48; S. S. Marie, 60; London, 70; Toronto, 68; Kingston, 68; Ottawa, 56; Montréal, 62; Québec, 54; Saint John, 62; Moncton, 54; Halifax, 62; Charlottetown, 58; Détroit, 70; New-York, 66.

Carnet Mondain

L'honorable Robert Weir, ministre de l'agriculture et Madame Weir sont revenus à Ottawa après un voyage à Vancouver et dans le nord de la Saskatchewan.

• • •

L'honorable M.-A. Macpherson, procureur général de la Saskatchewan, est au Château-Laurier.

• • •

Lady Schreiber est de retour de Gananoque, où elle a passé l'été.

• • •

Me A.-W. Marquis, C.R. et son épouse de Ste-Catherine, Ont., ont quitté la capitale après un séjour d'une semaine.

• • •

Madame St-Denis Lemoine et Madame Noulan Cauchon sont de retour de Québec, où elles ont passé quelques semaines.

• • •

Le mariage de Mlle Shirley Sharpe Stewart, fille du colonel et de Madame R.-Gordon Stewart, avec M. John-W. Hamilton, fils unique de feu Arthur Hamilton et de Madame Hamilton, eut lieu hier après-midi à Stoneleigh, chemin d'Aylmer, résidence des parents de la mariée. Les jeunes mariés passent leur lune de miel aux Antilles.

• • •

M. Lucien Langelier est de retour de Rivière-du-Loup, après avoir passé une quinzaine chez Mademoiselle Irène Michaud.

• • •

Mme Boisvenue recevait samedi soir à l'occasion du 17e anniversaire de naissance de sa fille Irène, à qui de beaux cadeaux furent offerts. Il y eut chant, musique, danse et divers amusements. Une jolie adresse fut lue par Mlle E. Blackburn. Le goûter fut servi par Mme Racine, Mme Goderre, Mme I. Boisvenue, Mlle Clara Desmarais et Mme Boisvenue. Etait présents: Mlles B. Charron, B. Auchette, Ed. Boisvenue, A. Charron, F. Sabourin, R. Robinson, Y. Bourgeois, A. Robinson, M. Besserer, Y. Robinson, R. Moreau, G. Gosselin, C. Desmarais, P. Demers, C. Dubois, L. Dubois, C. Boisvenue, A. Racine, A. Lebrun, Mme Desjardins, Mme Couturier; MM. W. Boisvenue, B. Racine, F. Constantin, E. Racine, D. Bender, R. Séguin, G. Racine, J. Charron, R. Paquette, A. Renaud, M. Spénard, L. Dagenais, R. Lapointe, H. Pilon, Ch. Mitchell, P. Bertrand, M. Demers, M. Lamoureux, M. Lover, M. Boisvenue, J.-P. Boisvenue, E. Poulin, E. Boisvenue, A. Goderre et plusieurs autres.

• • •

Mesdemoiselles Cécile Grant, d'Ottawa, et Rolande Bisson, de Wrightville, passent une quinzaine à Strathmore et Montréal.

Les PETITES ANNONCES CLASSEES abondent en occasions.

Une présentation

Une présentation a été faite ces jours derniers à M. Frank McCallum, de la division des chèques du ministère du Revenu National, qui prend sa retraite avec 26 années de service. Une adresse et un cadeau-souvenir ont été présentés à M. McCallum.

COUSSINS DE FANTAISIE

Attrayants coussins faits de damas de soie et taffetas simili-satin. Dans un bel assortiment de fascinantes formes et dans les teintes assorties bleues, vertes ou or. Remplis de kapok ou coton. Prix de Vente Anniversaire, chacun,

$1.49

B.-G.—Deuxième Etage.

65me Anniversaire BRYSON-GRAHAM

PYJAMAS DE FLANELLETTE pour Hommes

Pyjamas de flanellette de coupe ample, bien faits, en attrayantes dispositions. Style à devant cerf-volant ou anglais avec collet. Finis avec ceinture élastique et brandebourgs de soie. Tous enveloppés séparément dans du cellophane. Grandeurs, 34 à 46 dans le lot. Prix de Vente Anniversaire,

$1.49

Aubaines de Jeudi, dans la Vente de Célébration

Tous les rayons vous souhaitent la bienvenue avec des occasions pour épargner. Visitez tout le magasin et voyez les nombreuses autres aubaines.

Soyez prêtes pour les Jours Pluvieux!

Jeudi

Imperméables pour Dames

Rég. jusqu'à $5.95

En Vente à

$1.98



Une alléchante occasion pour acheter un imperméable qui permettra de vous moquer des jours pluvieux. Empressez-vous pour jouir du meilleur choix. L'assortiment comporte une vaste série d'imperméables joliment confectionnés, pratiques et d'une belle apparence. Le groupe comprend des manteaux style tranchée d'une fascinante teinte fawn et des manteaux de simili-cuir rouges, marine, bruns, verts et noirs. Grandeurs, 14 à 44 dans le lot. Valeurs courantes jusqu'à $5.95. Prix de Vente, chacun, $1.98.

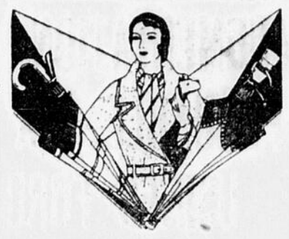
Bryson-Graham—Deuxième Etage.

400 Parapluies de Bonne Qualité pour Dames

Prix de Vente Anniversaire,

$2.59

Régulier jusqu'à $5



Un achat très spécial nous permet d'offrir cette extraordinaire occasion en parapluies. A couvertures de mélange de soie de la meilleure qualité, avec bordures unies ou de fantaisie, et en plusieurs cas les manches sont semblables à nos parapluies qui se vendent régulièrement $10. Une bonne variété de teintes en vogue au choix. Jeudi, chacun, $2.59.

Bryson-Graham—Rez-de-chaussée.

Combinaisons Camisoles et Culottes pour Fillettes

Combinaisons soie-et-laine tricot fin pour l'automne. Tout blanc. Grandeurs pour les âges de 2 à 12 ans. Prix de Vente Anniversaire **$1.25**

Bryson-Graham—Deuxième Etage.

Une Autre Alléchante Occasion en

Nouveaux Chapeaux d'Automne

pour Dames et Jeunes Filles



En Vente, Jeudi, à

$1

Venez à 9 heures précises a.m.

Une telle aubaine ne se présente pas souvent pour acheter d'aussi chics chapeaux pour $1. Ils sont faits de crêpe de laine de choix et feutre souple, dans les plus récentes formes à passes et chics effets bérets d'un ajustement serré et turbans. Dans un bel assortiment de nouvelles teintes automnales. Prix de Vente, $1.

Bryson-Graham—Deuxième Etage.

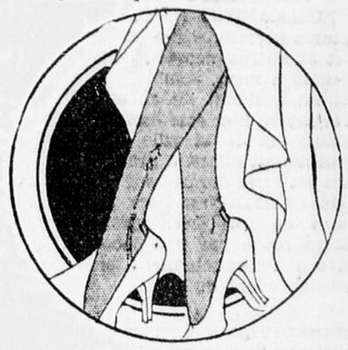
BAS de SOIE CHIFFON

Avec Chevilles à Baguettes pour Dames

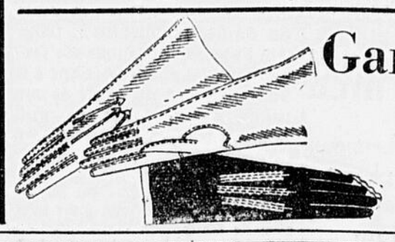
Attrayants bas de soie chiffon de texture 48, avec chics baguettes françaises. Tranchant sur l'ordinaire. Dans les plus nouvelles teintes d'automne comprenant les nuances de nomade, alhambra, matinée et plusieurs autres. Pointures, 8½ à 10½. A peu près 90 paires seulement. Prix de Vente Anniversaire, la paire,

$1.19

Ou 2 paires pour $2.25.



B.-G.—Rez-de-chaussée.



Gants Épais d'Automne pr Dames

Valeurs courantes de $2.75. — Jeudi, la paire,

Gants épais très en vogue pour l'automne. Voici une occasion opportune comprenant des gants de chevrette du Sud-Africain, noirs et bruns. Pointures 6 à 7½ **$1.63**

Bryson-Graham — Au Rez-de-chaussée

Achetez Maintenant vos Articles pour la Couture d'Automne et d'Hiver



Profitez des Prix de la Vente Anniversaire

Velours Transparent Noir

$1.79

300 verges de riche et fascinant velours transparent noir, d'une belle qualité soyeuse, splendide pour la confection des robes et mantes de soirées. 35 pouces de largeur. Régulier, $2.50. Prix de Vente Anniversaire, la verge, $1.79.

Satins Lavables Rayon Epais

700 verges de satins lavables, épais, texture serrée, de rayon de qualité. Dans une vaste série de récentes teintes, aussi noirs et blancs. 36 pouces de largeur. Prix de Vente Anniversaire, la verge, **69c**

1,000 verges de

Broadcloth Wabasso

Broadcloth de coton, texture uniforme, de qualité de choix, se lavant bien et durable. Dans un vaste assortiment d'attrayantes teintes. 36 pouces de largeur. Régulier, 25c. Prix de Vente Anniversaire,

2 verges pour **35c**

Bryson-Graham—Deuxième Etage.

Flanellette Blanche

Horrockses

500 verges de flanellette blanche fini souple, confection anglaise. Une très bonne qualité à ce prix. 34 pouces de largeur. Vente Anniversaire,

5 verges pour **95c**

Bryson-Graham—Deuxième Etage.

600 Paires de Bas Golf de Laine pour Garçons

En Epaisseurs Moyennes et Légères

En Vente, Jeudi, la paire, **45c** Régulier jusqu'à $1

Echantillons et séries d'écoulement de bas de golf de bonne qualité. De laine à côtés de choix, cachemire et worsted de laine de qualité—fawn, brun, gris et bruyère. Valeurs courantes jusqu'à $1. Prix de Vente Anniversaire, la paire, 45c.

Bryson-Graham—Rez-de-chaussée.

Jeudi — A 9 heures a.m. précises

100 Tables d'Extrémité en Noyer Solide

Fini satin, et modèle très attrayant. Prix de Vente Anniversaire, chacune **$1.39**

Seulement 75

Lampes de Bridge Echantillons

complètes avec Abat-jour.

Prix de Vente Anniversaire **$1.97**

Seulement 200 Paires

d'Oreillers de Plume

(Pas de commandes téléphoniques, s.v.p.)

Grandeur, 17 x 25 pouces. Couverts en coutil épais. Prix de Vente Anniversaire, **85c** LA PAIRE



Extraordinaire Aubaine en Complets

Complets 2-Pantalons pr Hommes

De Serge Bleue Tout Laine de Qualité e Choix et Chics Worsteds

$15.95

Seulement 50 chics modèles à deux boutons, bien confectionnés de serge bleue tout laine et worsted tout laine en mélanges de gris ou brun. Finis avec protecteurs contre la transpiration et joliment doublés en célanèse. Tous ont deux pantalons. Grandeurs, 35 à 44 dans le lot. Prix de Vente Anniversaire, $15.95.

Venez à 9 heures précises, jeudi, pour jouir du meilleur choix.

B.-G.—Rez-de-chaussée.

Tissus à Draperies en Vogue

aux Prix de Vente Anniversaire

Reps Slub Mercerisé

Nous venons de recevoir pour la Vente Anniversaire du reps slub de coton de bonne qualité en un fini richement mercerisé. Splendide pour draperies, coussins, couvertures de sofas, couvre-lits, etc. Rose, bleu, or, naturel et vert. Prix de Vente Anniversaire, la verge, **99c**

Tissus Rayé Sunrise

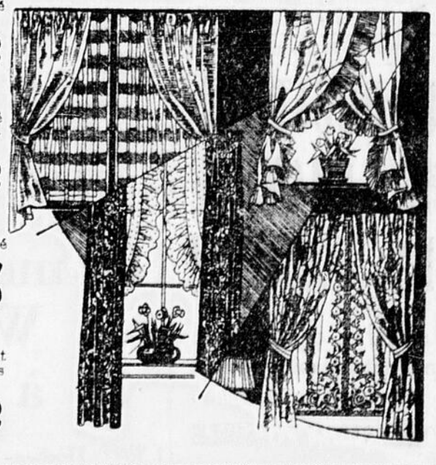
Un nouveau tissu de coton mercerisé approprié aux coussins et draperies. Avec rayures en combinaisons de couleurs tamisées comprenant les nuances roses, bleues, orange, taupe et sable. Tous des coloris inaltérables. Prix de Vente Anniversaire, la verge **89c**

Rideaux à Panneaux Plissés

Faits de marquisette écrue, de bonne qualité et avec trois remplis gradués. Grandeur, 36 pouces de largeur et 2¼ vgs de longueur. Prix de Vente Anniversaire, la paire **$1.25**

Baguettes Décoratives à Rideaux

Baguettes de fantaisie Kirsch avec ornement au centre, bouts, supports et anneaux. Appropriés aux vivoirs, chambres à coucher ou salles à manger. S'étendant de 28 à 48 pouces. Prix de Vente Anniversaire **98c**



Bryson-Graham—Deuxième Etage.

Souliers d'Automne pour Dames et Adolescentes



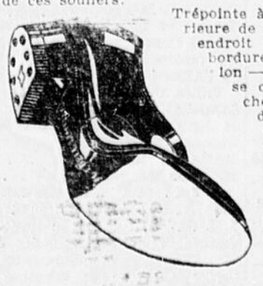
$1.98

Un vaste assortiment de chics souliers d'automne, noirs et bruns, dans les styles escarpins, oxfords, à lanières et à lacets. Ce sont des séries dépareillées mais l'assortiment comprend une bonne variété de conceptions et pointures, et un choix de talons bas, cubains ou hauts. Pointures, 3 à 8 dans le lot. Prix de Vente Anniversaire, la paire, $1.98.

Souliers Hygiéniques du Dr Verner pour Hommes

La plupart des hommes, avec ou sans pieds plats, trouveront du confort dans les souliers correcteurs du Dr Verner.

Remarquez les caractéristiques extraordinaires de ces souliers:



Trépointe à la bordure extérieure de la semelle: le bon endroit — Trépointe à la bordure intérieure du talon — Semelle intérieure se conformant à l'arche du pied — Talons de caoutchouc orthopédique — Trois oeillets ventilateur dans la semelle intérieure — Semelle intérieure de cuir solide flexible, traité pour prévenir le craquement et la transpiration.

Pointures, 6 à 12. Largeurs, A à E. Prix de Vente Anniversaire, la paire **$5**

Bryson-Graham—Rez-de-chaussée.

Souliers Sportifs

pour Garçons et Adolescents

A peu près 100 paires d'oxfords sportifs résistants, en combinaisons de cuirs de couleurs avec semelles et talons de cuir ou de caoutchouc. Pointures, 11 à 2 et 1 à 5 dans le lot. Prix de Vente Anniversaire, la paire,

$1.50



Chics Souliers d'Automne

pour Enfants

Un assortiment de séries dépareillées de souliers d'automne, durables, d'un ajustement confortable. Styles à lanières, à lacets et oxfords dans l'assortiment. Pointures, 5 à 10½ et 11 à 2. Prix de Vente Anniversaire, la paire **$1**

Bryson-Graham—Rez-de-chaussée.

500 paires seulement de

CHICS BAS QUADRILLES

pour Hommes

En Vente, Jeudi, à

3 paires pour **$1**



Bas 60 pour cent de laine, de bonne épaisseur, avec talons et bouts doubles. Dessins quadrillés noir et blanc, rouge-et-gris, fawn-et-brun et gris-et-bleu. Tous des coloris inaltérables. Pointures, 10 à 11½. Jeudi, 3 paires pour $1.

Bryson-Graham—Rez-de-chaussée.

Bryson-Graham Limitée

Angle des rues Sparks et O'Connor—Tél: Queen 7106

Ne manquez pas de voir ces parures—Elles sont très fascinantes!

Parures Couvre-Lit, Traversin et Edredon



Prix de Vente Anniversaire, **$17.95** Valeur courante de $25

Attrayantes parures de chambres à coucher, comprenant un couvre-lit, grandeur 90 x 100 pouces, un traversin façonné et un édredon réversible rempli de laine pour assortir. Ils sont faits de Cello-Silk, réputés pour son beau fini lustré et sa durabilité.

Le couvre-lit est froncé sur le volant. Le traversin est fait avec large coutil et a une large bande nouvelle forme froncée. L'édredon est piqué serré et rempli de nouvelle laine Virgin. Se présentant dans les teintes roses, bleus, or, verts ou mauves. Prix de Vente Anniversaire, $17.95.

Bryson-Graham—Deuxième Etage.

Chics Chemins de Dentelle

500 chemins de couleur ivoire appropriés aux bureaux de toilette, tables, buffets, etc. Faits de dentelle simili-filet, en dispositions assorties et finis avec bordure festonnées. Grandeur, 18 x 50 pouces. Régulier, 69c. Prix de Vente, chacun **39c**

Couvertes de Laine Ayers Quadrillées et plaids

De laine souple de qualité et d'un beau poil, ces couvertes se présentent en attrayants dessins quadrillés ou plaids, roses, bleus, or ou vertes. Finies avec bouts ourlés. Grandeur, 60 x 80 pouces. Valeurs courantes de $3.95. Prix de Vente Anniversaire, chacune **$2.98**

Serviettes de Toile à Vaisselle

Serviettes de toile à vaisselle Caldwell, séchant bien, se lavant bien et durables. Avec bordures bleues, or, vertes ou rouges. Grandeur, 20 x 30 pouces. Prix de Vente Anniversaire ..... **4** pour **$1**

Toile à Serviettes

650 verges de toile de bonne qualité à serviettes à rouleaux, absorbant bien l'humidité et se lavant bien. Avec bordures roses, vertes, or ou bleues. 16 pouces de largeur. Régulier, 20c Prix de Vente Anniversaire,

6 verges pour **$1**

Couvertes de Flanellette

Couvertes de flanellette fini souple de bonne qualité, bleues, or, vertes, mauves ou roses en dessins quadrillés. Les bouts sont ourlés séparément. Grandeur, 70 x 84 pouces. Jeudi, chacun,

$1.10

Pas plus de 4 à chaque client.

Le Droit

"L'Avenir est à ceux qui luttent"

Journal indépendant en politique et totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie

Fondé le 27 mars 1913
Publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales (Ltée)
SIEGE SOCIAL: 98, RUE GEORGES

Services télégraphiques:
PRESSE ASSOCIEE ET
PRESSE CANADIENNE

Correspondants dans les principales villes et les campagnes.

Membre de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens.

ABONNEMENTS
Quotidien
Canada ..... $5.00 Etats-Unis ..... $ 7.00
Ottawa, par poste, $6.00 Union Postale..... 10.00
Hebdomadaire
Canada ..... $1.50 Etats-Unis et Union Postale... $2.50

MERCREDI, 6 SEPTEMBRE 1933

Trois grandes catégories d'opinions

En marge de quelques observations de vacances. — Les gens pour lesquels il ne faut rien changer. — Ceux qui veulent tout chambarder et les autres qui demandent que l'on amende à bon escient.

Une trop brève course à travers quelques villes de la province de Québec et certaines conversations avec des personnes bien renseignées sur la situation des affaires et l'état d'esprit de leurs compatriotes, nous ont convaincu que le malaise social et économique était plus profond et général que nous ne le croyions auparavant. A sortir de son milieu, de sa ville et même de sa province, on obtient sûrement une meilleure vue d'ensemble des opinions qui se propagent dans les différentes classes de la société. Tout le monde est atteint par la crise: gens de finance, professionnels, rentiers, industriels, ouvriers et agriculteurs. A des degrés divers, sans doute. Mais nous n'avons rencontré personne qui se soit dit pleinement satisfait de l'état de choses actuel. Les solutions que les individus suggèrent aux multiples problèmes du temps sont infinies. Chacun y va de sa théorie. Il est étonnant comme on s'est mis subitement à réfléchir et à étudier. Non moins surprenant le fait que l'on ne songe plus seulement à soi et à son bien-être. Les préoccupations s'étendent à toute la société. On craint pour elle, pour l'ordre, pour la paix. On veut des gouvernements fermes, éclairés, désintéressés, et des citoyens courageux, soumis et travailleurs.

En face de la crise, les opinions se partagent en trois grandes catégories. Il y a celle des gens en place et de ceux qui n'ont pas perdu tout leur avoir. Ceux-là, ayant intérêt à ce que le régime soit respecté dans ses vices comme dans ses qualités, ne désirent aucune réforme. Leur facile existence, leur rang social, leur tranquillité d'esprit même exigent qu'on ne touche à rien. Les personnes dans la politique active ou qui en vivent se rangent dans cette catégorie. Les financiers aussi, les gérants de banque, les rentiers. Ils sont loin d'être sans souci. Ils estiment cependant que le régime capitaliste a déjà accompli de grandes choses et qu'il saura bien sortir du marasme sans aide. Chercher à l'amender donnerait peut-être des résultats contraires à ce qu'on espère. L'évolution la moins sensible amène des perturbations. Et puisqu'ils sont en place ils craignent, non sans raison, que tout changement se fasse à leurs dépens.

La seconde catégorie comprend la masse innombrable de ceux qui souffrent: agriculteurs, chômeurs, employés aux rémunérations insuffisantes et aux familles nombreuses. Ils ne raisonnent pas. Ils disent que tout va mal et ils demandent à grands cris des réformes. Lesquelles? Ils seraient bien en peine de les définir clairement. D'ailleurs, ce n'est pas leur affaire, avouent-ils. C'est celle des gouvernants. Ils accepteraient n'importe quelle modification, la plus radicale comme la moins intelligente. Ils prêtent une oreille favorable aux meneurs et aux agitateurs. Les théories de M. Woodsworth leur sourient. Si on ne leur donne pas quelque chose de plus sensé ils y souscriront avec empressement. Tous les grands mots: banque centrale, réforme monétaire, socialisation, étatisation, ne leur disent pas grand'chose. Mais ils soupçonnent qu'ils renferment des idées en contravention avec l'ordre présent. Et c'est cela dont ils veulent se débarrasser. Ceux-là sont pitoyables, sympathiques et dangereux.

Enfin, la troisième catégorie est moins nombreuse. Elle groupe le petit nombre de gens sérieux qui se donnent la peine de fouiller les cause. du problème. Ils notent eux aussi que l'ensemble de notre vie sociale n'est pas ce qu'il devrait être. Le régime a des mérites. C'est indéniable. La civilisation a progressé sous le signe du capitalisme. Mais celui-ci a commis des abus tellement évidents qu'il serait excessivement dangereux de les accepter au même titre que ses bienfaits. En cela ils diffèrent carrément d'opinion d'avec les personnes de la première catégorie qui, parce qu'elles en tirent une existence facile, ne veulent pas des réformes proposées. Mais ils ne vont pas jusqu'à dire que tout doit être remodelé ou bouleversé. Non. Des réformes s'imposent, c'est certain. Mais les meilleures. Des réformes qui respecteraient les exigences de la justice et de la charité. Plus même. Il faudrait corriger les abus du capitalisme et de l'industrie de façon à éviter le retour des malheurs présents. Ils songent surtout à l'avenir. Ils prêchent les vertus chrétiennes, le contrôle des puissances d'argent, le retour à la terre, l'économie, la prudence, l'organisation professionnelle. Ce sont ceux-là qu'ils nous faut suivre. A notre humiliation, il ne s'en trouve guère dans les hautes sphères de la vie politique et économique.

Léopold RICHER.

BILLET

Campagne à reprendre

Après avoir fréquenté l'école pendant plusieurs années, bien des enfants ne peuvent pas dire si sa porte centrale n'était pas plutôt au centre qu'à droite ou à gauche. Tout curieux qu'est ce phénomène des yeux fermés aux choses matérielles les plus simples, il est cependant commun au point que, dans la vie, on rencontre peu d'hommes sachant observer.

La preuve en est dans l'imprécision, l'énonnement des conversations. "Chose" ou "machin" ou une "affaire" désignent, pour un grand nombre, la plupart des plantes, des minéraux, des animaux, etc. Leur style n'est pas plus clair. Ils manquent de mots et doivent alors se servir de ces périphrases bourrées de mastic et semant les points de suspension, si utiles à qui ne sait finir une phrase.

Il y a pis, quand on ne s'est pas exercé à l'observation. Et particulièrement, dans un pays bilingue. A Ottawa, le défaut d'observation nous jette dans une anglicisation apparemment incurable. Le terme anglais nous arrivant par la radio, le placard, le ciné, nous l'adoptons sans forme forme de procès. D'autant plus facilement, que nous ignorons son équivalent français. C'est là, croyons-nous, ce qui rend notre parler quelque peu inintelligible, à ceux que la distance et des circonstances particulières préservent d'une pareille contagion. N'oublions pas que la mémoire est une faculté de peu de discernement; c'est plus souvent un "coin de Fanchette", un coin à tout mettre. La considérer comme une bibliothèque rangée, c'est lui faire trop d'honneur. De là, le devoir de n'y faire pénétrer que du précis et de l'excellent. Car ce qui entre le premier a toutes les chances d'y rester. Il n'est pas d'autre cause de l'affreuse langue des ouvriers en machinerie, gens qui manquent de traduction pour leurs outils, lesquels portant des noms et des marques en langue anglaise.

Chez les enfants, la prudence n'est pas plus éveillée. Ce sont des bibliothèques à rayons à remplir. Que leur chaut qu'un mot soit ni plus ni moins qu'un pur anglicisme ou un barbarisme haissable; en savent-ils quelque chose? Si donc, en leur milieu familial, le père ou la mère ne se brûlent pas les méninges quand il s'agit de nommer un objet ou de l'exprimer en français, les petits absorbent indifféremment tout ce qu'ils entendent. L'anglicisation et l'imprécision feront le fonds commun de leur langage.

On compte sur l'école pour remédier à tout. En principe, cet acte de foi dit la confiance dans nos maîtres. Mais, n'est-ce pas leur demander beaucoup, énormément, exagérément? L'écolier passe quatre ou cinq heures en classe, et le reste au foyer. C'est beaucoup exiger de professeurs ne disposant que d'une maigre partie de la surveillance de leurs élèves. Si dévoués qu'ils soient, tout éveillés qu'ils se montrent à corriger le langage en en bannissant le terme étranger et la définition trop vague, ils auraient plutôt raison de jeter bas les armes devant l'immense indifférence des parents.

Il n'y a pas lieu, toutefois, de désespérer. Le mouvement, l'admirable mouvement déclenché par nos instituteurs en faveur du bon langage, va garder son allure, cette année. L'attaque contre un défaut qui menace gravement l'avenir du français grammatical et littéraire dans notre région part d'un front unique. Et, à l'arrière-front, des familles canadiennes-françaises, entendent renforcer les lignes. Avec la bonne volonté qui se manifeste chez nombre de nos jeunes étudiants et étudiantes, il est juste d'espérer en de sensibles résultats. Il s'agit de populariser le vocabulaire français, d'habituer écoliers et écolières à la pratique de cette vertu intellectuelle qui fait l'artiste et le sage: l'esprit d'observation.

Le "Droit" qui a suivi avec un immense intérêt les efforts de nos professeurs pour la correction du langage chez nos enfants ne leur ménagera pas ses attentives sympathies.

V. B.

AU JOUR LE JOUR

Le français au fédéral

Le bureau de poste d'Ottawa envoie à des propriétaires de journaux ou de périodiques français de la région une copie anglaise des nouveaux règlements relatifs au tarif d'expédition des journaux et des périodiques. On sait qu'à la dernière session ce tarif a été élevé.

Le ministère des Postes a dû certainement faire imprimer en français les nouveaux règlements, entrés en vigueur le 1er septembre. Le bureau de poste d'Otawa ne pourrait-il pas s'en procurer quelques copies et les adresser aux intéressés?

Nous ne serions pas surpris que l'on ait réservé ces copies françaises pour la province de Québec et qu'en dehors de cette province l'ont n'ait utilisé que les copies anglaises, sans se soucier de la langue maternelle des destinataires. Le cas s'est produit déjà plusieurs fois.

Dans le domaine fédéral, les deux langues sont officielles non seulement dans la province de Québec, mais dans toute l'étendue du Dominion.

Soyons logiques

"Si nous voulons du français au Canada, c'est à nous d'en mettre", a fort bien dit S. Exc. Mgr Béliveau. Quelle que soit la popularité qui a accueilli ce mot d'ordre, il en est encore beaucoup trop qui semblent l'ignorer.

Nous n'avons pas, dans l'administration fédérale, le nombre de fonctionnaires que nous devrions avoir, c'est entendu. Cependant, ces fonctionnaires sont répartis dans toutes les branches de l'administration, et un grand nombre d'entre eux doivent leur place à leur connaissance des deux langues officielles et spécialement du français.

Or, il ne se passe pas une semaine sans que ces fonctionnaires aient des preuves tangibles de l'apathie de certains de leurs compatriotes. "Voyez, nous disent-ils, un tel ou un tel (il s'agit souvent de hauts personnages); invariablement, ils correspondent en anglais avec le ministère. Et nous qui sommes là pour servir de trait d'union contre le ministère et la population de langue française, quelle figure faisons-nous? Nous avons déjà assez de mal à faire notre trou sans que nos compatriotes viennent nous frapper dans le dos."

Ces fonctionnaires ont raison de se scandaliser et de se plaindre. Si tous les Canadiens-Français faisaient affaire dans leur langue avec les divers services de l'administration fédérale, nos fonctionnaires prendraient plus d'importance, seraient plus respectés, deviendraient aussi plus nombreux.

Le port de Churchill

Le port de Churchill, aménagé à coups de millions du trésor public pour faire plaisir aux gens de l'Ouest, a mauvaise presse de ce temps-ci. Les frais d'entreposage y sont trop élevés, la navigation dans la mer d'Hudson est trop courte et trop hasardeuse, les expéditeurs de grains préfèrent la voie des Grands Lacs et du St-Laurent. Bref, le port de Churchill est si peu encouragé qu'après trois ans seulement d'existence, il est question de le fermer.

Un groupe d'hommes d'affaires de l'Ouest est allé récemment visiter ce port. Ils en sont revenus alarmés. A leurs yeux, ce serait un malheur public de laisser tomber en abandon l'entreprise de Churchill "par suite de l'indifférence des producteurs et des expéditeurs qui ont si longtemps et si bruyamment demandé la construction du chemin de fer et l'aménagement du port . . ." "Il ne faut pas, ajoutent-ils, que les taux anormaux qui sont actuellement en vigueur sabotent ce service d'utilité publique." Ceci s'adresse au gouvernement fédéral.

Aux expéditeurs de grains, ils recommandent d'utiliser davantage cette voie de navigation: "Nous vous invitons à expédier, par le port de Churchill, au moins une bonne partie de votre froment, afin de montrer que vos milliers de membres (les membres des cartels de Winnipeg et de Régina) étaient de bonne foi lorsqu'ils demandaient, au cours des années passées, l'exécution de ce vaste projet."

Une entreprise ruineuse

Ainsi le gouvernement fédéral aura dépensé soixante millions dans une entreprise qui n'est pas viable. Les gens de l'Ouest qui ont tant désiré, puis exigé la construction du chemin de fer de la Baie d'Hudson, l'organisation d'un port à Churchill, et la subvention de la route maritime de la Baie d'Hudson, ne veulent pas prendre le risque d'expédier leurs denrées par cette voie nouvelle. Faute de trafic, tout ce matériel restera sans emploi. Il n'aurait même jamais servi si le gouvernement n'avait octroyé un boni à une compagnie maritime et offert une prime aux expéditeurs qui encourageraient son oeuvre. Aujourd'hui que boni et prime sont suspendus, Churchill est abandonné.

Cette aventure montre une fois de plus à quelle orgie de gaspillage peut mener la surenchère électorale des groupes et des partis.

CH. G.

Ephémérides du "Droit".

IL Y A VINGT ANS

LE 5 SEPTEMBRE 1933.

Deux trains sont venus en collision sur le chemin de fer New-Haven, Conn., et 21 personnes perdent la vie.

D'après des statistiques qui viennent d'être publiées à Londres, l'Angleterre est le pays du monde qui possède le plus grand nombre de navires marchands. Viennent ensuite l'Allemagne, les Etats-Unis, la Norvège, la France, les colonies britanniques, etc. Le Canada est au 9e rang.

La Société Canadienne de Science politique tient sa 1ère réunion générale à Ottawa. Sir R. L. Borden, premier ministre du pays, fait un discours. On souligne, au cours de la réunion, les maux causés par l'esprit de parti, qui eut pour père "Satan lui-même", est-il dit.

L'honorable Herbert Samuel, maître général des Postes en Angleterre, est en visite au Canada. Reçu officiellement à Québec, il répond en français comme en anglais à l'adresse française de bienvenue qui lui est présentée.

LE 6 SEPTEMBRE 1913

Le "Droit" fait le portrait de Monseigneur Elie-A. Latulippe, Vicaire Apostolique du Témiscamingue depuis 1908, où il est en train de tailler un nouvel empire pour l'Eglise.

Les autorités de l'hôpital du Sacré-Coeur de Hull annoncent qu'elles mettront bientôt à la disposition des malades leur nouvelle construction, qui a 68 pieds par 45 pieds, et qui compte 4 étages.

Me Labori, éminent avocat français, est l'hôte d'honneur d'un banquet à lui offert par le Canadian Club d'Ottawa. Il parle de ses impressions sur le Canada. Parmi les convives se trouvent Sir Robert Borden et Sir Wilfrid Laurier, qui portent aussi la parole.

A TRAVERS LES JOURNAUX

Une question sensée

LE SOLEIL. — Le ministre H.-H. Stevens vient de déclarer que, d'après les rapports de diverses parties du pays, il y a aujourd'hui, 200,000 hommes de plus au travail qu'au commencement de l'été.

Il faut nous réjouir de cet accroissement de l'emploi dans un pays qui comptait environ un million de chômeurs sur une population totale de dix millions.

Il faut naturellement tenir compte, ici, de l'accroissement saisonnier du travail. On est toujours plus actif en été qu'en hiver. D'un autre côté, il semble, à divers signes, que la crise est sur le déclin, bien que le gouvernement d'Ottawa ait tout fait pour l'aggraver.

A ce sujet, un de nos lecteurs nous écrit: "Ce bon M. Stevens voudrait-il nous dire franchement si, dans les 200,000 employés de plus, il n'a pas, par erreur, compté les milliers de chômeurs, employés dans l'industrie du gouvernement, c'est-à-dire, dans les camps de concentration dits de 20 cents?"

Voilà une question sensée qui mériterait une réponse. Mais nous espérons que M. Stevens s'est abstenu de tenir compte des nombreux "régiments de Vincennes".

LES OBSÈQUES DE M. LAROCQUE À ALFRED, ONT.

Elles ont lieu samedi dernier et furent très imposantes.

TRIBUTS

(Spécial au "Droit").

ALFRED, Ont., 6.—Les funérailles de M. Louis Larocque, vieux paroissien d'Alfred, Ont., décédé subitement le 30 août à l'âge de 75 ans ont eu lieu samedi dernier, à l'église paroissiale au milieu d'un très imposant cortège de parents et d'amis. Ayant demeuré dans la même paroisse pendant environ 50 annes, il jouissait de l'estime générale.

M. l'abbé Wilfrid Cadieux, curé de Notre-Dame-de-la-Paix a officié au service assisté de M. l'abbé Placide Valois et de M. l'abbé Armand Rollin, comme diacre et sous-diacre. Pendant le service, MM. les abbés Achille Gratton et J. Chaloux, professeurs au Grand Séminaire d'Ottawa ont dit des basses messes aux autels latéraux.

Dans le choeur, on remarquait Mgr Joseph Charbonneau, p.a., v.g., supérieur du Grand Séminaire; M. le chanoine O. Lalonde, curé de la Basilique d'Ottawa; M. l'abbé J.-A. Desjardins, cur. de Plaisance, M. l'abbé Wilfrid Cadieux, de Notre-Dame de la Paix; le R. P. Wilfrid Sénécal, c.s.v., de Rigaud; MM. les abbés Armand Rollin, curé de Saint-Pascal Baylon, Emile Secours, procureur diocésain, Placide Valois, de Montréal, A. Millard, curé de l'Orignal, J.-E. Levac, curé de Lefaivre, René Bergeron, d'Ottawa, G. Chevrier, vicaire de Wrightville, Arthur Labelle, vicaire de Montebello, Chaloux, professeur au Grand Séminaire, Achille Gratton, vicaire à la Basilique, Racan, curé de Limoges, Emile Méthot, vicaire d'Alfred, J. et Raoul Préseault, Albert Cadieux et Brisebois, de Lefaivre; les Frères des Ecoles Chrétiennes de l'Ecole Industrielle Saint-Joseph d'Alfred; le R. P. Philémon, directeur de cette école.

Les porteurs étaient MM. J.-B. Dubois, Frank Lawler, Aldéric Larocque, Joseph Charette, Emmanuel Parisien, Oscar Rouleau, Xavier Cadieux, Aldéric Charbonneau.

La quête, pendant le service fut faite par MM. Wilfrid Lawler et Victor Larocque.

Dans la nef, complètement remplie, nous avons remarqué MM. Elie Bertrand, de l'Orignal, député de Prescott au Fédéral, Joseph Saint-Denis, de Vankleek Hill, député de Prescott au provincial; M. Zéphir Daoust, maire d'Alfred; Alex. Hantes, maire de Hawkesbury ouest, Roch Poulin, maire de L'Orignal; Raphaël Lalonde, maire de Plantagenet; Jos. Morin, maire de Bourget; Cmer Gour, maire de Casselman; le Dr L.-P. Beaudoin, de Hawkesbury, Me Raoul Labrosse, de Vankleek Hill, le Dr Jos. Lalonde, de Cornwall, MM. Arthur Chevrier, de Cornwall, Napoléon Chevrier, de Vaudreuil, et Victor Bélanger, ingénieur de l'Orignal.

Le Dr J.-B. Larocque, neveu du défunt, conduisait le deuil, et les autres deuillants, qui assistaient aux funérailles étaient: MM. Arthur et Donat Larocque d'Alfred, fils du défunt; Madame René Ouellette, sa fille, de Hull; Mesdames Arthur et Donat Larocque, ses belles-filles; M. René Ouellette secrétaire de la maison A. J. Freiman, d'Ottawa, son gendre; Mesdames J. B. Lawler, de Montréal, et Madame Ovila Chevrier, ses deux soeurs; Mesdames Adélard Larocque, d'Ottawa, Herminie Larocque, d'Alfred, J.-B. Labrosse, d'Alfred, Alexandre Larocque, d'Alfred, ses belles-soeurs; MM. Emerie et Alexandre Larocque, d'Alfred, ses frères: Gabrielle, Jean-Louis, Armande, Henri, Carmen, et Raymond-Marie Larocque, d'Alfred, et Gaston et Pauline Ouellette, de Hull, ses petits-enfants. Ses neveux et nièces: M. et Madame E. G. Gauthier, Plantagenet, M. le docteur et Madame Joseph Larocque, d'Alfred; M. Ulric Larocque, chef de gare de Alfred, et Madame Larocque; M. et Madame James Larocque, d'Ottawa; le Dr Edmond Larocque, de Plantagenet; M. Castonguay, de Montréal; MM. et Mesdames J.-B. Dubois, Montréal, Frank Lawler, Montréal, Auguste Dubois, Montréal, James Lawler, Montréal, Wilfrid Lawler, Louiseville, P. Q., Aldéric Larocque, Montréal, Aldéric Charbonneau et Z. Charbonneau, Ottawa; Victor Larocque, Adolphe Larocque, Doris Lalonde, Aldéric Larocque, D. Cadieux, Raoul, Eva et Joseph Larocque; Madame J.-B. Claude, Madame Rodrigue Longtin, M. Antoine Larocque, Jos. Charette, Edmond Charette, Donat Charette, Raoul Charette, Herminus Charette.

Feu M. Louis Larocque, naquit à Rigaud, le 19 octobre 1857, de Alexandre Larocque et de R. Roukeau. Il arriva à Alfred avec ses parents, à l'âge de 4 mois, et y épousa Mademoiselle Mélina Robillard, d'Alfred en 1881. Il fut pendant plusieurs années, postillon à Montebello, et ensuite et toujours marchand à Alfred. Il était le père de feu l'abbé Armand Larocque, autrefois curé de Wrightville, Hull. Le défunt fut maire du canton d'Alfred pendant huit ans, en 1900, 1901, 1902, et de 1923 à 1927. Il fut aussi conseiller de comté pendant 4 ans, de 1904 à 1907, comme représentant des cantons d'Alfred, Longueuil et de l'Orignal. Pendant dix années, M. Larocque fut président de la Société d'Agriculture du canton d'Alfred.

Feu M. Larocque, laisse pour pleurer sa perte: son épouse, née Mélina Robillard; deux fils, Arthur et Donat Larocque, d'Alfred; une fille, Madame René Ouellette, de Hull, P.Q.; ses belles-filles, Mesdames Arthur et Donat Larocque; son gendre, M. René Ouellette, secrétaire de la maison A. J. Freiman, d'Ottawa; trois soeurs, Mesdames Louis Charbonneau, de Montréal; Jean-Baptiste Lawler, de Montréal et Madame Ovila Chevrier; ses belles-soeurs, Mesdames Adélard Larocque, d'Ottawa Herminie Larocque, d'Alfred, Madame J.-B Labrosse, d'Alfred, Madame Alexandre Larocque, d'Alfred; deux frères, MM. Emérie et Alexandre Larocque, d'Alfred et ses petits enfants: Gabrielle, Jean-Louis, Armande, Henri, Carmen, Raymond-Marie, Larocque, d'Alfred, et Gaston et Pauline Ouellette, de Hull.

TEMOIGNAGES DE SYMPATHIE

De nombreuses offrandes mortuaires ont été déposées sur la tombe du défunt:

Offrandes de messes: M. et Mme René Ouellette, Mme J. B. Lawlor, Montréal; M. et Mme Mostal Duchesne, Plantagenet; M. et Mme Frank Lawlor, Montréal; M. et Mme Z. Charbonneau, Ottawa; M. et Mme E. G. Gauthier, Plantagenet; M. et Mme Aldéric Larocque, Montréal; la famille B. G. Parisien, Alfred; M. et Mme Amédée Chevrier, Cornwall; M. et Mme Aldéric Charbonneau, Ottawa; M. et Mme Ulric Larocque, Alfred, M. et Mme J.-B. Dubois, Montréal, Mgr J. Charbonneau, p.a., v.g., Ottawa; la famille J. Sénécal, Plantagenet; le Dr Henri et Mme Pilon, Hull; Mlle Gracia Brisebois, Ottawa; Mlle Dalila Ouellette, Hull; M. l'abbé J.-E. Secours, Ottawa; M. l'abbé J.-G. Chevrier, Hull; M. et Mme Max Lelonde, Saint-Joseph d'Orléans, M. et Mlle B. Parisien, Montréal, la Cie de Ferronnerie Letang, Montréal; le Dr J.-B. Larocque et Mme Larocque, Alfred; M. et Mme Arthur Chevrier, Cornwall, M. et Mme Oscar Lalonde, Ottawa, Dr et Mme J.-P. Beaudoin, Hawkesbury, l'abbé Achille Gratton, Ottawa; la maison P. P. Martin et Cie, Montréal; l'avocat J.-Wilfrid et Mme Sainte-Marie, Hull; Dr Léo et Mme Lalonde, Hull.

Oeuvre des Semaines Eucharistiques: Mme Louis Charbonneau, Montréal; Mme J.-B. Claude, M. et Mme Rodrigue Longtin.

Couronnes de messes: M. et Mme Auguste Dubois, Montréal, M. et Mme J.-B. Daoust, Sainte-Anne de Bellevue, l'ordre de Saint-Dominique, M. et Mme Albert Mathieu.

Bouquets Spirituels de Terre Sainte: La famille Wilfrid Lawler, de Louiseville, P. Q.; la famille James Lawler, Montréal; la famille Edmond Chevrier, Ottawa.

Bouquets spirituels: Mme Arthur Robillard, Alfred; la famille Adélard Larocque, Ottawa; la famille Jean-Baptiste Rouleau, Alfred; Mme Georges Brunet, Alfred; la famille Sévère Parisien, les familles Rodolphe Landriault et Adolphe Larocque, Alfred; J.-Bte Lalonde, Willie Chamberland, Alfred; M. et Mme Delphis Perrier, Hawkesbury; la famille Damase Gauthier, Caledonia Springs; M. et Mme Victor Larocque, Montréal; les religieuses du couvent St-Joseph de Wrightville; la Révde Soeur S. Aurélien, S.G.C., supérieure du couvent d'Alfred; la famille M. Montplaisir, Montréal, une couronne de prières; Nap. Lamarche, M. et Mme Aimé Frappier, Julia Gratton, Mme René Leduc, Mme O. Bourgon, Mme Francois Dugas, M. et Mme Henri Doth, Hermenus Charette, Jean Daoust, dames de Sainte-Anne, Xavier Lalonde, M. et Mme J. W. Cadieux, Oxias Yelle, Télesphore Parisien, Aug. Ouellette, Oscar Rouleau, Edouard Chatelain, J.-L. Morin, maire de Bourget; Pascal Guindon, Bourget; Nap. Longtin, fils, Bourget; Alfred Galland, Clarence Creek; Ernest Kingsley, Willie Eastman, Mmes James Brownrigg et James Lett, M. et Mme Joseph Landriault, M. et Mme Lionel Landriault, M. et Mme Léo Cadieux, Fernand Larocque, M. et Mme Nap. Lepage, Dorilla Cadieux, Lefaivre, Joseph Clément, O. Sabourin, L'Orignal, Roch Poulin, L'Orignal; Albert Sabourin, L'Orignal; Joseph Chartrand, Alfred; M. et Mme Victor Bertrand, Chérie Bourdon, Nap. Carrière, Roland Landriault, l'abbé F. Bricot, Embrun, Théo. Laniel, Alfred; Daniel Charbonneau, Hawkesbury; Louis Charbonneau, Hawkesbury; Delphus Perrier, Hawkesbury; Lionel Thomas, Fassett; Mlle Marie-Louise Cadieux, Notre-Dame de la Paix; M. et Mme Wilfrid Cadieux, Mme Alphonse Gélinas, Victor Bélanger, ingénieur, L'Orignal; M. et Mme Henri Cadieux, Hawkesbury; M. et Mme Arthur Parisien, Edear Larocque, M. et Mme Pierre Sibué, Eugène Carrière, Plantagenet, Raphaël Lalonde, maire, Plantagenet; Donat Clément, R. Casoon, Alfred; Alfred Larocque, Alfred; Mlle Cécile Parent, St-Isidore; Mlle Laura Montpetit, Curran; Mlle A. Lalonde, Curran; Théodule Landriault, Alfred; M. et Mme Victor Bouthillier, Mme Rosario Dupuis, Mlle Rolande Landriault, M. et Mme Victor Cadieux, M. et Mme P. Arcand, M. et Mme Adolphe Chevrier, M. et Mme Arthur Chevrier, Cornwall; David Préseault, M. et Mme Fabien Yelle, Jérémie Lacombe, Henri Lacombe, Steven Lefaivre et Donat Lefaivre, Mme Ephrem Bléau, Mlle Jeanne Parisien, Alex Charbonneau, Lefaivre; M. et Mme Nap. Lamarche, Henri Gratton, Eug. Desrosiers, Lefaivre; Victor Greffe, Alfred; Victor Marleau, Alfred; Philibert Lefaivre, Alfred; Roméo Lalonde, Alfred; M. et Mme Antoine Chénier, Alexandria; Mlles Eva Daoust, G. Boulier, Yvette Boulier et Houle Boulier; Mme Maria Lalonde, M. et Mme Sévère Parisien, Lionel Kingsbury, Alfred; Thomas Giroux, Omer Chartrand, Adélard Rouleau, M. et Mme Ovila Daoust, Plantagenet; Mme Félix Lapensée, Edmond Bolleau, M. et Mme Jos. Laleunesse, Fernande Larocque, M. et Mme Patrice Saint-Pierre, Plantagenet; M. et Mme Jos. St-Jean, John S. Turner, Maison Hudson, J. E. Carrière, Banque Royale, Plantagenet; Royal Carrière, Plantagenet; M. et Mme Honoré Séguin.

M. et Mme Joseph Rouleau, Mme Desithée Clément, M. et Mme Ferdinand Paquette, Mlle Lizzie Kerrigan, Alydore Séguin, L'Orignal; J.-Bte St-Onge, René Ouellette, Charles Farrell, Plantagenet; Elsie Leroux, Plantagenet; Léon Thibault, Plantagenet; Philippe Daoust, Plantagenet; Paul Barbary, Alfred; M. et Mme Georges Barbary, Alfred; Mlle Irène Barbary, M. et Mme J. R. Landriault, Jean-Louis, Fernand et Réal Lendriault, M. et Mme Jos. Bertrand, M. et Mme Jos. Tourangeau, Arthur Gratton, M. et Mme Isidore Rose, Lefaivre; M. et Mme Oscar Carrière, Frank Hughes, Hoard Hughes, Amédée Landriault, Georges Marleau, Plantagenet; Henri Lacombe, Palma Gratton, Ottawa; Dieudonné Gratton, Maurice Fortin, Ottawa; M. et Mme Auguste Dubois, Béatrice Dubois, Cécile, Fernande et Yvonne Gratton, Philippe Groulx, Martial Rousseau, Aldéric Marleau, Léopold Leduc, Euclide Roulier, Alexandria; Roméo Rouleau, Alexandria; René Théorêt, Aylmer; Mme Dr Henri Pilon, Wrightville; Rosario Laviolette, David Giroux, Lefaivre; Mlle Gilberte Larocque, Isidore Rose, Lefaivre; Jean Lalonde, Damase Lalonde, Mostaï Duchesne, Xavier Gratton, M. et Mme Oscar Vallée, Jean Charbonneau, J.-Bte Campeau, Nap. Chevrier, Vaudreuil Station; le Dr Lalonde, Cornwall; Mme Joseph Martineau, M. et Mme Victor Marleau, M. et Mme Edmond Charette, Jean-Louis Landriault, M. et Mme Alfred Larivière, Plantagenet; M. et Mme Jos. Tourangeau, M. et Mme Arthur Cadieux, M. et Mme Aurèle Landriault, M. et Mme Philibert Clément, M. et Mme Emmanuel St-Jean, Adélard Doble, Lefaivre; Philippe St-Jean, Alfred, M. et Mme Télesphore Charbonneau, M. et Mme Wilfrid Gour, Oscar Gauthier, L'Orignal; Mlle Gertrude Gauthier, L'Orignal; Raoul Granger, Messina; Joseph-Victor Beaulieu, Montréal; Samuel Parisien, Victor Cadieux, M. et Mme Rémi Leduc, Mme Noé Duchesne, le Dr et Mme J. L. Lalonde, Hull; Mlle D. Ouellette, Ottawa; Mme Max. Lalonde, Orléans; M. et Mme Wilby Lawlor, Louiseville; Mme Yvette et Yvonne Lawlor, Louiseville; Jos. Gastonguay, Montréal; Paul Dubois, Montréal; M. et Mme James Lawler, Montréal; Steven Lalonde, Caledonia Springs; Mme Rodrigue Longtin, Montréal; Marcel Longtin, Montréal; Delphus Préseault, Lefaivre; Daniel McAuley, Plantagenet; M. et Mme Régis Daoust, Plantagenet; M. et Mme Honoré Bisson, M. et Mme Gaston Landriault, Yvette et Thérèse Landriault, le frère Eusèbe et les élèves du collège St-Joseph, d'Alfred; J. R. Perrier, Jos. Greffe, Jos. Brownrigg, Otawa; Henri Choquette, Montréal; Mme Gustave Evanturel, M. et Mme Louis Quesnel, Fassett; M. et Mme Ovide Drouin, Caledonia Springs; M. et Mme Dorsina Labrosse, M. et Mme Joseph Gagnon, Plantagenet; M. et Mme Donat Lepage, Marcel Longtin, Montréal; Mme Frank Longtin, Montréal; Mlle Béatrice Dubois, Claude Larocque, Montréal; M. et Mme Evariste Leduc, Hawkesbury; Paul Leduc, Hawkesbury; Eresny Gauthier, L'Orignal; Alice Séguin, L'Orignal; Mlle Irène Lalonde, Alfred; M. et Mme Duncan Campbell, Lefaivre; Mlle Elise Yelle, Lefaivre; Alex. Kemp, Fassett; Mme Délima Yelle, Lefaivre; Arthur Gascon, M. et Mme E. J. Gauthier, Mme Jean-Louis Gauthier, Victor Bilodeau, Hull; Georges Bilodeau, échevin, Hull; Raoul Labrosse, Vankleek Hill, Oscar Lalonde, Ottawa; Elie Bertrand, député au fédéral, M. et Mme Jules Desjardins, Armand Landriault, Arthur Bricault, Lefaivre; Mme Joseph Boileau, Casselman; René Boileau, Casselman; A. Trépanier, Ottawa; David Lalonde, J. A. Charbonneau, Mlle P. Fredette et sa soeur, Donat Potvin, Emile Périard, J. B. Marleau, Xavier Gauthier, M. et Mme Arthur Rouleau, M. et Mme Arthur Gauthier, M. et Mme Joseph Gibeault, M. et Mme D. Léger, M. et Mme Cléophas St-Jean, M. et Mme Wilfrid Gour, M. et Mme Hormisdas Paquette, M. et Mme F. X. Cadieux, M. et Mme Fred Carrière, M. et Mme Norbert Carrière, M. et Mme Nap. Florent, M. Paul Dubois, M. et Mme Denis Laberge, M. et Mme Gustin Drouin, M. et Mme Albert Cadieux, R. Huneault, Montebello; Hercule Thérien, ex-maire d'Aylmer; Louis Quesnel, M. et Mme Richard Hughes, Fabien Lalande, Thomas Gilzoux, Mme Abraham Lalonde, Alice Lalonde, Jérémie Lajeunesse, Emilie Daoust, Alfred Lalonde, Plantagenet; Honoré Séguin, Aldéric Campeau, Adolphe Portelance, Alfred Larrivée, Plantagenet; Philias Lalonde, Jos. Greffe, Onésime Brisebois, Victor Bleau, Ferdinand Cardinal, Mme Georges Bourgon, Félix Gagnon, Philibert Clément, Adolphe Labrosse, Rosario Cassant, J. M. Lalonde, Edmond Boileau, Lionel Lajeunesse, Louis Labrosse, Clara Rouleau, Victor St-Jean Hermine Charette, Albini Gratton, Lefaivre; Wilfrid Gour, Arthur Daoust, Lionel Houle, Wilfrid M. Cadieux, Henri Gauthier, Louis St-Jean, Gérard Carrière, Plantagenet; Omer Chartrand, Gaston Landriault, Vincent Landriault, Denis Eastman, Henri Séguin, Mme Philippe Groulx, J.-Bte Charbonneau, Roméo Bossé, Massena, N.-Y.; Alfred Lacombe, Théo. Landriault, Mme Rosario Dupuis, M. et Mme Jos. St-Jean, Berthe Parisien, Montréal; Mme Adélard Chatelain, Mme Jos. Martineau, Ernest Pricot, Oscar Vallée, M. et Mme Henri Gratton, Edgar Larocque, Albert Lamarche, Ubald Landriault, Oscar Carrière, Emmanuel St-Jean, Elerie Séguin, Plantagnet; Paul Cadieux, Lefaivre; Jos. Malette, Lefaivre; Alex. Hunter, Vankleek Hill; le Dr Kirby, Hawkesbury; Elie Bertrand, député; Euclide Rouleau, Alexandria; Armand Landriault, L'Orignal; Aldor Séguin, L'Orignal; Dorsina Labrosse, Wilfrid Daoust, Plantagenet; Marie-Anne Landriault, L'Orignal; Wilfrid Labrosse, James Lett, Jos. Brownrigg, Mme S. Bourcier, L'Orignal; M. et Mme Adolphe Chevrier, Paul Leduc, Hawkesbury; Jos Rouleau, Séraphin Leclair, Fabien Latreille, Rosario Laviolette, Jos. Carrière, Victor Greffe, Curran; Henri Carrière, Donat Clément, Xavier Groulx, Louis Quesnel, Fassett; Jos.

Le journal qui a le plus fort tirage dans Hull et la région.

Le journal quotidien spécialement dévoué aux intérêts de Hull et de la région.

LE DROIT

CALENDRIER
JEUDI, 7 SEPTEMBRE 1933 — 250e jour de l'année.
Lever du soleil 5.22 — Lever de la lune 7.30
Coucher du soleil 6.21—Coucher de la lune 9.19
QUARANTE-HEURES
Ripon: 5, 6 et 7 septembre; Orléans: 7, 8 et 9 septembre.
FETE DU JOUR — Ste-Reine, vierge et martyre.

HULL, MERCREDI 6 SEPTEMBRE 1933

NOMINATION A FAIRE

A la vice-présidence de la Commission des Chemins de fer. — L'ancien titulaire faisait honneur à notre race et à notre région. — Le nouveau peut être trouvé chez nous, croyons-nous, sans léser aucun intérêt ni aucune condition essentielle.

La nomination de feu le notaire F.-A. Labelle, de notre ville, à la vice-présidence de la Commission des Chemins de fer, au début de 1932, avait rencontré l'approbation unanime et chaleureuse de notre région, de notre province et de tout le pays, peut-on dire. La presse, dans le temps, sonna cette belle unanimité. M. Labelle réunissait en lui lè prestige, la considération et la compétence qu'il faut pour occuper le haut poste qui lui fut donné.

Ce poste, qu'il devait occuper pour une période d'au moins dix ans, il le retint un an et demi à peine, emporté qu'il fut dans la tombe, en juillet dernier, par une maladie qui le minait depuis un certain temps. La nouvelle de sa mort a suscité partout autant de sympathie sincère et profonde que sa nomination comme commissaire des Chemins de fer avait été bien accueillie. A cela s'ajoutait le regret de voir que le défunt n'avait pas encore eu le temps de donner toute sa mesure dans ses nouvelles fonctions.

Celles-ci, depuis, sont restées vacantes. Il est vraisemblable que cela ne durera plus longtemps. Le poste est d'importance; la Commission est appelée ou peut être appelée à étudier sous peu des questions intéressant particulièrement la province de Québec. Il convient donc qu'un des nôtres soit choisi bientôt pour nous y représenter.

La nomination devrait maintenant d'autant moins retarder que le premier ministre est de retour de son trimestre d'absence du pays.

Nous avions été très honorés, nous de Hull et des environs québecois, de voir l'un d'entre nous monter, dans la personne de feu M. Labelle, à une charge fédérale éminente. L'honneur rejaillissait sur nous et n'était pas non plus sans ajouter beaucoup à notre bonne renommée extérieure.

La mort de l'ancien titulaire est venue prématurément et brusquement modifier la situation Mais nous ne voyons pas pourquoi celle-ci ne serait pas rétablie comme elle était. C'est-à-dire que nous ne voyons pas pourquoi le nouveau vice-président de la Commission des Chemins de fer ne serait pas choisi dans notre région, pour plus d'une raison sans doute, dont la convenance qu'elle ne devienne pas privée d'un poste qu'elle devait garder dix ans et dont elle n'a pas joui le cinquième de ce temps.

Aussi bien, tant sous le rapport de la haute représentation provinciale que sous celle de la haute représentation fédérale, nous ne sommes pas gâtés, loin de là. Il fut un temps, déjà plutôt lointain, où nous fûmes bien plus favorisés. La région de Hull n'a pas de ministre ni à Ottawa ni à Québec; elle n'a ni sénateur ni conseiller législatif; elle n'a pas même de juge résident.

Cela est probablement le résultat des aléas de la politique, diront certains, pendant que d'autres se demanderont si nous avons des candidats suffisamment qualifiés pour aspirer à des postes très élevés. Disons qu'il est possible aussi qu'on oublie trop la nôtre lorsqu'il s'agit de répartir plus équitablement entre les régions les charges importantes.

Quoiqu'il en soit de l'état de choses général, nous croyons que Hull peut fournir à la Commission des Chemins de fer un vice-président qui sera à la hauteur de la tâche, c'est-à-dire qui saura y bien figurer, voire y briller, comme représentant de l'élément canadien-français du pays, de la province de Québec en particulier. Et nous croyons aussi que l'on voudra faire le choix chez nous.

Henri LESSARD.

À PROPOS DE VENTE FORCÉE POUR TAXES

Le conseil demande protection pour les propriétaires indigents.

REQUETES A QUEBEC

Une requête portant environ 300 signatures a prié le conseil hier soir de voir à faire maintenir le service actuel des tramays sur la ligne de ceinture comme donnant entièrement satisfaction. Aussi de voir à faire éliminer ou atténuer le bruit causé la nuit par le transport du fret par voie ferrée dans la partie est de la ville.

Comme il est question de renouveler l'assurance-accident des travailleurs employés par la ville, et que des soumissions ont été demandées, les échevins Bilodeau et Laramée ont proposé que le conseil ne considère dans sa décision que les compagnies dites "à tarif". La motion a été adoptée, avec dissidence des échevins Morin, Tremblay, Barrette, Larose, Chénier. Les échevins Larose et Morin ont donné un avis de reconsidération.

Les échevins Bilodeau et Laverdure ont fait adopter que le conseil prie les autorités provinciales de verser régulièrement chaque mois leur part des secours directs. Et cela afin que les fournisseurs n'attendent pas des mois et des mois avant d'être payés.

Les échevins Laverdure et Bilodeau ont fait adopter une motion priant la Commission municipale de Québec d'exempter la ville de la vente des propriétés pour arrérages de taxes municipales et scolaires fixée par la loi au 27 septembre, et cela afin de protéger les propriétaires chômeurs indigents, par conséquent dans l'impossibilité de payer

(suite à la 5e page)

L'exécution du plan Pharand exigerait de la ville plus de $260.000

Sur un montant d'emprunt de $500.000. Rapport de l'ingénieur.

Le trésorier dit qu'il faudrait prélever chaque année $25.103.

L'AVOCAT-CONSEIL

Le maire Lambert avait déjà déclaré que le projet soumis à la Chambre de Commerce, par M. J. Pharand, pour remplacer le secours direct par des travaux, moyennant un emprunt suggéré de $500.000, était financièrement impossible de realisation pour la ville. Il avait ajouté qu'il ferait préparer un rapport conjoint par le trésorier, l'ingénieur et l'avocat-conseil de la ville pour compléter ses renseignements. Ce rapport a été présenté hier soir, à la réunion régulière du conseil.

L'ingénieur Lanctôt établit que l'exécution du plan Pharand entraînerait pour la ville, une dépense globale de $262.171,11; le trésorier Raymond, que la ville se chargerait annuellement, durant 20 ans, d'un fardeau annuel de $25.103,70 l'avocat-conseil, J. W. Ste-Marie, rappelle l'avertissement donné récemment par la Commission municipale aux municipalités qu'elle refusera d'approuver des entreprises compromettant leurs finances.

Voici ces rapports:

L'INGENIEUR

Faisant suite à la demande de votre honorable conseil de bien vouloir préparer un rapport conjoint sur le plan de M. Josaphat Pharand, nous avons l'honneur de vous soumettre ce rapport.

1o. RAPPORT DE L'INGENIEUR. Etant donné que M. Pharand, dans l'élaboration de son projet spécifie particulièrement la construction d'égouts, j'ai basé mes calculs sur ce genre d'entreprise.

Dans la construction d'un égout, les proportions de salaires, matériaux, administration, assurance, varient quelque peu suivant la na-

(suite à la 5e page)

Un incendie à la Pte Gatineau

LE FEU ECLATE DANS UNE MAISON INHABITEE — DOMMAGES DE $400 ENVIRON.

Le feu a causé des dommages de $400 environ, ce matin, vers 3 h., à une maison inhabitée, rue Jacques Cartier, Pointe Gatineau. On ne connaît pas l'origine de l'incendie.

Mme Joséphine Tambeau, qui vie dans une maison avoisinante, aperçut la première les flammes et donna l'alarme. Les voisins répondirent à son appel et téléphonèrent aux postes des pompiers de la Pointe Gatineau. Les pjompiers, sous la direction du chef Télesphore Charron se servirent de deux jets d'eau pour maîtriser le feu.

MONDANITES HULLOISES

Madame Maurice Legault, de Hull, accompagnée de M. le capitaine et de Madame Percy Ranger, d'Ottawa, sont partis pour un voyage d'une semaine à Montréal, à bord du "Sir Wilfrid Laurier."

L'enquête sur M. Bradley demain

C'est demain qu'aura lieu à Campbell's Bay, devant le magistrat Roland Millar, l'enquête préliminaire dans la cause de Michel Bradley, 42 ans, cultivateur de Demers Centre, Ile des Allumettes, accusé du meurtre de cinq membres de sa famille. Me François Caron, de Hull, procureur de la couronne dans cette cause, se rendra demain à Campbell's Bay.

TROIS ENFANTS BLESSÉS DANS UNE EXPLOSION

Une allumette en feu jetée sur de la poudre, cause de la tragédie.

HOPITAL GENERAL

Trois enfants ont été gravement brûlés hier soir à 7 h. 30, près de Quyon, P.Q., par l'explosion d'une boîte contenant de la poudre à fusil. L'explosion a été causée par une allumette en feu qu'un des enfants a jeté sur la poudre. L'accident est arrivé dans la cuisine d'une maison de ferme à deux milles à l'ouest de Quyon.

LES BLESSES

Les blessés sont Olive Jean-Marie, 7 ans, qui souffre de sérieuses brûlures au visage, à la poitrine, aux bras et aux mains; Félix Jean-Marie, 11 ans, et Kathleen Jean-Marie, 5 ans. Les deux derniers souffrent également de brûlures au visage. Ce sont les enfants de M. et Mme Louis Jean-Marie. A l'hôpital Général d'Ottawa, où les trois enfants ont été transportés, leur état est considéré comme grave.

Quatre autres enfants de la même famille se trouvaient avec les trois blessés au moment de l'explosion, mais ils s'en sont tirés indemnes.

JET DE FLAMMES

Dès que l'allumette en feu fut jetée dans la boîte, un jet de flammes jaillit La pièce se remplit de fumée et les trois enfants brûlés à la tête, à la poitrine et aux mains tombèrent sur le plancher en poussant des cris.

Aucun des enfants ne peut donner un recit cohérent de l'accident. Les parents étaient occupés à traires des vaches au moment de la tragédie. Ils venaient à peine de commencer qu'ils entendirent des cris venant de la maison. Ils accoururent. La fumée sortait abondante, de la cuisine. Les trois enfants se tordaient de douleur. Les deux fillettes, Kathleen et Olive coururent se laver le visage avec l'eau d'une cuve que leur mère avait laissé à l'extérieur. Le garçonnet, resté dans la cuisine, criait, pressant une serviette humectée sur son visage. Heureusement qu'aucun incendie n'éclata.

Des voisins vinrent porter secours. Le docteur R.-S. Dowd, de Quyon, et l'abbé Macdonald, curé de l'église Ste-Marie de Quyon, furent mandés. Le prêtre administra les derniers sacrements à la petite Olive, la plus gravement brûlée.

Les enfants furent transportés tard hier soir, en automobile, à l'hôpital Général d'Ottawa.

POUDRE OUBLIEE

La poudre était renfermée dans une petite boîte, placée sur une des tablettes inférieures dans une armoire de la cuisine. Les enfants ne l'avaient jamais touché auparavant, bien que la poudre fût facile d'accès. D'après Mme Jean-Marie, la poudre avait été placé là, il y 25 ans, mais elle l'avait complètement oubliée. Elle se souvint de l'avoir caché à cet endroit que lorsqu'elle vit la boîte près de ses enfants blessés à son arrivée dans la cuisine après l'explosion.

Entrée des Débutants dans les Écoles de Hull

Toutes les écoles de la Commission Scolaire catholique de Hull sont prêtes à recevoir les nouveaux élèves ou débutants dès demain matin, jeudi, le 7 septembre. Ces nouveaux doivent apporter leurs certificats de baptême et de vaccination.

Le président des écoles,

J.-A. LALONDE.

Trois cultivateurs d'Aylmer-est auront la médaille d'or

(Presse Canadienne)

QUEBEC, 6. — George E. Radmore, Fred Ferris et Elliott E. Lusk, tous trois de Aylmer-Est, comté de Gatineau, sont cette année, parmi les lauréats de la médaille d'or du Mérite agricole du Québec. Les vainqueurs dans les concours, qui se tiennent chaque année sous l'égide du gouvernement provincial pour encourager l'agriculture, ont été proclamés aujourd'hui. La remise des médailles se fera ce soir, par l'honorable Adélard Godbout, ministre de l'Agriculture.

Hommes ou Femmes Demandés

Hommes ou femmes, désirant se faire beaucoup d'argent. Quelque chose de nouveau; pas de compétition. Commission payée chaque jour.

S'adresser de 9 a.m. à 6 p.m., au No 263, rue Champlain, Hull.

LAURIER
HULL
Jeudi, Vendredi, Samedi
7-8-9 Septembre
"PASSIONNEMENT"
Avec Fernand Gravey et Florelle.
"ROBBERS ROOST"
Avec George O'Brien et Maureen O'Sullivan.
PROGRAMME DOUBLE TOUS LES JOURS.

B. J. Déry
PHOTOGRAPHE
Hull, P. Q.

33e VENTE ANNIVERSAIRE CHEZ PHARAND

VOTRE DERNIERE CHANCE

VOULEZ-VOUS GAGNER UN DES MAGNIFIQUES PRIX EN ARGENT

OFFERTS À L'OCCASION DE NOTRE

33e VENTE ANNIVERSAIRE

SAMEDI DERNIERE JOURNEE



Venez compter les épingles à ressorts dans toutes nos vitrines. Vous avez jusqu'à 10 hrs samedi. Indiquez votre réponse sur un coupon qu'on vous remettra sur demande et vous courez la chance de gagner absolument gratis un des prix suivants:

1er Prix	$300.00	En Argent	6me Prix	$5.00	En Argent
2me Prix	$100.00	En Argent	7me Prix	$5.00	En Argent
3me Prix	$50.00	En Argent	me Prix	$5.00	En Argent
4me Prix	$15.00	En Argent	me Prix	$5.00	En Argent
5me Prix	$10.00	En Argent	10me Prix	$5.00	En Argent

ATTENTION!
Retournez vos Factures
Les personnes qui ont en leur possession des factures, représentant les achats qu'ils ont faits durant notre Vente de 33e Anniversaire, sont priées de venir les échanger. Nous vous remettrons un coupon qui vous donnera droit à une autre Surprise qui sera annoncée dans le "Droit" à la fin de notre Vente Anniversaire.

ATTENTION!
Nos Spéciaux
NON ANNONCES
POUR JEUDI
Causeront d'agréables surprises à nos clients. Des merveilleuses occasions sont offertes à tous nos comptoirs.
SURVEILLEZ SURTOUT NOS TABLES DU CENTRE
Au Premier Etage.

J. PHARAND
85-91, AVENUE CHAMPLAIN - - - - - - - HULL

ACHETER chez PHARAND c'est ÉCONOMISER

NOUVELLES de HULL

Intérêt imposé sur les arrérages de taxes à Aylmer

LE CONSEIL DE VILLE DE CETTE MUNICIPALITE ADOPTE UNE RESOLUTION EN CE SENS.

Le conseil d'Aylmer a décidé à son assemblée régulière hier soir, d'imposer un intérêt de 6 pour cent sur tous les arrérages de taxes municipales, à partir du vingtième jour suivant l'affichage public du rôle.

L'échevin F.-L. Pilgrim a proposé au conseil de demander la somme de $1.400 en secours directs pour le mois de septembre. Il y a présentement 98 chefs de famille avec 433 dépendants, et 23 cas isolés sur la liste des personnes entretenues par la charité publique. L'échevin Pilgrim est président du comité de l'aide aux nécessiteux.

Le salaire du trésorier Thomas Ritchie a été fixé à $165 par mois. M. Ritchie a été nommé à ce poste il y a un an environ, mais n'a pas accepté la position tant que la vérification des livres de la ville n'a pas été terminée.

L'échevin Pilgrim a attiré l'attention du conseil sur l'échéance des primes à payer pour l'assurance des pompiers et a demandé au conseil de payer ces primes Une lettre sera envoyée à la Commission municipale de Québec pour avoir l'approbation de cette dépense.

Conseil industriel établi à Gatineau

L'INTERNATIONAL FIBER BOARD LIMITED MET SUR PIED UN ORGANISME DE CE GENRE.

A la suite de l'élection des représentants des employés de l'International Fiber Board, Limited, les membres d'un conseil industriel local ont été nommés. Cet organisme se compose de six personnes. Il a pour but de discuter tous les problèmes qui peuvent naître entre les les ouvriers et leurs patrons, et d'y trouver une solution satisfaisante pour les deux parties. Les employés ont nommé, pour les représenter dans ce conseil, MM. A. Noël, F. Bell et H. Hupe. Les représentants de la direction de l'établissement sont MM. W.-L. Walker, surintendant général, F. Guay et H. Fitzpatrick.

G.-J. Lane, gérant général de l'usine, est ex-officio, président du conseil industriel local et en cette qualité, il n'a pas le droit de voter. M. Lane est très satisfait de la façon dont les employés ont reçu le projet de ce conseil industriel local.

A sa première réunion, le 11 septembre, seront élus le vice-président et le secrétaire. Les représentants des employés choisiront aussi l'un d'entre eux pour les représenter dans le conseil industriel général, composé de représentants de tous les moulins de la Canadian International Paper.

CONDAMNE AUX FRAIS

Léon Dupont, de Maniwaki, trouvé coupable d'avoir reçu des billes portant la marque de la Canadian International Paper, a été condamné au frais en cour du magistrat à Hull.

Pour vols dans autos stationnés au Standish Hall

UN HOMME D'OTTAWA EST CONDAMNE SUR LES DEUX ACCUSATIONS A SIX MOIS DE PRISON NON CONCURRENTS.

Après avoir comparu ce matin sous une double accusation de vol dans des autos stationnés au Standish Hall, Eddie Trottier, 76, rue Merton, Ottawa, a été condamné sous chaque accusation à six mois de prison non concurrents par le magistrat Honoré Achim. Les deux victimes de ces vols sont C.-A. Laurel, 445, rue Daly, Ottawa, et J.-E. Lacharité, 486, avenue Parkdale, Ottawa. Le détective O. Lusignan, de la police de Hull, a fait l'arrestation.

Sous l'accusation de voie de fait sur la personne de l'ex-échevin Chénier, du comité de l'Aide aux nécessiteux, René Nault, 6, rue Lavioletle, Hull, a été condamné, cet avantmidi, aux frais. L'arrestation a été faite par le détective O. Lusignan, de la police de Hull.

Deux personnes de Montcerf ont reçu en cour du magistrat une sentence chacun de trois mois de prison. L'une d'elles, Gabriel Langevin, était accusée de vols de farine et de gazoline; l'autre, Fernand Emond, de recel. Emond a été arrêté par le grand connétable A. Ricard.

Euclide Grégoire est remis au 13

L'enquête préliminaire dans la cause d'Euclide Grégoire, accusé d'homicide involontaire, a été ajournée cet avant midi en cour de Hull au 13 courant. Grégoire, chauffeur de camion, est impliqué dans l'accident d'auto où Mlle Gabrielle Massicotte, âgée de 4 ans, Gatineau Mills, a perdu la vie le 25 août dernier, sur le chemin Hull-Maniwaki, près de Farrellton.

Le constable M. Lavigne diplômé

Après avoir suivi les cours par correspondance de la "United Detective System of Chicago", le constable Maxime Lavigne, de la sûreté municipale de Hull, vient de recevoir son diplôme. Le constable Lavigne est le beau-fils de l'échevin Edmond Laramée.

VAGABONDAGE

En cour du recorder de Hull, Alice Leclair, 17 ans, Hull, a reçu hier trois mois de prison pour vagabondage. L'arrestation a été faite par le détective A. Anderson.

Edyth Schulman, 19 ans, Ottawa, contre qui avait été portée une accusation identique, a vu son cautionnement confisqué pour n'avoir pas apparu hier en cour du recorder. Les constables W. Carpentier et Larabie ont fait l'arrestation.

Ceux qui se tiennent en contact constant avec le progrès et la vie moderne, sont ceux qui retirent les plus grands avantages de l'existence. Lisez les annonces, chaque jour.

A PROPOS DE VENTE FORCEE...

(suite de la 4e page)

leurs redevances en retard et par le fait même menacés de perdre leurs propriétés.

LES ASSURANCES

La question d'assurance de responsabilité patronale dans les accidents de travail est revenue sur le tapis. Une motion demandait de favoriser l'une des soumissions de la maison Guertin et Cie; un amendement demandait d'accepter un autre plan de la même maison; un sous-amendement demandait d'accepter conjointement les soumissions des agents S. E. Dussault et G.-E. Courville. L'amendement a été remporté par 6 à 5, l'amendement et la motion principale étant déclarés battus sur même division. Pour le sous-amendement: les échevins Laramée, Bilodeau, Pelletier, Paquin, Thivierge, Laverdure. Contre: les échevins Tremblay, Barrette, Morin, Larose et Chénier.

PLUSIEURS DEMANDES

Au feuilleton de la séance figuraient les principales communications suivantes:

L'Association des petits propriétaires de Hull envoie ces résolutions:

1 — Demande au conseil de faire l'engagement de propriétaires chômeurs.

2 — Demande d'intercéder auprès du gouvernement de Québec afin d'empêcher la vente pour taxes des propriétés.

3 — Demande au Comité de l'Aide aux nécessiteux de s'assembler afin de régler les questions pendantes.

4 — Que le contrat de la Cité de Hull avec la compagnie des Tramways Ottawa Electric soit respecté.

5 — Relativement à l'administration des secours et au paiement des loyers, par le comité de l'Aide aux nécessiteux.

6 — Demande que seul le conseil soit autorisé à régler les questions relatives au chômage et soumises par l'Association.

7 — Demande que le Parc Flora porte le nom de Parc Fontaine.

8 — Approuve la demande des vétérans pour l'érection d'un monument en face de l'Hôtel-de-Ville.

9 — Demande au conseil qui est responsable de l'entretien du pavage entre les voies de la Cie Hull Electric?

10 — Demande que le constable Carpentier soit réinstallé dans ses fonctions.

11 — Proteste contre la manière de procéder employée par certains enquêteurs du comité de l'Aide aux nécessiteux.

La Hull Electric Co., en réponse à une résolution du conseil, informe qu'elle opère suivant les cédules mentionnées dans la résolution No. 15, adoptée le 21 juin. Elle avise que le transport des passagers diminue considrablement.

British American Oil Co Ltd demande le permis de faire l'installation de réservoirs à gazoline en vue d'y établir une succursale avec entrepôts.

Roméo Fauvelle, 137 rue Laval, demande une enquête sur le Département et la Commission de Police. Lettre accompagnée d'une requête signée par plusieurs citoyens.

Sur requête des citoyens affectés, les échevins Thivierge et Morin ont fait adopter de prier la compagnie Hull Electric de modifier son horaire de fret de façon à ne pas tant déranger les gens la nuit. Il s'agirait de faire le transport le jour ou dans la soirée.

MISE AU POINT

Une lettre de M. J. Pharand, dit le maire Lambert accuse le conseil ce soir d'avoir négligé les intérêts industriels de la ville en laissant démolir un édifice, au lieu de l'acquérir afin de le mettre à la disposition d'industrie nouvelles. Cela n'est pas exact. L'difice a été vendu pour démolition par le propritaire sans consulter le conseil ni l'en aviser. M. Pharand aurait pu lui-même s'intéresser à la chose dans le temps. Ce monsieur, dit le maire, semble en vouloir au conseil depuis un certain temps. De même sa suggestion de faire des travaux de chômage ne nous ménage pas, ajoute M. Lambert. Mais, comme il est établi par des rapports de nos officiers, la ville n'est financièrement pas capable de se lancer dans des entreprises dispendieuses en les circonstances actuelles. Nous n'en sommes pas moins disposés à discuter la suggestion comme le demande la Chambre de commerce. Si l'on peut trouver un moyen raisonnable de procurer du travail, nous l'adopterons volontiers.

L'exécution du plan Pharand...

(suite de la 4e page)

ture de la construction. En nous basant sur l'expérience du passé nous pouvons assumer les proportions suivantes:

Item "matériaux" incluant tuyaux d'égouts, raccordements, couverts, "man holes", étoupe, ciment, dynamite, gaz, etc. 21c

Item "assurances" sur les journaliers, en se basant sur les dernières soumissions reçues, les taux pour travaux d'égouts sont de 7.19 à 9.35 par 100 piastres donnant une moyenne de 8.25%

Item "administration" comprenant les salaires des contre-maitres, pointeurs, assistants, chartiers, etc., ... 8.25%

Item "achat d'outillage" pour exécution des travaux ..... .60%

..... 100.00%

Sur l'item salaires représentant une proportion de 60%, les 2-3 ou 40% sont payables par les deux gouvernements, il y aura donc 60%, c'est-à-dire 40% pour matériaux et frais d'administration et 20% en salaires, formant le total de 60% entièrement payable par la cité.

En prenant pour base un emprunt de $500.000,00, la part de la cité serait donc de $300.000.

a) Considérons maintenant le plan de M. Pharand en nous basant sur ses données, c'est-à-dire, la ville ne payant que 12% pour les matériaux, soit $60.000,00.

b) Il faut d'abord considérer l'achat de l'outillage nécessaire, tel que pics, masses, pelles, compresseurs, aciers, perforatrices, etc., pour pouvoir mettre 1.800 hommes à l'ouvrage. Un pourcentage de 2 1-2% du coût des travaux doit être prévu à ces fins, soit $12.500,00.

Il faut aussi considérer le coût de l'administration des travaux entièrement payable par la Cité: salaires des pointeurs, contre-maitres, hommes de métiers, assistants, etc., représentant 8 1-4% du coût des travaux, soit $41.250,00, ainsi que les assurances sur ces employés au taux de 9.35%, se chiffrant à $3.856,88, donnant un total de $45.106,68.

En faisant le total du coût des matériaux, de l'outillage et de l'administration, dont le coût est entièrement payable par la cité, nous avons un total de $117.606,88. Déduisant ce montant de $500.000,00, il reste une balance de $382.393,12, imputable aux salaires. Sur ce montant, il faut déduire la prime d'assurance à être payée sur les travaillants, au taux de 7.19% représentant une somme de $25.649,84. Nous avons alors payable en salaire une somme de $356.743,18, dont un tiers à la charge de la cité, soit: $118.914,39.

Résumant les montants à être entièrement payés par la cité sur cet emprunt de $500.000,00, nous avons les chiffres suivants:

Matériaux, 12% du coût total des travaux	$60.000,00
Outillage, 2 1-2%	12.500,00
Administration, 8 1-4% ..	45.106,88
Assurances des ouvriers ..	25.649,84
1-3 des salaires payable par la cité	118.914,39
Total	$262.171,11

Théo. Lanctôt, H. Ing. Cité.

RAPPORT DU TRESORIER

Considérant que les chiffres de l'ingénieur établissent que la part de la cité serait de $300.000,00 dans un règlement autorisant des dépenses pour un montant de $500.000,00, suivant la loi du chômage, un emprunt de 20 ans à 5 1-2% pour cette somme de $300.000,00 entraine-

Le MEILLEUR moyen de vaincre la CONSTIPATION

Rien comme Fruit-a-tives



"J'étais gravement miné par la constipation. Mon estomac était à l'envers et j'endurais maux de tête par-dessus maux de tête. Assez souvent je ressentais de vives douleurs dans les jointures et les muscles. Tout cela était très déprimant. De fait, je me sentais si misérable que j'étais sur le point de quitter mon ouvrage. Aujourd'hui ma santé est excellente et je sais bien que 'Fruit-a-tives' y sont pour une grande part. Elles ont tonifié tout mon système."

Fruit-a-tives . . . aux pharmacies

Exposition de ce nouveau groupe de peintres-artistes

AU SALON D'ART DE LA COMPAGNIE H.-J. HEINZ, A ATLANTIC CITY.

Les critiques d'art des Etats-Unis ont eu la première occasion récemment d'apprécier le travail du nouveau "Groupe Canadien de Peintres", organisé l'hiver dernier comme développement du mouvement du "Groupe des Sept". Soixante-et-une toiles, oeuvres des membres de la nouvelle société, sont exposées aux Salons d'Art Heinz, que la compagnie H.-J. Heinz maintient à Atlantic City. La compagnie a manifesté son intérêt dans le Canada et dans le domaine des arts en acceptant d'organiser cette exposition d'artistes canadiens dans une ville américaine.

Plusieurs journaux américains ont publié des commentaires enthousiastes sur le succès de cette exposition d'oeuvres d'art. Parmi les artistes dont les oeuvres figurent à l'exposition, on compte, Lawrence Harris, Alex.-Y. Jackson, feu J.-E.-H. Macdonald, Arthur Lismer, F.-H. Varley, Frank Carmichael, A.-J. Casson, Edwin-H. Holgate, Lemoine Fitzgerald, Bertram Brooker, Emily Carr, Charles-F. Comfort, Prudence Heward, R.-S. Hewton, Bess Housser, Thoreau Macdonald, J.-W.-G. McDonald, Yvonne McKague, Isabel McLaughlin, Mabel May, Lilias Torrance Newton, Will Ogilvie, George Pepper, Sarah-M. Robertson, A.-H Robinson, Anne Savage, Charles-H. Scott, William-P. Weston et W.-J. Wood.

CREME GLACEE

Appelez Q. 161

Ottawa Dairy

Délicieuse et Appétissante



Procurez-vous maintenant un salaire qui vous sera payé DANS VOTRE VIEILLESSE

PRENDRE SA RETRAITE A 60 ANS! Voyager peut-être! S'acheter une petite propriété à la campagne! Aller à la pêche! Vivre heureux dans la compagnie de ses livres! Réaliser enfin, au moyen d'un chèque de salaire mensuel régulier, tous les projets caressés depuis des années!

Vous pouvez vous garantir un tel avenir, à l'abri du besoin et des soucis — dès maintenant — au moyen d'une Police de Rente de Retraite dans la GREAT-WEST. Vous pouvez vous garantir un salaire mensuel de $50 —$500—n'importe quel montant que vous désirez . . . qui commencera dès que vous aurez 55, 60 ou 65 ans et qui ne prendra fin qu'à votre décès. Le coût en est peu élevé, la rente est garantie.

Un contrat de Rente de Retraite dans la GREAT-WEST vous procure une rente d'un plus gros montant et à meilleur marché que n'importe quel autre plan d'épargne. Il élimine les soucis que causent les placements et replacements successifs d'argent. Il comporte une valeur d'emprunt très satisfaisantes, après paiement de la première prime.

Le coût annuel de ce contrat est moins élevé maintenant qu'il le sera dans un an. Envoyez le coupon aujourd'hui pour obtenir des renseignements détaillés sur ce genre de police.

THE
GREAT-WEST LIFE
ASSURANCE COMPANY
HEAD OFFICE: WINNIPEG

THE GREAT-WEST LIFE ASSURANCE COMPANY

Mail THIS COUPON

A. F. Nation, Gérant de District.
The Great-West Life Assurance Co.,
Ottawa, Ont.
Sans obligation de ma part, veuillez m'envoyer des renseignements sur votre Rente de Retraite. Dept. 35-M.

Nom .....

Adresse .....

Chaque Paquet de 10c de PAPIER A MOUCHES WILSON

TUERA PLUS DE MOUCHES QUE PLUSIEURS DOLLARS EN VALEUR DE TOUT AUTRE ATTRAPE-MOUCHE

10c. POURQUOI PAYER PLUS?

Le meilleur de tous les attrape-mouches Propre, rapide, sûr et peu coûteux. Demandez-le chez votre Pharmacien, votre Epicier ou votre Marchand Général.

The WILSON FLY PAD CO., Hamilton, Ont.

Le RALLIEMENT DES LIBÉRAUX À BUCKINGHAM

Cinq mille personnes au pique-nique du Club de Réforme.

NOMBREUX ORATEURS

Les membres du Club de Réforme des comtés de Hull, Gatineau et de Papineau se sont réunis en foule, dimanche dernier, à Buckingham, pour participer à leur pique-nique annuel. Cinq mille personnes environ étaient présentes. De nombreux et distingués orateurs ont porté la parole: le colonel R. de Salaberry, président du club, Alphonse Fournier, député de Hull à Ottawa, D. Lahaie, député de Papineau à Québec, C.-B. Reilly, avocat, de Hull, Aurélien Gauthier, vice-président du Club de Réforme, le notaire Louis Bertrand, président de l'Union libérale, l'avocat Fortin de Buckingham, le maire Théo. Lambert, de Hull, W.-A. Monette et Alexis Caron, également de Hull.

La série des discours s'est ouverte par celui du président du Club de Réforme. Le col. R. de Salaberry a remercié les membres d'être venus en aussi grand nombre avec leurs amis et a félicité les organisateurs du succès remporté. "Le Club de Réforme, dit-il, a voulu, cette année, faire la part des cultivateurs. C'est pourquoi le pique-nique annuel a lieu dans la partie rurale du comté à Buckingham."

Me Alphonse Fournier, député de Hull à Ottawa, a critiqué, dans une revue de la politique fédérale, l'attitude du parti conservateur et a félicité le gouvernement Taschereau.

M. Louis Bertrand, président de l'Union libérale, apporta les salutations amicales de cette organisation-soeur. M. A.-W. Monette se fit également l'interprète des sentiments de l'Union libérale. Le maire Lambert, de Hull, a loué l'administration provinciale d'avoir accordé des octrois aux municipalités de notre province.

Le principal orateur de langue anglaise a été Me Reilly. Il a défendu la politique de l'honorable Godbout, ministre de l'agriculture à Québec. L'avocat Fortin, de Buckingham, a critiqué la politique protectionniste comme étant contraire aux intérêts de l'agriculture.

Mlle M. Landry institutrice . . .

(Suite de la 1re page)

vain. La dépouille mortelle a été transportée aux salons funéraires Tassé, à Bourget, et ensuite à la demeure des parents de la jeune fille, à Clarence Creek.

Mlle Landry avait quitté son école au Coin Martel pour gagner sa demeure. Au moment où elle descendait la pente sur le bord de la rivière Nation pour traverser sur le chaland, les freins manquèrent et la machine plongea à l'eau. Plusieurs personnes se rendirent sur la scène de l'accident.

CORPS REPECHE

M. Latreille, instituteur à l'école de Lemieux, fut l'un des premiers à se rendre sur les lieux. Il plongea à maintes reprises et repêcha le corps après de longues recherches. Le docteur Ayotte, de Bourget, a aussi été appelé sur les lieux de même que M. l'abbé Lajoie, curé de Lemieux. Le médecin et M. Latreille pratiquèrent la respiration artificielle et l'abbé Lajoie administra les derniers Sacrements à la victime. Finalement, le docteur Ayotte ne put que constater la mort. L'automobile a été retiré de l'eau un peu plus tard.

Feu Mlle Landry était la fille de M. et Mme Philorum Landry, de Clarence Creek. Elle jouissait de l'estime d'un cercle nombreux d'amis qui apprendront avec un vif regret la nouvelle de sa mort si tragique. Outre ses parents, elle laisse plusieurs frères et soeurs. Deux de ses soeurs sont parties hier pour Ottawa afin de se chercher du travail. Elles n'ont pas pu dire avant leur départ à quel endroit elles pensionneraient et leurs parents cherchent par tous les moyens possibles à leur communiquer la triste nouvelle.

Les funérailles de Mlle Landry auront lieu à dix heures vendredi matin à l'église de Clarence Creek. L'inhumation se fera au cimetière paroissial.

Le "Droit" prie la famille éprouvée de croire à sa plus vive et profonde sympathie.

Lisez les annonces. Dix minutes passées avec votre journal quotidien vous épargnent des heures à trotter aux magasins.

RHUMATISME?

M. Wm. Piché, de Hull, P.Q., souffrait on ne peut plus des jambes. Il dit: "la douleur semble se concentrer sur un point et elle est terrible. Sans les T-R-C's je crois que je serais au lit au lieu d'aller et de venir." Egalement efficaces pour sciatique, lumbago, névrite, névralgie. Point de drogues nocives. 50c et $1. 2107

Templetons Limited, 56, rue Colborne, Toronto

T-R-C's CAPSULES ANTIRHUMATISMALES TEMPLETON

CE SOIR

A la Salle Laflèche

Réunion Générale

du

Club de Réforme

des Comtés Unis

La mise en nomination des officiers aura lieu à cette séance.

TOUS LES MEMBRES SONT PRIES D'ETRE PRESENTS.



Spécialités en

Chaussures d'Écoliers

CHEZ

J. B. LEFEBVRE, Ltée

Prop. des MONTREAL SHOE STORES

C'est la place par excellence pour avoir les meilleures chaussures, valises d'écoliers au plus bas prix de la ville.

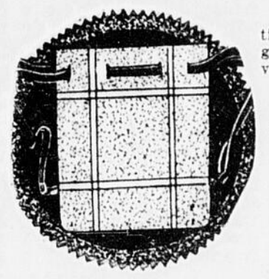
Nous vous invitons à vous rendre à nos magasins afin de constater par vous-même nos prix étonnants.

Voici une idée des occasions offertes pour

JEUDI, VENDREDI, SAMEDI ET LUNDI

VOYEZ NOS VITRINES

SACS D'ÉCOLIERS



Sacs d'écoliers, faits d'imitation de cuir, mais durables, assez grands pour contenir plusieurs livres.

Pour garçons ou fillettes.

UNE VRAIE BELLE VALEUR AU BAS PRIX DE

29c

POUR FILLETTES

Voici un joli soulier lacé de fantaisie en cuir verni de bonne qualité.

Bonnes semelles de cuir et talons de caoutchouc. Forme des plus confortables.

Pointures de 8 à 10½.

Une valeur régulière de $1.50

SUPERBE AUBAINE AU PRIX DE

99c



Attention Écoliers



Voici un article indispensable pour vous. Valises à main en fibre, 14 pouces de long, assez grandes pour contenir plusieurs livres.

Valeur de 50c.

Très spécial pour cette vente

29c

Souliers pr Hommes et Jeunes Gens

Oxfords noirs, pour hommes et jeunes gens. Très belle forme, une main-d'oeuvre et des matériaux qui en font une valeur unique. Remarquez la semelle double cousue et talon de cuir avec plaque de métal. A ce prix ces souliers sont une valeur remarquable.

Pointures de 6 à 11

SPECIAL POUR CETTE VENTE

1.99



LA MAISON

J. B. Lefebvre

LIMITEE

27 magasins à Montréal, Verdun, Lachine, Québec, Ottawa, Trois-Rivières et Sherbrooke.

270, rue Dalhousie

Angle de la rue Murray — Téléphone: Rideau 2583

PITTSBURG AMINCIT LA MARGE DE NEW-YORK

LE BRADING A TRIOMPHÉ - DÉTAILS DE L'INTERCITÉS

LES PIRATES FONT UN MAUVAIS PARTI AU CLAN DE TERRY

Pittsburg devient un facteur sérieux dans la course de la ligue Nationale.

HUBBELL FORCE DE QUITTER LA PLACE

Les Corsaires, jouant mardi à Pittsburg, ont arrêté la marche sensationnelle des Géants en leur infligeant une prune de 6 à 1, après avoir malmené Carl Hubbell, habile lanceur gaucher des meneurs de la ligue Nationale.

C'est Fred Lindstrom qui, au moyen d'un long double, força Hubbell au repos en quatrième manche. Bill Shores et Johnny Salveson se succédèrent ensuite sur le tas de sable.

Les Géants se rendirent coupables de trois erreurs, dont deux contribuèrent à des points.

La marge de New-York est réduite à six joutes et demie.

Voici le résultat officiel:

NEW-YORK

	AB.	R.	H.	Po.	A.
Davi, cc	4	0	1	1	0
Critz, 2b	4	0	2	3	3
Terry, 1b	5	1	1	11	1
Peel, cg	4	0	2	1	0
Ott, cd	4	0	1	3	0
Jackson, 3b	4	0	1	0	1
James, 3b	0	0	0	0	0
Mancuso, rec	4	0	0	3	1
Ryan, c.a	3	0	0	1	4
Hubbell, lanc	1	0	0	0	4
Shores, lanc	1	0	0	1	1
a-Richards	1	0	0	0	0
Salveson	0	0	0	0	0
b-Weintraub	0	0	0	0	0
Totaux	35	1	8	24	16

PITTSBURG

	AB.	R.	H.	Po.	A.
Jensen, cg	4	1	1	2	0
Lindstrom, cc	3	0	1	7	0
P. Waner, cd	4	1	3	1	0
Traynor, 3b	4	0	0	0	0
Vaughan, c.a	5	2	2	2	2
Suhr, 1b	3	0	1	8	1
Thevenow, 2b	4	1	2	0	5
Grace, rec	4	0	1	7	2
French, lanc	4	1	2	0	0
Totaux	35	6	13	27	10

a-Frappe pour Shores à la 7e.
b-Frappe pour Salveson à la 9e.

New-York	0	0	0	1	0	0	0	0	0—1
Pittsburg	0	0	3	1	1	0	0	1	0x—6

Sommaire

Erreurs, Peel, Jackson, Ryan, Vaughan. produits, Waner, Vaughan, Thevenow 2, Ott, Lindstrom, French. Deux bases, Ott, Lindstrom. Sacrifices, Lindstrom, Jensen, Suhr. Double-jeu, Grace à Vaughan. Laissés, New-York 11; Pittsburg 12. Bases sur balles, French 4. Hubbell 2, Shores 1, Salveson 1. Retirés, French 7, Hubbell 1, Salveson 1. Coups, Hubbell, 8 en 3 1-3, Shore, 3 en 2 2-3; Salveson, 2 en 2. Lanceur perdant, Hubbell. Arbitres, Klem, Magerkurth et Purman. Durée, 1 h. 2.

L 2e JOUTE DE LA NOTRE-DAME

La deuxième joute de la série mi-finale Notre-Dame, entre les clubs Brisbois et Gauvreau, a lieu ce soir au parc Bingham, à 6 heures précises.

On s'attend à du beau jeu.

Si Brisbois gagne, la troisième joute aura lieu au Bingham vendredi soir, mais si Gauvreau obtient la décision, il entreprendra dès vendredi soir la série avec Chagnon, meneur de la ligue.

J. WILSON EST L'HOMME DE FER

IL BAT TORONTO A DEUX REPRISES. — MONTREAL PARTAGE AVEC ROCHESTER.

TORONTO. — Le lanceur Johnny Wilson, de Buffalo, s'est révélé mardi homme d'acier lorsqu'il administra aux Leafs deux taloches et amoindrit de beaucoup leurs chances de participer au détail.

Le pointage fut de 7-3 et 3-2.

Collier livra un beau duel à Wilson dans le deuxième combat, mais, de la deuxième à la septième strophe, Wilson retira tous les frappeurs qui se présentèrent. Il céda ensuite sa place à Gallivan.

Les résultats:

1re partie:

Buffalo	0	0	0	0	1	5	0	0	1—7
Toronto	2	0	0	0	0	1	0	0	3—3

Wilson et Crouse; Marrow, Cook et R. Smith.

2e partie:

Buffalo	1	0	0	0	0	0	2	0	3—6
Toronto	2	0	0	0	0	0	2	0	2—4

Wilson, Gallivan et Crouse; Collier et Heving.

UN PARTAGE

A Montréal:

1re partie:

Rochester	0	0	0	0	1	0	1	0	0—1
Montréal	1	1	1	0	0	0	0	0	0x—3

Batteries: Smith et Hinkle; Dietrich et Stack.

2e partie:

Rochester	0	0	0	2	0	1	3	0	1—7
Montréal	1	0	0	0	1	1	0	0	0—3

Mooney, Kaufman et Florence; A. Smith, Myllykankas et Stack.

ALBANY GAGNE

A Albany:

1re partie:

Baltimore	0	0	0	0	0	1	0	0	1—1
Albany	1	1	0	0	0	0	0	0	0x—2

Claset et Sprinz; Fussell et Padden.

2e partie:

Baltimore	1	0	0	0	0	0	0	0	0—1
Albony	3	1	1	1	0	0	0	0	0x—7

Ogden et Linton; Campbell et Phelps.

NEWARK PARTAGE

A Jersey-City:

1re partie:

Newark	0	0	0	6	2	0	0	0	1—9
Jersey-City	0	0	0	0	0	0	4	0	8—12

Deshong et Elsemann; Pipgras et Savino.

2e partie:

Newark	0	0	0	0	0	1	0	0	1—4
Jersey-City	0	0	0	0	1	0	0	1	0—8

Broaca et Hargreaves; Cascarella et Emerson.

LES FRAPPEURS

	P.	Ab	Pts	C.Moy.	
Klein, Phillies	124	500	85	190	.380
Foxx, Athletiques	127	488	109	177	.363
Davis, Phillies	115	410	42	142	.346
Manush, Sén.	132	578	104	192	.332
Simmons, W. Sox	133	560	80	185	.330
Schulmerich, Phil	98	355	54	116	.327

Absolument La Meilleure Valeur en fait de Cigare à 5¢
CIGARES STONEWALL JACKSON

Eastview en finale

IL ELIMINE ST-CHARLES DU TOURNOI DE CROQUET DE LA REGION.

Eastview a déclassé St-Charles dans la série mi-finale de la ligue de croquet de la région et entreprend ce soir sur son terrain la série décisive avec le Montagnard.

Voici les résultats officiels:—

1re PARTIE

St-Charles	Eastview
R. Huneault	R. Goneau
N. Vallée	R. Lortie

Gagné par le club Eastview,

2e PARTIE

H. Martel	E. Spénard
P. Valiquette	E. Robert

Gagnée par le club St-Charles

3e PARTIE

R. Savary	Pit Goneau
L. Desjardins	M. Madore

Gagnée par le club Eastview.

Gagné 2 à 1 par le club Eastview.

Arbitre M. Jules Jobin.

Juges du jeu, MM. H. Lafrance, W. Legault et L. Labelle.

Le club Eastview prend la deuxième place, par 5 à 4.

J. FOXX COGNE SON 40e COUP

LES ATHLETIQUES PARTAGENT AVEC LES YANKIS. — WASHINGTON AVANCE TOUJOURS.

PHILADELPHIE.—Macks et Yankis ont partagé mardi une double partie. Les locaux gagnèrent le premier engagement, par 6 à 1, et New-York prit l'autre, par 9 à 6.

Jimmie Foxx frappa son 40e circuit de la saison et Gehrig son 23e.

Les résultats:

1re partie:

New-York	0	0	0	0	0	0	0	1	0—1
Philadelphie	3	0	0	0	1	3	0	1	0x—6

Gomez, Macfayden et Dickey; Mahaffey et Cochrane.

2e partie:

New-York	1	0	0	3	1	0	0	3	1—9
Philadelphie	2	0	2	0	0	0	0	0	0—4

Devens et Dickey; Cain, Walberg, Coombs et Cochrane.

DEUX POUR SENATEURS

A Boston:

1re partie:

Washington	0	0	2	0	0	0	2	1	0—5
Boston	0	0	0	1	0	0	2	0	0—4

Stewart, Russell et Sewell; Rhodes, Welland, Kline et Ferrell.

2e partie:

Washington	1	0	1	0	0	3	2	1	0—9
Boston	0	0	0	1	1	0	3	0	0—6

Whitehill, Russell, Crowder et Sewell; Welch, Fullerton, Kline, Weiland et Gooch.

RED GRATTON A TRIOMPHÉ

JIM PEACOCK, D'OTTAWA, ENLEVE UNE BOURSE A HAWKESBURY

HAWKESBURY— Voici les résultats des courses disputées lundi au champ local, à l'occasion de la Fête du travail:—

CLASSE LOCALE — $50

1. D. Mischief, A. Racine, Lachute, Que; 2, Peter Gardiner, M. Lessard, Grenville, Que.; 3. Jock, E. Franklin, Vankleek Hill; 4. Harry, W. Borris, Vankleek Hill.

Temps— 2'25" 1-2.

CLASSE 2'14" — $125

1. Priate Direct, K.-G. Wells, Aultsville; 2. Louis Botha, Geo. Taylor, Ottawa; 3. Miss Hal McEwan, F. Turcotte, Mattawa; 4. Guy Chenault, J.-S. Dowser, Metcalfe.

Temps: 2'10" 1-4 (nouveau record)

CLASSE 2'20" — $125

1. Sir Kirk, J.-H. Findlay, Arnprior; 2. Chestnut Ruth, J. S. Dowser, Metcalfe; 3. Molly S., F. Turcotte, Mattawa; 4. Sunshine Grattan, T. Laniel, Alfred, Ont.

Temps: 2'11" 1-2.

CLASSE 2'25" — $100

1. Red Grattan, J. Peacock, Ottawa; 2. Baldwin Rex, J.-J. Manary, Quyon, Que.; 3. Guy Alway, E. Villeneuve, Hull; 4. Peter Togo, Dr Laframboise, Ottawa.

Temps: 2'10"1-2.

Starter— Félix St-Vincent. Juges — N. Leclair et D. Millette. Chronométreur— M. Larivière.

LE CLUB

Le club de courses de Hawkesbury est sous la direction des messieurs suivants:

Président— Omer Laurin.
Secrétaire— René Berthiaume.
Conseillers— Roméo Bourcier et Bob Allen.

LE CLASSEMENT

LIGUE AMERICAINE

	G.	P.	Moy.
Washington	86	45	.656
New-York	75	53	.586
Cleveland	72	63	.533
Philadelphie	64	65	.496
Détroit	65	68	.489
Chicago	60	72	.455
Boston	56	77	.421
St-Louis	49	84	.368

LIGUE NATIONALE

	G.	P.	Moy.
New-York	77	49	.611
Pittsburg	72	57	.538
Chicago	72	60	.545
Boston	70	59	.543
St-Louis	70	63	.526
Brooklyn	52	73	.416
Philadelphie	51	73	.411
Cincinnati	50	80	.385

LIGUE INTERNATIONALE

	G.	P.	Moy
Newark	97	61	.614
Rochester	86	73	.541
Baltimore	83	77	.519
Toronto	80	81	.497
Montréal	77	81	.487
Buffalo	79	84	.485
Albany	76	82	.481
Jersey-City	59	98	.376

LES COURSES BLUE BONNETS

LE JOCKEY LAURIN PILOTE TROIS VAINQUEURS.—FRIGID ENLEVE LA COUPE DERBY.

MONTREAL. — Voici les résultats des courses de mardi au champ local:

Première Course

1—Jean Pittston, Laurin, $8,10, 4,55, 3,25; 2—Money Man, Horn, $3,65, 2,90; 3—Kittle, Mitchell, $3. Temps, 1'10" pour les cinq furlongs et demi de l'épreuve réservée aux chevaux canadiens.

Deuxième Course

1—Cornélia Clara, Mitchell, $32,50 8,05, 7,10; 2—Dorsays, Watson, $2,80, 2,70; 3—Talky, Case, $4,35. Temps, 1'15" 3-5 pour six furlongs.

Troisième Course

1—Soliloquy, Watson, $4,40, 2,50, 2,35; 2—Hobnob, Erwin, $3,05, 3,15; 3—Joe Teddy, Wimmer, $3,10 Temps, 1'16" 2-5 pour six furlongs.

Quatrième Course

1—Steponit, Laurin, $13,75, 5,10, 3,85; 2—Yankee Doodle, Wall, $3,40, 3,25; 3—Lady Chilhowee, Watson, $5,60. Temps, 1'14" 3-5 pour six furlongs.

Cinquième Course

1—Frigid Frosty, Jelley, $10,15, 4,40, 3,40; 2—Kitling, Wall, $3,50, 2,75; 3—Chaste Morn, Watson, $3,40. Temps, 2'8" 3-5 pour le mille et quart de la coupe Derby.

Sixième Course

1—Golden Fairy, Horn, $4,35, 4,95, 3,30; 2—Captive, Watson, $4, $3; 3—Brandon Prince, Jelley, $4,20. Temps, 1'54" 3-5 pour un mille et un furlong.

Septième Course

1—Bounder, Laurin, $6,80, $3,00, $3,50; 2—Changeable, Jelley, $2,90, 2,80; 3—Amourette, Watson, $5,05. Temps, 1'42" 3-5 pour un mille.

Note — Le pari double que portaient Soliloquy et Steponit a remboursé $46,90 pour $2.

La Quinella, avec Bounder et Changeable, a donné $7,25.

Note.—Le jockey Glen Horn, qui pilota Golden Fairy à la victoire, a été interdit pour une période indéfinie pour avoir fait obstruction à Captive dans la sixième course.

BROCKVILLE TAPE LE HOLY NAME

BROCKVILLE— Brockville a battu le Holy Name, de Cornwall, au pointage de 12 à 7, dans la première partie de la série qui décide du championnat de balle molle junior de l'Est-Ontario.

Cornwall	000	120	004— 7
Brockville	022	024	11x—12

Park et Whitford; Elliott et Rupert.

WRIGHTVILLE A BON ESPOIR DE TAPER EASTVIEW

La troisième joute du détail entre ces deux clubs a lieu dimanche prochain à Eastview.

LE DEVOUEMENT DU SIEUR BENOIT

La série de l'Intercités, qui se poursuit dimanche prochain sur le losange d'Eastview, soulève un vif intérêt dans nos parages et, selon toute apparence, il y aura une foule immense autour du champ lorsque le matador Claff Lecompte entonnera l'hymne de guerre.

Eastview et Wrightville disposent de brillants ouvriers: l'un et l'autre a une victoire à son crédit et le vainqueur du prochain engagement aura une belle chance de mettre la main sur la pièce d'argent, emblème du championnat.

Albert Benoit, pilote de Wrightville, est un vétéran du sport. Il a sans doute ses défauts, mais il a de si belles qualités sportives que tous les amateurs de balle sont contents d'être comptés au nombre de ses amis.

Si la balle aux bases est à la veille de renaître dans nos parages, c'est grâce en grande partie à Benoit. Ce copain a toujours eu confiance. D'année en année, Albert travaillait ferme en dépit de toutes les difficultés: il ne craignait pas les difficultés et, quand tout le monde pliait bagage, Benoit restait debout et disait: "Les choses marcheront mieux l'an prochain!"

Et l'Intercités est en bonne voie. Surveillez-là!

ADAMS MÈNE LA PROCESSION

LE VETERAN DE HAMILTON FAIT 79 POUR LA PREMIERE RONDE DU TOURNOI DE GOLF MAJEUR

LUCERNE EN QUEBEC— Albert Adams, de Hamilton, mène la parade dans le tournoi de golf majeur du Canada, à la conclusion de la première série de 18 trous jouée au club de la Seigneurie. Il a un pointage de 79.

Pas moins de 90 vétérans sont inscrits au concours.

N.-C.-F. Poste, de Cornwall, est en deuxième place avec 81. F.-A. Parker, de Toronto, est en troisième place.

George Robinson, champion actuel, a fait un total de 86. J.-Dix Fraser, un ancien champion, s'est maintenu dans la course avec 85.

Le tournoi se termine aujourd'hui.

HILL SOLIDE SUR LE SABLE

CARLETON PLACE TRIOMPHE DE CARDINAL — BROCKVILLE ET PERTH EGAUX

CARDINAL— Hill n'accorda que deux coups saufs à l'équipe locale et Carleton Place gagna, par 11 à 3, la deuxième partie mi-finale de la ligue du St-Laurent.

Les visiteurs frappèrent avec entrain du commencement à la fin.

PARTIE NULLE

PERTH— Brockville et Perth ont fait match nul de 4-4 dans leur joute mi-finale de la ligue du St-Laurent, disputée ici mardi.

Clair Forster et Lee Wise se livrèrent un beau duel sur le tas de boue.

Par manche:—

Brockville	101	100	001—4 7 9
Perth	000	101	100—4 5 7

Wise, Bowles et Crompton: Forster et Galen.

LA BALLE MARDI

LIGUE AMERICAINE

Philadelphie, 6; New-York, 1.
New-York, 9; Philadelphie, 6.
Washington, 5; Boston, 4.
Washington, 9; Boston, 6.
Seules parties à l'affiche.

LIGUE NATIONALE

Pittsburg, 6; New-York, 1.
Seule partie à l'affiche.

LIGUE INTERNATIONALE

Newark, 9; Jersey-City, 6.
Jersey-City, 2; Newark, 1.
Buffalo, 7; Toronto, 3.
Buffalo, 3; Toronto, 2.
Albany, 2; Baltimore, 1.
Albany, 7; Baltimore, 1.
Montréal, 3; Rochester, 1.
Rochester, 7; Montréal, 3.

ASS. AMERICAINE

St-Paul, 11; Minneapolis, 6.
Columbus, 9; Indianapolis, 2.
Indianapolis, 7; Columbus, 2.
Toledo, 5; Louisville, 1.

Courses serrées à Brockville

DORIS GRATTAN ET PHIL MERCURY GAGNENT LES EPREUVES DE LA MATINEE

BROCKVILLE— Doris Grattan et Phil Mercury ont gagné les courses disputées mardi à l'Exposition locale:—

CLASSE 2'28" — $150.

Doris Grattan (Burns	2	1	1
Princes McKinney (McGonagle)	1	2	3
Junie R. (Baker)	3	3	4
Lady Winger (Chappie)	5	4	3
Margaret V. B. (Burke)	4	5	5

Temps: 2'22", 2'24", 2'24"

CLASSE 2'17" — $150

Phil Mercury (Milligan)	1	1	1
Dorothy Patch (Earle)	2	2	2
Captain Bell (Prouufoot)	3	3	3
Udal Patchen (Tinney)	4	4	4

Temps: 2'22", 2'24", 2'28".

Starter— N.-R. Hodgson, de Kingston. Juges— M.-B. Stack et F. Bullis. Chronométreurs— J. Dillon et J.-M. Roddy.

LES CIRCUITS

COUPS MARDI

Foxx, Athlétique, 1; Gehrig, Yankis, 1; Chapman, Yankis, 1; Crosetti, Yankis, 1; Cramer, Athlétique, 1; Schulte, Sénateurs, 1.

LES MENEURS— Foxx, Athlétiques, 40; Ruth, Yankis, 28; Berger, Braves, 25; Klein, Phillies, 25; Gehrig, Yankis, 23.

Totaux— Américaine, 537; Nationale, 408; total— 945.

LES QUILLEURS A LA BESOGNE

On annonce pour ce soir à 7 h. 45 précises, en la salle B. et B., une assemblée importante de la ligue de quilles de la Cité de Hull.

Les magnats feront l'élection d'un conseil pour l'année courante et traceront leur plan de campagne.

Tous les clubs qui veulent obtenir une charte sont invités à cette assemblée.

ROSSIGNOL FAIT DU BON TRAVAIL

LE LANCEUR DU BRADING DONNE UNE PERFORMANCE DE HAUT TON CONTRE GOULET, S. R.

Le St-Patrice-Brading a pris la mesure du Goulet S.-R., au pointage de 14 à 3, dans la troisième partie de la série décisive de la ligue de Wrightville. Le prochain match aura lieu dimanche prochain.

L. Rossignol n'accorda que cinq coups espacés aux Savetiers, tandis que ses frères d'armes en zigonnaient une douzaine. Ce même sieur Rossignol frappa trois coups, retira dix hommes au bâton et n'accorda pas une seule passe. C'est une brillante performance.

Hutchingame et Wright plantèrent chacun deux coups.

Voici le résultat officiel:—

GOULET S. R.

	AB.	R.	H.	Po	A	E.
N. Legris, 2b	4	0	0	3	0	0
P. Maltais, cd	2	0	0	1	0	0
A. Bourgeois, cg	4	1	2	1	0	0
L. Lalonde, c-a	4	0	0	3	2	2
L. Fréchette, 1b	4	0	0	5	0	0
H. Charlebois, 3b	4	1	1	1	1	0
G. Gagnon, rec	4	0	0	6	0	3
R. Sioui, cc	3	1	1	4	0	0
D. Fortier, lanc. cd	3	0	1	0	0	0
xG. Picard, lanc	2	0	0	0	1	0
Totaux	34	3	5	24	4	5

x—G. Picard remplace P. Maltais à la 4e.

ST-PATS-BRADING

	AB.	R.	H.	Po	A.	E.
J. Sirois, rec	4	2	1	13	1	0
C. McMartin, cc	4	1	1	2	0	0
I. Carroll, 2b	5	2	1	3	2	0
L. Tissot, cg	3	1	1	2	0	0
L. Rossignol, lanc	5	2	3	1	0	0
B. Hutchingame, 1b	5	2	2	5	0	0
J. Groulx, cd	3	1	0	0	0	1
L. Sirois, c-a	4	2	1	0	1	0
B. Wright, 3b	4	1	2	1	1	1
aR. Bertrand, cd	1	0	0	0	0	0
Totaux	38	14	12	27	5	2

a—R. Bertrand remplace J. Groulx à la 7e.

LE RESUME

Circuits— H. Charlebois et R. Sioui, 3 buts— B. Hutchingame et B. Wright, 2 buts— I. Sirois, G. McMartin, A. Bourgeois, B. Hutchingame et B. Wright. Laissés sur buts —Goulet Shoe R. 4; St Pat-Brading, 5. Buts sur balles— de Fortier 3, G. Picard 3, L. Rossignol 0. Retirés au bâton— par D. Fortier 3, G. Picard 2, L. Rossignol 10. Arbitres— P. Ludington, D. Grand-Maître et L. Beaulne. Durée— 1 heure, 25 min. Stat.— Ken Ménard.

Par manche—

Goulte Shoe R.	010	110	000— 3 5 5
St-Pats-Brad.	507	000	20x—14 12 2

Dimanche prochain— St-Pats-Brad. vs Goulet Shoe R.

PAINE REVIENDRA

SARNIA— Hubert Scott-Paine a annoncé mardi qu'il tenterait encore en 1934 d'enlever la coupe Harmsworth.

LE ST-CHARLES PREND REVANCHE SUR FORESTIER

Dans un tournoi très mouvementé, il défait le Forestier au pointage de 3-2. Du beau jeu dans les deux camps.

LES FEMMES ONT BACLE LA LUTTE

Les as de St-Charles envahissaient lundi les courts du Club de Tennis Forestier, au carré Anglesea, dans l'intention bien arrêtée de prendre leu. revanche sur ce dernier.

Grâce à un jeu supérieur dans la plupart des matchs, le résultat final laissait la victoire au Club St-Charles, au pointage de 3-2.

La séance débuta assez mal pour St-Charles, lorsque MM. Edgar Ouellette et Lionel Lefebvre, du Forestier, remportèrent le premier match sur MM. Woods et Phil Collard, du St-Charles, au pointage de 6-2, 6-2.

Avec une maîtrise de jeu difficile à surpasser, Mme L. Côté, du St-Charles, gagnait au pointage de 6-3, 6-2, sur Mlle Gracia Quirouette, du Forestier.

M. J.-P. Tassé, du Forestier, remportait le troisième match sur M. Gérard Reny, du St-Charles, au pointage de 6-2, 2-6, 6-3.

Le match le plus contesté, fut le double mixte, mais grâce à leur beau jeu, M. Albert (Joe) Matte, et Mlle Gabrielle Sénécal, du St-Charles, remportèrent la victoire sur Mlle Edna Lefebvre et M. Edmond Jetté, du Forestier. Pointage, 8-6, 6-4.

Et, pour bâcler l'affaire, Mme Woods et Mme L. Côté, du St-Charles, enlevèrent, d'une manière décisive, le double féminin, contre Mlles Fernande Tassé et Gracia Quirouette au pointage de 6-3, 6-1.

LA VICTOIRE DE BOYLE ANNULEE

M. A. Cyr, secrétaire-trésorier de la ligue des Restaurants, annonce que la partie jouée lundi soir entre Boyle et Naps et gagnée par Boyle, a été annulée, à cause d'une décision incertaine d'un arbitre.

L'affaire aura lieu ce soir dans l'île Porter à 6 h. 30 précises.

STE THÉRÈSE VA EN FINALE

IL DISPUTE LE CHAMPIONNAT CATHOLIQUE AU ST-JEAN-BAPTISTE.

Le Ste-Thérèse a atteint la série finale de la ligue de balle molle Catholique, grâce à la victoire de 7 à 5, qu'il a remportée mardi soir sur le Ste-Marie.

Il s'attaque dès ce soir au St-Jean-Baptiste, dans la première joute d'une série de trois en cinq pour le championnat. La bagarre a lieu au carré Cartier à 6 h. précises et demain, c'est au parc Plouffe.

LES COURSES À BELMONT

WORKMAN PILOTE DEUX NEGLIGES A LA VICTOIRE. — BUFFY PREND LE STEEPLE-CHASE.

NEW-YORK. — Voici les résultats des courses de mardi au parc Belmont:

Première Course

1—Miss Merriment, D. Smith, 4 à 5, 1-4, xx; 2—Easy Come, Jones, 2 à 1, 7-10, 1-3; 3—R. Pinchot, L. Fator, 9 à 2, 8-5, 4-5. Temps, 1'4" 4-5 pour cinq furlongs et demi.

Deuxième Course

1—Huffy, Little, 13 à 5, 4-5, 2-5; 2—Bagatelle, Dawson, 3 à 2, 1-2, 1-4; 3— Shylock, Hunt, 11 à 5, 4-5, 2-5. Temps, 3'52" 2-5 pour les deux milles du steeplechase.

Troisième Course

1—Saracen Maid, Jones, 9 à 10, 1-4, xx; 2—Bramble Broom, Bellizzi, 3 à 1, au pair, 2-5;; 3—Pin Bud, Meade, 4 à 1, 7-5, 7-10. Temps, 1'13" 3-5 pour six furlongs.

Quatrième Course

1—Little Nap, Workman, 12 à 1, 3-1, xx; 2—Jubilation, Bellizzi, 2 à 1, 7-10, xx; 3—Aunt Marsa, Meade, 6 à 5, 2-5, xx. Temps, 1'41" pour un mille.

Cinquième Course

1—Rhapsody, Workman, 6 à 5, 2-1, 4-5; 2—Dead Reckoning, Gilbert, 2 à 1, 4-5, 1-3; 3—Little Woman, Meade 9 à 5, 4-5, 1-4. Temps 1'6" pour cinq furlongs et demi.

Sixième Course

1—Cee Tee, Gilbert, 9 à 20, xx, xx; 2—Flying Man, Workman, 3 à 1, au pair, xx; 3—Xandra, D. Smith, 4 à 5, 1-5, xx. Temps, 1'41" 3-5 pour un mille.

Trois partants seulement.

BOURNE GAGNE LES 50 MÈTRES

LE NAGEUR MONTREALAIS SE DISTINGUE AU CONCOURS INTERNATIONAL

TURIN EN ITALIE— Munroe Bourne, habile nageur de l'université McGill, a gagné mardi l'épreuve de 50 mètres, genre libre, disputée aux Jeux universitaires internationaux dans le nouveau stade Mussolini. Il fit la distance en 26 secondes 9-10.

Bourne se classa cinquième dans l'épreuve de 400 mètres, disputée dimanche.

LES PARIS DOUBLES

A Blue Bonnets— Soliloquy et Steponit— $46.90.

Au parc Stamford— Fair Grade et Barter — $1863.80. Un seul billet vendu sur cette combinaison.

A Lincoln Fields— Uncle Henry et Dogmata— $93.10.

A Détroit— Little Patriot et Texas Knight— $45.50.

A Coney Island— Blighter et Devilish— $83.80.

A Fairmount— Race Extra et Wingo— $31.22.

Au parc Dade— $163.62.

L'Arbre de la Science

Choses diverses du domaine universel qu'il est bon de connaître

LA population catholique des Etats-Unis est de 20.268.40 âmes, dont 41.226 convertis à la foi. Il y a 29.782 membres du clergé et 18.260 églises.

• • •

L'USAGE du fromage au déjeûner, qui s'accentue beaucoup au Canada et aux Etats-Unis, est une vieille coutume hollandaise.

• • •

LES filatures de la Providence à Foxford en Irlande sont encore sous la direction des Soeurs de la Charité qui les ont fondées.

• • •

SENRA Martina de la Rosa, qui naquit en 1805 et qui vit encore, n'a pas oublié les conquêtes de Buonaparte et autres événements historiques de son jeune âge.

• • •

L'ALLEMAGNE est à construire un dirigeable qui surpassera les plus vastes jamais construites aux Etats-Unis.

• • •

L'INTERET

• • •

La Rochefoucauld a dit:

—Nous aurions souvent honte de nos belles actions, si le monde voyait les motifs qui les produisent!

• • •

Et Eugène Scribe d'ajouter:

—Ne crois pas légèrement; considère d'abord quel est le but de celui qui te parle!

• • •

FOLIES — SENTIMENTALES

• • •

IL est très difficile à un homme sincère de s'enthousiasmer trop vivement!

ET, surtout ne perdez jamais votre temps à discuter avec celui qui ne veut pas connaître la vérité!

• • •

LE 6 SEPTEMBRE

• • •

1535—Cartier débarque dans l'île aux Coudres, où est célébré pour la première fois au Canada le saint Sacrifice de la messe.

1796—Un incendie détruit la chapelle des Récollets à Québec.

• • •

1814—Naissance à St-Antoine de Georges-Etienne Cartier, plus tard un des Pères de la Confédération. Il mourut à Londres le 20 mai 1873.

• • •

1876—Edward Hanlan, de Toronto, gagne le championnat de rame à Philadelphie.

• • •

1891—Un autre incendie désastreux occasionne de grandes pertes à Québec.

• • •

1905—Frank Smith, de Chicago, n'accorde pas un seul coup sauf à Détroit qu'il blanchit par 15 à 0.

• • •

1909—F.-O. Dugas, député de Montcalm depuis 1900, est nommé juge de la Cour supérieure de Québec.

• • •

1910—Monseigneur C.-H. Gauthier, évêque de Kingston depuis le 18 octobre 1898, est nommé archevêque d'Ottawa. Il meurt le 19 janvier 1924.

• • •

1910—Le congrès eucharistique de Montréal est ouvert officiellement.

• • •

1912—Charles "Jeff" Tesreau, des Géants, lance une partie parfaite et blanchit Philadelphie, par 3 à 0.

• • •

1915—Johnny Kilbane et Alvie Miller font match de douze rondes sans décision à Cedar Point.

• • •

1915—Jack Britton et Johnny Griffiths font match de douze rondes sans décision à Canton.

• • •

1919—Dévoilement à Montréal d'un monument à la mémoire de sir G.-E. Cartier.

• • •

1925—William Hill traverse à la nage la rivière Niagara au pied des chutes.

• • •

1927—Babe Ruth frappe trois circuits contre Boston, deux sur Welzer et l'autre sur Russell, pour porter son total à 47.

LA DERNIÈRE HEURE

POUR LE

Grand Déploiement Naval et Militaire et le Tattoo

SERA

2 h. 15 p.m. pour l'après-midi de samedi

8 h. 15 p.m. pour la représentation du soir.

Veuillez être à vos sièges à temps.

LA REVUE SE FERA À 8 H. 30

Son Excellence le Gouverneur Général recevra le salut, le soir d'ouverture

La vente des sièges s'effectue rapidement cette semaine. Faites votre location maintenant et évitez le désappointement.

LE TOUT OTTAWA, ENFANTS ET ADULTES, SERA PRESENT. NE MANQUEZ PAS DE VENIR.

Les Forces de Sa Majesté, d'Ottawa et de la région dans l'Aldershot du Canada.

Les recettes sont pour l'oeuvre de service et d'administration de la Légion canadienne, B.E.S.L.

**PRIX:

UN LOYER DE $62.50 IMPOSÉ AUX RELIGIEUX

Nos échevins protestent et citent des précédents. l'enlèvement de la voie est autorisé.

LA PROSPERITE

Le Conseil municipal, réuni mardi soir en assemblée régulière, a décrété une imposition de $62,50 par année sur cette partie de la terrasse Bellevue que la corporation a cédé récemment aux Pères Franciscains. Les Pères avaient déjà signifié leur intention d'acheter la propriété moyennant $1250, mais l'avocat Proctor a déclaré que la corporation ne pouvait conclure un tel contrat vu qu'elle stipulait certaines conditions.

Les autorités en virent alors à la conclusion qu'un loyer de 5 p. c. de l'évaluation, soit $62,50, était raisonnable.

M. Charpentier s'opposa à un tel loyer, car, dit-il, la corporation a déjà cédé du terrai ... diverses circonstances, moyennant un loyer annuel d'un dollar. Pourquoi faire exception dans le cas des Franciscains, dit-il. Il cite le cas du haut-commissionnaire britannique qui jouit du privilège qu'on refuse à l'Ordre.

M. Blanger ajoute que les Franciscains ont amélioré de beaucoup la propriété en question: c'était un endroit de rendez-vous pour les gamins. Aujourd'hui, ce terrain offre un coup d'oeil agréable. Les religieux ont érigé une clôture afin d'être plus privément.

MM. Mercier, Pinard et Marsden se disent aussi en faveur de ne prélever qu'un dollar par année sur ce terrain.

M. Dunbar expliqua que la corporation ne pouvait vendre le terrain, parce qu'un jour la commission du district fédéral peut en avoir besoin pour prolonger son système de promenades.

L'Ordre obtient l'usage de la propriété jusqu'en 1952: le bail peut être annulé après avis de six mois.

Voici le résultat du scrutin:

Pour le loyer de $62.50: — Allen, Dunbar, Geldert, Lewis, Band, Bangs, Forward, Hamilton, MacDonald, McNabb, Plant, Pushman, Reid Shipman, Sloan, Welch — 16.

Contre:— Charpentier, Bélanger, Bordeleau, Lacasse, Marsden, J.-E. McVeigh, J.-J. McVeigh, Mercier, Pinard — 9.

La Prospérité est peut-être au coin de la rue, mais ce n'est pas un coin de rue d'Ottawa, si l'on en juge aux déclarations qui ont été faites mardi soir au conseil municipal.

MM. Bélanger et Pinard ont en effet rapporté que plusieurs enfants n'ont pu aller à l'école parce qu'ils ne sont ni vêtus ni chaussés suffisamment. M. Pinard ajouta que le curé de sa paroisse a dépensé $50, pour des chaussures. Les échevins veulent que l'Assistance publique fasse quelque chose à ce sujet.

M. Charpentier a promis de soumettre le cas au conseil de l'Assistance publique.

LE MARCHE

MM. Bélanger et Mercier ont protesté contre l' mauvais état du marché By, surtout le dimanche. M. Bélanger avance que les vendeurs n'observent pas les règlements et que les autorités ne font rien en dépit des nombreuses plaintes. M. Gelinert répondit que cela relevait de la police: il a cependant promis d'y voir.

Grâce aux efforts constants de M. N.-A. Bordeleau, les autorités ont décrété l'installation de lumières de circulation à l'intersection des rues Dalhousie et St-Patrice.

LA VOIE FERREE

Le Conseil par 19 voix contre 6, a donné à la compagnie des tramways l'autorisation d'enlever la courbe qui existe présentement à l'angle de la rue Elgin et de l'avenue Laurier.

Plusieurs échevins protestèrent, disant que la compagnie obtient tout ce qu'elle veut en dépit des termes de son contrat avec la ville.

M. Mercier s'en prit à ceux qui sont toujours prêts à accuser d'alliance intéressée les membres du conseil qui votent en faveur d'une compagnie quelconque, lorsqu'en réalité ce vote est dans l'intérêt public.

M. Welch nie que cela soit, et malgré les coups répétés du maillet du maire, nie à tue-tête que les échevins aient des préjugés contre la compagnie des tramways.

M. Pushman dit qu'il est du devoir du conseil de faire respecter les termes du contrat. M. Dunbar admet que la compagnie des tramways l'a quelque peu trompée dans l'affaire de l'avenue Laurier, car il ne pensait jamais qu'elle enlèverait son service de la partie de l'avenue qui court de la rue Nicolas à la rue Elgin.

En réponse à une question, le maire dit que la compagnie n'avait pas l'intention de reprendre son service sur le pont Laurier, à moins d'y être absolument forcée.

DES SMPATHIES

Le conseil sur proposition de MM. Mercier et Ed McVeigh, a adopté une résolution de sympathies à l'endroit de la famille Gauvreau dans le deuil cruel qui la frappe.

"Vu les qualités éminentes du défunt, dit le maire, je pense que le conseil peut adopter cette résolution."

Hommage de M. Chevrier à feu Me W. Gauvreau

M. Edgar Chevrier, C.R., député d'Ottawa au Fédéral, a fait la déclaration suivante au sujet de la mort prématurée de Me Wilfrid Gauvreau, C.R.: "A l'épouse, à la mère si cruellement éprouvée, à tous les membres de sa famille éplorée, j'offre l'expression de ma sympathie la plus vive. La ville, perd un de ses citoyens distingués, le barreau un de ses membres éminents et moi, qui l'ai toujours connu, un ami loyal et sincère.

"Je chérirai longtemps" le souvenir de son amitié et de ses grandes qualités qui le firent estimer de tous."

Dépêches de la Nuit

A Ste-Anne de Beaupré

QUEBEC 6.—On estime que 380.000 personnes auront visité le sanctuaire de Ste-Anne de Beaupré, lors de la fin de la saison des pèlerinages, à la fin d'octobre. On en attend une centaine de mille au cours de septembre.

Navigateurs décédés

QUEBEC, 6.—Le capitaine Philippe Garneau est mort à Ste-Croix et le capitaine Alfred Deslauriers est décédé en ville. Ils faisaient tous deux la navigation sur le fleuve St-Laurent et étaient âgés de 49 et 82 ans respectivement.

Secours aux sans foyers

JACKSONVILLE, Floride, 6.—Les autorités de la Floride étaient hier en train de prendre des mesures en vue de secourir 1.000 familles sans foyers ou sans ressources à la suite de la tempête tropicale qui a ravagé la côte orientale.

Réforme demandée

LONDON, Ont., 6. — Une résolution adoptée à l'unanimité par l'église presbytérienne du Canada demande une enquête sur le système pénal du pays ainsi que des réformes. La résolution sera envoyée au premier ministre et au ministre de la Justice.

Victime du dévouement

NORTH BAY, 6.—Une mère de neuf enfants est morte à Grand Désert, près d'ici, des brûlures qu'elle s'est faites le 30 août, en voulant sauver deux enfants d'un voisin. Mme Henri Boulanger, âgée de 33 ans, est morte à sa résidence lundi soir, après avoir été brûlée de la tête aux pieds.

Enquête du bois

LONDRES, 6. — Le "Daily Mail" dit aujourd'hui que les représentations faites par le premier ministre Bennett ont décidé le gouvernement anglais à faire une enquête sur les importations de bois russe au Royaume-Uni. Au cours des discussions avec les officiers du Board of Trade, M. Bennett, paraît-il, a demandé une diminution considérable des ventes de bois russe.

En faveur du rappel

MONTPELLIER, Vermont, 6.—Le Vermont, qui a été longtemps une forteresse prohibitionniste, s'unit maintenant aux Etats qui sont en faveur du rappel de l'amendement à la prohibition. C'est le 25e Etat qui s'oppose au maintien de la prohibition. Les résultats complets de 248 cités et villes de l'Etat sont les suivants: en faveur du rappel 41.279; contre, 20.572.

Pas de protection?

PORT HOPE, Ont., 6. — En dépit du désastre financier de 1929, on n'a pas pris de mesures suffisantes pour protéger le public contre la répétition de la manipulation des stocks, a déclaré ici hier J.-C. McRuer, de Toronto, à une conférence libérale. Certains courtiers, dit-il, ont été emprisonnés, mais, vu le manque de surveillance, il a été impossible d'appréhender d'autres courtiers qui peut-être auraient dû être poursuivis.

Pensions de vieillesse

HALIFAX, 6. — Le nouveau gouvernement du premier ministre Angus Macdonald est à prendre des mesures en vue des promesses qu'il a faites d'apporter du nouveau dans son administration. Un arrêté-du-conseil demande la proclamation immédiate de la loi des pensions de vieillesse pour la Nouvelle-Ecosse. Les mesures économiques consistent à abolir les positions de deux sous-ministres et à réduire le nombre des commissaires de liqueur.

La confiscation

QUEBEC, 6.—Les avocats du système national des banques ont pour but ultime la confiscation, a déclaré ici hier à la commission royale d'enquête l'hon. R.-F. Stockwell, trésorier provincial de Québec. M. Stockwell est d'avis qu'un système national serait sujet à l'influence politique. Les personnes qui emprunteraient d'une banque nationale, dit-il, ne se croiraient pas tenues de payer de la même façon que si elles empruntaient de personnes privées.

Intérêts du Canada

TORONTO, 6.—Je me laisserai d'abord guider par mon gouvernement et ensuite par votre premier ministre, a déclaré ici hier dans une entrevue l'hon. Warren Delano Robbins, cousin germain du président Roosevelt et ministre des Etats-Unis au Canada. Si, dit-il, des questions épineuses sont soulevées, je m'efforcerai de les régler à l'avantage de mon pays et du Canada. M. Robbins nie énergiquement qu'il ait été envoyé au Canada pour négocier des traités de commerce.

Funérailles de M. Aimé Daoust

(De notre correspondant)

WARREN, Ont, 6. — Dimanche dernier le 27 août, M. et Mme W. J. Bertrand avaient l'honneur d'avoir pour le souper leur fils le R. P. Hector Bertrand, accompagné des RR. PP. Gauthier, Piché et Ranger, du Collège du Sacré-Coeur de Sudbury.

Notre petit village fut mis en émoi en apprenant la mort subite de M. Aimé Daoust de Noëlville, époux de Léona Roy, fille de M. et Mme H. H. Roy de cette paroisse. La sympathie des amis de Warren pour les familles Roy et Daoust fut manifestée par une assistance nombreuse aux funérailles célébrées à Noëlville vendredi le 1er septembre, laquelle prit part au chant et à la musique pour la circonstance.

Mme Gabriel Armstrong et ses fillettes sont revenues dernièrement d'une visite chez leurs parents à Woonsocket, R. I.

M. et Mme Léo Giroux et leurs enfants de Hearst sont actuellement en visite chez leurs parents de Sturgeon Falls, River Valley et Warren.

Notre école à rouvert ses portes mardi, sous la direction de Mlles Lucille Massé et Annette Dubeau.

L'annonce classée pour louer, vendre, acheter, ou échanger, ne faillit jamais à la tâche.

Mort subite à Cornwall de M. Narcisse Contant

IL MEURT A SON TRAVAIL. — LE MEDECIN APPELE NE PEUT QUE CONSTATER LA MORT.

(De notre correspondant)

CORNWALL, Ont., 6. — Toute la population de Cornwall a été grandement affectée d'apprendre la malheureuse nouvelle de la mort subite de M. Narcisse Contant, survenue samedi après-midi vers 4 heures.

M. Contant était à aider son père adoptif, M. Henri Généreux, dont la maison avait été incendiée lors du gros feu du 7 août dernier, à faire quelques réparations aux bâiments qui avaient été épargnés par les flammes.

Il était à travailler avec son neveu, Lionel Savaria, et alla sassoir, disant qu'il se sentait faible, et, se passant la main sur le front, il tomba à la renverse. On lui donna des soins préliminaires, et à l'arrivée du médecin, celui-ci ne put que constater la mort.

Le défunt avait toujours été bien, avait travaillé toute la journée et ne s'était jamais plaint d'aucun mal sauf au moment où la mort le frappa.

Cette affreuse nouvelle parcourut aussitôt toute la ville, émotionnant tous ceux qui l'ont apprise.

Son épouse et ses enfants étaient sortis, et Mme Contant reçut un choc terrible qui lui valut de rester au lit une couple de jours, sous les soins des médecins.

Le défunt était à l'emploie du gouvernement, au département de construction du canal de Cornwall. Il était aimé et admiré de tous ses associés. Il était âgé de 56 ans. Il naquit à Alexandria, et était fils de feu Elzéar Contant et Emma Brunet, et demeurait à Cornwall depuis 41 ans. Il était marié depuis 36 ans, et était très populaire ici pour s'être mêlé à toutes les activités sportives, paroissiales et sociales. Il fut une grande figure dans la vie sportive de Cornwall par sa famille, dont les six fils, ont été des brillants joueurs de hockey et de crosse, parmi lesquels trois sont professionnels.

Il laisse pour pleurer sa perte, son épouse, née Rose-Anna Cantin, et six fils, Emilio, Elzéar, Arthur, Josephat, Edouard et René Contant, tous de Cornwall.

Ses funérailles ont eu lieu ce matin à 9 heures, et son service a été chanté à l'église de la Nativité.

Le "Droit" se joint à toute la population de Cornwall pour offrir ses plus profondes sympathies à la famille si cruellement éprouvée.

EN VISITE

Dimanche dernier, la famille de M. et Mme J. B. Gratton ainsi qu'un groupe de parents, se rendaient en pique-nique chez M. Arthur Daoust, à Alfred, Ont., où un autre groupe de parents d'Alfred, s'étaient rendus.

Le diner et le souper furent servis dans le joli bosquet de M. Daoust, où il y eut aussi partie de balle, chant, musique et sauterie. La musique étant fournie par M. P. Ménard et Percy Taillon.

L'on s'amuse fort bien et l'on se sépara à une heure assez avancée, tous étant enchantés de leur beau voyage et remerciant beaucoup leur hôte, M. Arthur Daoust.

TIRAGE

Le grand tirage chez P. T. Legaré Ltée a eu lieu samedi soir dernier, au magasin de la compagnie, 327 Chemin de Montréal, sous la présidence de M. J. B. A. Paré et de M. I. C. Watson, en présence d'une grande foule qui avait rempli à sa pleine capacité, le grand magasin Legaré.

L'organisation, qui était sous la compétente direction de M. Gérard Thériault, a remporté un très gros succès.

Le tirage a donné le résultat suivant:

1er prix: Mlle Rose Tessier, 49 rue Louisa.

2ème prix: Mlle Yvonne Liboiron, Chemin Montréal.

3ème prix: Mme Daniel Lalonde, 36 McConnell.

4ème prix: M. J. R. Laframboise, rue Marlborough.

5ème prix: Ernest Séguin, 22 Baldwin; M. A. Charlebois, 21 Carlton; A. Sclater, 162 Chemin Montréal; Ernest Bergeron, 9 Marlborough; Emile Mayer, 40 Prince Arthur; Parfait Mortel, 43 Duncan.

6ème prix: Mary Cockburn, 123 Qutrième ouest; Mme L. Welsh, 105 Cumberland; Mathias Cadieux, 31 Prince Arthur; N. Patenaude, 160 Chemin Montréal; A. E. Eamer, Northfield; Edgar Robidoux, 2 1-2 Chemin Montréal.

7ème prix: Edna St-John, Lancaster; Eva St-Denis, 45 Prince Arthur; Daisy Eaman, 312 Première Est; Pierre Bélanger, 45 Duncan; Aurore Tremblay, 65 Neuvième Est; No 1623; Thérèse Silver, 11 William; Mme C. Gagnon, 501 Chemin Montréal; Lucienne Godard, 19 Edouard; Mme E. A. Blanchard, 44 Alice.

8ème prix: J. B. Rowden, 340 Première ouest; Mme André Rozar, 82 Alice; No 297; H. Raynor, 433 1-2 Water est; Mme Cécile Gadbois, 211 Chemin Montréal.

9ème prix: R. Massey., 6 A Albert; Moïse Liboiron, 13 McConnell; Jas. Flaro, 626 Burton; Jeannine Landry, 21 Bergin; Floyd Wheeler, 413 Water; T. Marchand, 415 Gloucester; Herbert Lauzon, 39 Cinquième Ouest; Mme J. H. Bourgeois, 761 Chemin Montréal; Jack Blackie. Mlle Roches; Jos. Lapointe, 26 Race.

10ème prix: L. Lévesques, 21 Prince Arthur; Reine Contant, 22 William; Anita Séguin, 140 Water; Octave Bard, 32 Marboro; Louise Bourget, 12 Edouard; Omer Villemaire, 402 Prince Arthur; Jean Hantley, 611 Deuxième; Laurent Glaude, 58 Guy; Mme P. H. Lambert, 30 Baldwin; Jos. Laplante, 25 Albert; Mme J. A. Chevrier, 109 York.

11ème prix: Mme White, 117 McConnell; Mme F. Deschamps, 6 Prince Arthur; R. Welsh, 105 Cumberland; Victor Lalonde, 421 Sixième est; Vivian Cain, 25 Prince Arthur; A. Lalonde, Cornwall; Marie-Anne Mayer., 93 1-2 Alice; H. Ménard, 12 Arthur.

Tous les jours des milliers de lecteurs du "Droit" suivent les "Annonces Classées" pour profiter des innombrables occasions qui fourmillent dans cette page.

AUGMENTATION DE LA CONSTRUCTION EN AOÛT

La valeur des permis de construction à Ottawa augmente de beaucoup.

La valeur des permis de construction émis à Ottawa pendant le mois d'août a presque doublé celle du même mois l'an dernier. Les permis pour deux écoles séparées et l'agrandissement de l'Union Mission ont contribué largement à cette augmentation, la première depuis plusieurs mois. En août dernier, 48 permis pour des constructions d'une valeur totale de $119.800 ont été émis. En août, 1932, la ville avait émis 40 permis pour des propriétés d'une valeur de $66.765.

Voici les principaux permis du mois dernier.

Commission des Ecoles Séparées, école à l'épreuve du feu, deux étages et soubassement, rue Wilbrod. 37.000 dollars.

Commission des Ecoles Séparées, école de deux étages avec soubassement, rue Main, Ottawa-est, 31.000 dollars.

Union Mission, agrandissement, rue Waller et rue Daly, 13.000 dollars.

A. Bélanger, changements à résidence, rue St-Patrice, 2.000 dollars.

Les Soeurs Blanches d'Afrique, chapelle d'un étage en stucco, rues Chapel et Daly, 4.000 dollars.

VENTES À TROIS HEURES

BOURSE DE MONTREAL

Cotes fournies par Geoffrion et Rainville, 18, rue Elgin, Ottawa.

Bell Telephone	112
Brazilian	14¾
B. C. Packing A	4¾
B. C. Power "A"	25
B. C. Power "B"	5½
Bruck Silk	21
Can. Bronze	20
Can. Car	8⅝
C. P. R.	7⅞
Can. Celanese	20¾
Canada Cement	7½
C. Ind. Alcohol	17¾
C. Ind. Alcohol B.	16¼
Can. Wire "B"	12
Chas. Gurd	8½
Dom. Bridge	30¾
Dominion Glass	82
Dominion Steel	2⅞
Dom. Textile	68
Dryden	7⅝
East. Dairies	4¾
Ham. Bridge	9
Gen. Steel Wares	4
Gypsum and Alab.	4⅞
Hollinger	10¾
Howard Smith	7½
Int. Nickel	21.10
McColl-Frontenac	12
Massey-Harris	6⅛
Monreal Power	37½
Nat. Breweries	26½
Nat. Brewer. Priv	31½
Nat. Steel Car	16
Power Corp	9
Quebec Power	19
Shawinigan	19
Smelters	133
St. Lar. Paper	4
Steel Co. of Can.	31
Steel Co. of C. pr.	32
Win. Electric	3

BANQUES

Montreal	202
Nouvelle-Ecosse	285
Royale	162¼
Affaires à midi	10.290

Cotes fournies par GEOFFRION & RAINVILLE, 18, rue Elgin, Ottawa.

Abitibi	2.00
Brew. & Dist.	2.50
Beauharnois	5
Brewing Corp.	5⅜
Can. Malt	53
Comm. Alcohol	4¼
Cons. Paper	33¾
Dist. Seagram	28
Dom. Stores	22
Imp. Tobacco	10½
Regent Knitting	4
Robert Mitchell	10
Melchers "A"	13½
Melchers "B"	8¼
Walker Hiram	46
Walker Hiram P.	14⅞

MINES

Moss Mines	4⅞
Noranda	35.50
Park Hill	28.50
Siscoe	1.50
Stadacona	4¼
Sullivan	19

HUILES

B. A. Oil	14¾
Home Oil	2.20
Imp. Oil	14.50
Internat. Petr.	19.50
Wainwell Oil	.3

MINES DE TORONTO

Arno	7½
Amulet	.65
Ashley	1.05
Bobjo	27½
Eldorado	4.05
Falconbridge	4.00
Granada	.88
Howey Gold	1.01
Hudson Bay	10¼
Kirkland Lake	.36
Lake Shore	.47
Macassa	87½
McWatters	.80
McIntyre-Porcupine	39
Mining Corpn	1.95
Nipissing	2.20
Premier Gold	1.30
Reno Gold	1.35
Sherritt-Gordon	1.25
San Antonio	1.12
Sylvanite	1.21
Teck Hughes	6.60
Ventures	1.10
Vipond	.54
Wright Hargreaves	7.75
Dome Mines	35¼
Central Patricia	.42
Kirkland Townsite	.42
Manitoba Basin	2⅝
McVittie	.98
Pioneer	12¼
Royalite Oil	16½
Sudbury Basin	2.65
Towagamac	.52

Affaire a midi: 393.000.

Cotes fournies par L.-G. BEAUBIEN, LTEE, Edifice Ottawa Electric, rue Sparks, Ottawa.

6 SEPTEMBRE 1933

BOURSE DE NEW-YORK

Alleghany Corp.	6
Allis-Chalmers	19
American Can Co	91
Allied Chemical	133
Am. & For. Power	13
Am. Tel. & Tel.	130
Amer. W. Works	29
Anaconda Copper	17½
Atchison	65
Atlantic Refining	30
Auburn	58
Baldwin Loco.	13½
Baltimore & Ohio	35
Bethlehem Steel	38
Borden Milk	27¼
Briggs Mfg	12
Brooklyn Man Tr.	35
Canada Dry	29⅞
Canadian Pacific	16
Case Threshing	74
Cerro de Pasco	33
Chesa & Ohio	47
Chrysler Corpn	45
Coca-Cola	94
Columbia Carbon	60
Columbia Gas	18
Com. Solv. Corp.	37½
Com. Southern	3½
Continental Can	65¼
Cont. Motor	2¼
Congoleum	21
Consolidated Gas	49
Corn Products	88
Dupont	80
Erie Railroad	22
Freeport Texas	42½
General Asphalt	22
General Electric	24
General Motors	32
Gen. Ry Sig.	38
Goodrich	16
Goodyear Tire	37
Graham Paige	4
Granby Mining	11
Houston Oil	28
Howe Sound	23
Hudson Motors	14
Hup. Motors	6¼
Intern. Harv.	39
Intern. Nickel	19
Int. Tel. & Tel.	16
Ken. Copper	21
Loew's Theatre	32
Mack Trucks	35
Montgom Ward	25
Murray Corp.	8
Nash Motors	22
Nat. Dairy Prod	20
National Dist.	91
Nat. Power and Lgt.	14
New Haven	27
N. York Central	48
North American	24
Northern Pacific	27
Packard Motors	5¼
Pennsylvania Ry	37
Phillips Pete	16
Phlic Ser. Corp.	40
Pulman	50¾
Radio Corpn	8¼
Remington Ran	8
Sears Roebuck	48½
Shell Union Oil	8
Simmons Bed	26
Southern Pacific	28¾
Southern Rails	30¾
Standard Brands	27¾
Standard G. and El.	14
Stew Warner	8¼
Stand. Oil N. J.	40
Stand. Oil N. Y.	13
Texas Gulf	29¾
T. Roller Bear. Co.	29¾
United Aircraft	37¾
United Corp	8
U. S. Ind. Alcohol	70
U. S. Rubber	18
U. S. Steel	58
Vanadium Steel	25¼
Warner Bros.	8
West Maryland	13
Westinghouse	43
Woolworth Co.	38¾
Yellow Cab	7

CURB DE NEW-YORK

Am. Superpower	4⅝
Electric Bon and Sh.	28⅞
Cities Service	3½
Niagara Hudson	9

L'argent à demande est à ⅝ de 1%.

Affaires à 11 heures: 430.0000; à midi, 950.000; à 1 h., 1.330.000; à 2 h., 1. 470.000 titres.

Nouvelles de Buckingham

6 septembre

CARNET SOCIAL—

Mme Lucien Renaud de Buckingham, passe actuellement quelques jours à Montréal.

M. Roy O'Flaherty, de Montréal, a passé la fin de semaine à Buckingham, dans sa famille.

Mme Lucien J. Lahaie de Montréal, et ses trois fils, Gaétan, Déguise et Marcellin, ont passé la fin de semaine au Lac Long.

Mlles Dorothy et Nora O'Neil, d'Ottawa, ont passé la fin de semaine à Buckingham, chez leur tante, Mlle Ella Wallace.

M. et Mme Omer Guévremont et leur bébé de Montréal, étaient les hôtes de Mlle Emma O'Neil de Buckingham au cours de la semaine dernière.

M. et Mme Dorésime Boileau, de Notre-Dame de la Salette, étaient de passage à Buckingham, dimanche dernier.

M. et Mme Hector Bergeron de Détroit, Mich., visitaient récemment la famille François Cyr et la famille J.-B. Bergeron, de Buckingham.

Mlle Ethel Marion de High Falls, était l'hôte de Mlle Irène Mageau dimanche dernier.

M. et Mme Ernest Bergeron, de Windsor, Ont., était de passage à Buckingham, dans la famille J.-B. Bergeron, en fin de semaine dernière.

M. et Mme Nilphas Bergeron, d'Ottawa, ont passé la fin de semaine à l'hôtel Windsor, chez les parents de M. Bergeron, M. et Mme J.-B. Bergeron.

Mme B. David, de High Falls, était de passage à Bucingham au cours de la semaine dernière.

MM. Jean-Marc Lahaie et Roger Daoust d'Ottawa, ont passé la fin de semaine au Lac Long.

M. l'avocat Louis-Emile Fortin de Buckingham, passait dernièrement une vacance d'une quinzaine de jours dans sa famille, aux Trois-Rivières.

M. et Mme Emile Bergeron, de Windsor, Ont., étaient dernièrement de passage à Buckingham, dans la famille J.-B. Bergeron.

Mlles Cécile et Denise Lahaie ainsi que Mlle Bernadette Baker, ont passé quelques jours au Lac Long, la semaine dernière.

Me Robertson nommé juge en Col. anglaise

LE GOUVERNEMENT FAIT AUSSI PART DE L'ELEVATION DE W.-J. McQUARRIE A LA COUR DE CASSATION.

Le gouvernement fait part aujourd'hui de l'élévation de W.-J. McQuarrie à la cour de cassation de la Colombie Anglaise et de la nomination de Me H.-B. Robertson, C.R., à la cour supérieure de cette province. M. Robertson résidera à Victoria et remplacera l'hon. F.-B. Gregory, mis à sa retraite.

L'hon. juge McQuarrie a été nommé pour combler la vacance créée par la démission de l'hon. William Galliher. Le nouveau juge de la cour de cassation est un ancien député de New-Westminster au parlement et est originaire d'Ottawa. L'hon. juge Robertson était premier conseil de la raison Heisterman and Tate à Vancouver.

Savez-vous où vous allez?

Comment diriger son exploitation, comment savoir où l'on va, si l'on ne connait même pas le "prix de revient" des diverses productions végétales ou animales?

Or, combien de cultivateurs — la plupart — ne savent même pas calculer le prix de revient. C'est pourtant chose élémentaire!

A l'heure présente, veut-on réaliser autant que possible des bénéfices? C'est sur la diminution du prix de revient qu'il faut porter ses efforts.

L'un des moyens immédiats le plus efficace, pour assurer cette diminution, est "l'alimentation raisonnée et rationnelle du bétail."

Savoir établir une ration judicieuse et la plus économique, en tenant compte de la catégorie de l'animal, de ses besoins spéciaux, des produits dont on dispose et de ceux du marché, voilà encore une bonne pratique à acquérir pour la plupart.

Deux autres conseils aussi qui nous paraissent très justes: toujours acheter ses produits (semences, engrais, aliments.....) dans des maisons de confiance; ensuite: apprendre à calculer le prix de revient de l'unité des engrais.

Donc, EN RESUME:

— savoir calculer les prix de revient des diverses productions;

— savoir établir des rations judicieses pour les animaux;

— acheter toujours dans les maisons de confiance;

— apprendre à calculer le prix de l'unité nutritive des engrais.

DE L'IMPORTANCE DE LA VERDURE POUR LES PORCS

Les fourrages verts sont excellents pour les porcs qui grandissent. Certains nourrisseurs recommandent les pâturages mais les producteurs-experts de porcs de haute qualité préfèrent donner des fourrages verts en râtelliers dans une loge tous les jours. Ils évitent ainsi les mauvais effets de la brûlure du soleil et de l'exposition à la température. En fait de fourrages verts on peut trouver le trèfle, la luzerne(l'avoine, les pois et la navette. L'important est qu'ils soient donnés frais et régulièrement. L'herbe est utile, de même que certaines variétés de mauvaises herbes comme les chouxgras et l'amarante, ainsi que les déchets de jardin. On néglige trop souvent de donner des fourrages verts. Il n'est pas nécessaire qu'un porc en consomme une grande quantité pour qu'il se maintienne en état sain et vigoureux, mais plutôt qu'il en reçoive régulièrement tous les jours. La régularité est plus importante que la quantité.

Les porcs d'abatage engraissés en hiver et les sujets reproducteurs aiment à manger un peu de matière fibreuse et il leur en faut tous les jours. Ils mangeront de la paille si on ne leur donne pas autre chose de mieux. Donnez leur du trèfle ou de la luzerne de deuxième coupe ou des graminées bien fanées ou une céréale qui a été coupée verte. On connait les bons effets des betteraves fourragères données tous les jours; inutile d'insister sur ce point. Ce qui importe, c'est que tous les porcs, sauf les plus jeunes, reçoivent un peu de matière végétale régulièrement.

Les porcs qui n'ont pas accès à la terre devraient en avoir une caisse dans leur loge; ils en consommeront un peu tous les jours. C'est là une chose qui ne coûte pas cher et qui est très utile. Faites donc une provision de gazon en automne, cela tiendra lieu de matière minérale pour les porcs engraissés en hiver.

Amendement à la quarantaine

A la recommandation du Ministre fédéral de l'Agriculture, l'article 56 des Règlements de la Quarantaine, établis sous l'empire de la Loi des Epizooties, a été modifié par arrêté en conseil. Le nouveau texte est le suivant: "Les bovins importés de pays autres que les Etats-Unis, Terre-Neuve, et le Mexique ne seront libérés de la quarantaine que l'orsqu'ils auront été soumis à la tuberculisation par le Surintendant de la quarantaine ou tout autre agent dûment autorisé. Cet article ne s'applique pas aux bovins importés sous les dispositions de l'arrêté relatif aux stations de quarantaine (Règlement) du Ministère britannique de l'Agriculture et des Pêcheries, lesquels peuvent être libérés de la quarantaine sans tuberculisation." C'est là un avis officiel touchant l'importation des animaux pédigrés britanniques; il est prescrit que les animaux doivent être retenus à la station de quarantaine de Londres (Angleterre) au moins 14 jours avant de s'embarquer pour le Canada.

Certaines fluctuations inattendues du marché permettent souvent aux marchands de vous offrir des marchandises de haute marque et de qualité supérieure, à des prix fort réduits. Lisez les annonces.

L'un des effets les plus utiles de l'annonce quotidienne dans le journal a été de faire disparaître les magasins "A deux prix". Lisez les annonces afin de magasiner en tout sûreté.

Ce moulin est reconstruit

(De notre correspondant)

LAC STE-MARIE, 6— Le moulin à farine de M. Pritchard, incendié l'an dernier, a été reconstruit par M. J. C. Hopkins.

Mlle Robert, soeur de M. le Curé, est de retour d'un voyage à Montréal et autres endroits.

Mme Labelle, de Montréal, passe une huitaine chez son neveu, M. le curé et Mlle Robert.

Mme Zotique Montpetit, de Rivière Beaudette, passe quelques jours à sa villa où elle visitera ses parents et amis.

Mme P. Poirier, M. et Mme Desjardins et leur fillette, de Montréal, rendaient visite à M. et Mme S. Lachapelle, J. B. Noël, M. Jos Noël de Kazuigua, Mme A. Martin, d'Aylwin. Il continueront leur voyage par Mont-Laurier et l'Annonciation, où ils seront les hôtes de M. et Mme B. Noël et M. le curé Arpin.

Nos écoles ont ouvert leurs portes, sur la direction de Mlle Laforce et Mlle Hubert, pour le village. Mlle Barnabé, pour l'école No 2. Mlle A. Beaudoin pour celle No 3. Bienvenues à nos institutrices.

M. le Curé a annoncé qu'un don de $2.00 a été fait à notre paroisse par feu M. le curé Omer Ferron. Cette délicate attention de notre ancien pasteur nous touche profondément et espéront que tous les paroissiens apporteront dans leurs prières une attention toute spéciale pour ce cher bienfaiteur, dont le souvenir est ineffacable pour ceux qui l'ont connu.

M. et Mme Albert Lamarche, M. et Mme Albani Lamarche de St-Philippe, parents de M. et Mme Laramée.

M. et Mme Arthur Lacroix, un fils, qui recut les noms de Joseph, Jean-Paul, Parrain et marraine, M. et Mme Victor Emond, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme O. Emond, grand'mère.

M. et Mme Donat Côté, d'Ottawa, en visite chez Mme J.-B. Levielle.

De passage à l'hôtel Ste-Marie, la semaine dernière.

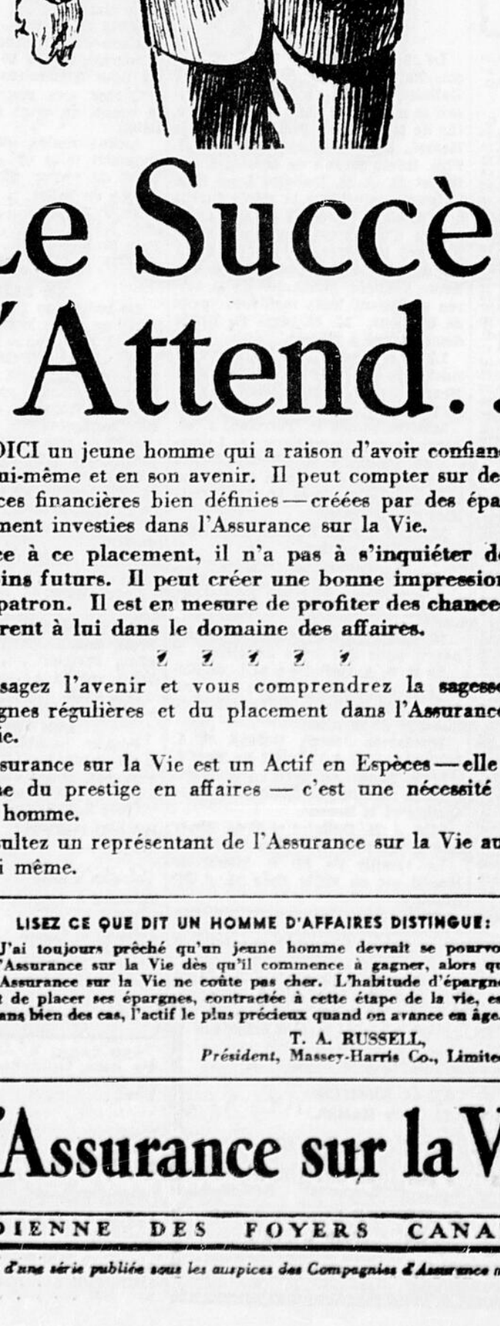
Mlle Veda MacnItyre et M. Dubois, de Massachusetts.

M. Davis, Mlle M. Smith, de New Britain, Connecticut.

MM. Charles et Herman Schoën, de Rochester, N. Y.

Le Dr et Mme Bradstreet, également de Rochester, N. Y.

Grâce à l'Assurance sur la Vie . . . maintenue en vigueur



Le Succès l'Attend...

VOICI un jeune homme qui a raison d'avoir confiance en lui-même et en son avenir. Il peut compter sur des ressources financières bien définies — créées par des épargnes sagement investies dans l'Assurance sur la Vie.

Grâce à ce placement, il n'a pas à s'inquiéter de ses besoins futurs. Il peut créer une bonne impression sur son patron. Il est en mesure de profiter des chances qui s'offrent à lui dans le domaine des affaires.

Envisagez l'avenir et vous comprendrez la **sagesse des** épargnes régulières et du placement dans l'**Assurance sur la Vie.**

L'Assurance sur la Vie est un Actif en Espèces — **elle vous donne du prestige en affaires — c'est une nécessité pour tout homme.**

Consultez un représentant de l'Assurance sur la Vie aujourd'hui même.

LISEZ CE QUE DIT UN HOMME D'AFFAIRES DISTINGUE:

"J'ai toujours prêché qu'un jeune homme devrait se pourvoir d'Assurance sur la Vie dès qu'il commence à gagner, alors que l'Assurance sur la Vie ne coûte pas cher. L'habitude d'épargner et de placer ses épargnes, contractée à cette étape de la vie, est, dans bien des cas, l'actif le plus précieux quand on avance en âge."

T. A. RUSSELL,
Président, Massey-Harris Co., Limited.



L'Assurance sur la Vie

GARDIENNE DES FOYERS CANADIENS

Message d'une série publiée sous les auspices des Compagnies d'Assurance sur la Vie

BOURSE-FINANCE-COMMERCE

Nos marchés suivent mal la nouvelle tendance de New-York

La baisse se continue. Marchés faibles. Les vedettes en baisse. — Les réalisations de bénéfices font fléchir les valeurs sur le curb. Les ors haut-cotés attirent l'attention.

MONTREAL, 6.—Les prix sur le marché de Montréal n'ont pas réussi à suivre la tendance à la hausse qui se faisait sentir aujourd'hui sur le marché de New-York. Toutes les valeurs perdaient. Le marché était faible à l'ouverture, en sympathie avec la faiblesse d'ouverture de Wall Street. Toutefois, ce dernier marché se raffermit ensuite, mais Montréal ne suivit pas.

International Nickel, la vedette active, perdait 10 cents à 21.00. Pacifique Canadien à 17¼ et Montreal Power à 37 perdaient tous deux ½. Brazilian Traction fléchissait de ¼ à 14⅛.

Dryden Power montait de ¼ à 7⅝, tandis que Dominion Glass gagnait deux points à 82. Cockshutt Plow montait de ⅛ à 9⅝. C'était les deux seuls titres à faire des gains.

Bruck Silk, Massey-Harris, McColl-Frontenac, Dominion Bridge, National Breweries, Saint-Lawrence Paper, privilégiées, Banque Royale, Saint-Lawrence Corporation, General Steel Wares, Canadian Industrial Alcohol B, Canadian Car et B. C. Packers perdaient tous une fraction.

Consolidated Smelters, Steel of Canada, Shawinigan Power, Quebec Power, Canadian Industrial Alcohol, Bathurst et B. C. Power étaient fermes.

MONTREAL, 6. — Des réalisations de bénéfices ont forcé les prix à fléchir ce matin sur le curb de Montréal. Les fluctuations toutefois se limitaient à des fractions. International Petroleum à 19 1-2 et British American Oil à 14 3-4 fléchissaient tous deux de 1-8. Distillers Seagram perdait 3-4 a 27 et Imperial Oil, de 1-4 à 14 1-4.

Dans les mines, Lake Shore gagnait 20 cents à 46.75, pour sa première apparition depuis plus d'une semaine. Lee Gold gagnait 1 cent et Siscoe de même. Sullivan restait stationnaire.

TORONTO, 6. — Tandis que le marché de New-York assumait une tendance plutôt irrégulière aujourd'hui, les valeurs, sur le marché de Toronto, fléchissaient encore. Le commerce se concentrait sur Nickel, Walkers ordinaires et privilégiés et Imperial Oil. Le virement en général fut peu substantiel. Les spéculateurs faisaient le gros du commerce, et les placiers restaient dans l'expectative de nouveaux développements.

Les internationaux faiblissaient un peu. Nickel se vendit de 21 à 21.10; Smelters perdit 1 1-2 à 130 1-2; Brazilian 1-4 à 14; Pacifique Canadien 3-4 à 17. Ford A restait stationnaire à 15. Quelques-unes des distilleries et des huiles subirent aussi de légères pertes. Walkers ordinaires à 45 1-2 perdaient 1-2; Brewers and Distillers perdaient 5 à 2.50. Distillers Seagram et Industrial Alcohol étaient stationnaires à 27 et 17 3-4 respectivement.

British American oil et Imperial perdaient de 1-8 à 1-4. Canadian Oil privilégiées, 1 à 93. International Pete gagnait 3-7 à 19 3-8.

Les denrées, avec un commerce plutôt peu substantiel n'accusaient que peu de changement. B. C. Packers, Muirheads privilégiées et Western Flour privilégiées baissaient. Westons gagnait un peu. Banques du Commerce, Dominion et de Montréal gagnaient de 1 à 2 points. Service Station privilégiées perdaient 2 et Toronto Elevator 1-2. Pressed Metals et Steel of Canada perdaient de 1-2 à un gros point.

TORONTO, 6— Quelques uns des ors haut-cotés semblaient capter l'intérêt sur le maché des mines de Toronto ce matin. Le reste du tableau baissait par fractions. McIntyre à $38.25, montait de .75 était la plus active du groupe. Wright Hargreaves et Teck Hughes gagnaient chacune 5 cents et Hollinger et Pioneer étaient fermes.

Au commencement de la journée les fondamentaux, suivirent la tendance new yorkaise et baissèrent un peu. Les pertes toutefois furent reprises avant midi. Nickel remonta de 20,90 à 21,20. Falconbridge, Sherritt et Sudbury Basin étaient stationnaires.

Les argents étaient lentes et sans fluctuations, à l'exception de Nipissing qui perdait 5 cents. Eldorado tenait à ,10 et Mining Corporation à $2. Un nouveau titre-argent, White Eagle Silver Mines faisait son apparition aujourd'hui et se vendait de 26 à 27. La mine se trouve dans le secteur de la rivière Camsell, région du lac du Grand Ours.

Dans les ors moyennement cotés, Reno remontait de 1.25 à 1,31, gain de 6. Sylvanite et Howey étaient stationnaires. Granada, Wayside, Kirkland Lake et San Antonio perdaient quelques cents chacune. Les ors à bon marché, les plus actif étaient Paymaster, Lebel Oro et Lee. Ils faisaient tous de petits gains.

Home Oil et Ajax perdaient de 1 à 4. Acme était ferme à .26.

OBLIGATIONS PROVINCIALES ET MUNICIPALES

Fourni au "Droit" par la maison John Graham & Cie, banquier en placements, 85, rue Sparks, Queen 6261

Gouvernements provinciaux—	%	Ann.	Dem.	%
Alta	5	39	97.00	5.30
Alta	5	48	96.50	5.35
Alta	4½	56	90.50	5.19
Alta	4	57	85.00	5.0•
Alta	6	47	104.50	5.52
C.-B.	5½	45	99.75	5.48
C.-B.	6	47	103.75	5.62
C.-B.	4	57	90.00	5.23
Man.	6	47	101.00	5.88
Man.	5	59	94.00	5.16
Man.	5½	55	95.50	5.85
Man.	4½	57	90.00	5.23
N.-B.	4¾	60	100.00	4.75
N.-B.	5½	50	106.00	4.97
N.-E.	4½	61	100.00	4.50
N.-E.	5	60	106.00	4.61
Ont.	4½	50	101.00	4.42
Ont.	4½	44	104.00	4.04
Ont.	5	60	109.25	4.39
Ont.	5½	46	109.00	4.56
Ont.	5	48	105.75	4.48
Ont.	5	59	108.50	4.45
Ont. Hydro	3½	52	94.25	3.92
I. P.-E.	4½	48	99.50	4.53
Quebec	4¼	58	98.00	4.39
Quebec	4½	63	102.50	4.35
Quebec (S. F. D.)	4½	46	108.50	3.67
Sask.	6	36	98.66	6.50
Sask.	5	59	92.50	5.54
Sask.	5½	52	95.75	5.86
Sask.	6	52	100.50	5.94
Municipaux—				
Brantford	4	51	90.26	4.80
Comte Carleton	5	38	100.50	4.89
Fort William	6	62	103.50	5.75
Halifax	5	51	101.75	4.85
Hamilton	5½	40	104.05	4.85
Hull	5½	52	96.00	5.85
Hull	6	42	101.00	5.85
London, Ont.	5	38	101.00	4.75
Montreal	4½	40	99.50	4.57
Montreal	4½	48	96.30	4.85
Montreal	4½	71	98.00	4.61
Montreal	5	45	101.75	4.80
North Bay	6	43	100.00	6.00
Ottawa	4	39	98.00	4.55
Ottawa	4½	49	100.00	4.50
Ottawa	5½	51	111.00	4.60
Pembroke	5	43	98.07	5.25
Port Arthur	5½	48	97.00	5.80
Quebec	5	38	100.00	5.00
Quebec	6	39	104.50	5.10
Sherbrooke	5	46	99.00	5.10
Toronto	4½	50	100.00	4.50
Toronto Guard	4½	53	98.75	4.60
Winnipeg	4½	60	88.00	5.60
Vancouver	5	70	90.50	5.61

Le tout est strictement sujet au changement

GEOFFRION & RAINVILLE

Agents de Change

Membres de la Bourse de Montréal.
Membres du Montreal Curb Market.

Tickers de New-York, Montréal et Toronto

Cotes irradiées trois fois par jour par CKAC

Queen 1009-1010-1011
18, rue Elgin

J.-EUGENE SERRE, gerant,
Succursale d'Ottawa.

OTTAWA — MONTREAL — PARIS.

LE MARCHÉ DU FROMAGE S'EST FAIT MEILLEUR

Les prix à Montréal dépassent 10 cents la livre, l'exportation s'améliorant.

LES PATATES

MONTREAL, 6.—Le fromage, qui était tombé en-dessous de 10 cents la livre, à Montréal, il y a quelques semaines, a repris ce niveau hier avec l'avance obtenue de 1-4 à 1-2 cent la livre. Le blanc d'Ontario a monté à 10—10 1-4 cents, et le coloré à 10 1-4—10 1-2. Le fromage de Québec vaut 1-2 cent de moins. Une plus forte demande de l'Angleterre a amené ce raffermissement. Les prix ont monté à toutes le senchères rurales de fin de semaine, par suite du ton meilleur du marché, stimulé par l'exportation plus forte. Les arrivages de fromage hier ont été de 544 boîtes, contre 6,363 il y a une semaine et 2,303 il y a un an.

Les prix du beurre sont restés les mêmes. Les arrivages ont été de 101 boîtes contre 364 il y a une semaine et 2 7il y a un an. La demande d'outre-mer est meilleure mais les rapports de stocks considérables dans les villes de l'ouest ont contrebalancé la fermeté apportée par le commerce d'exportation.

Les oeufs sont réguliers. Arrivages hier de 1.348 caisses contre 1,321 il y a une semaine et 1,054 il y a un an.

Les patates sont plus faibles. Les nouvelles du Québec se vendent de 75 à 80 cents les 80 livres, soit 5 à 10 cents de moins le sac que la semaine dernière. L'offre des patates québécoises s'accroit, celles des provinces maritimes étant appelées à envahir aussi de plus en plus le marché. Les volailles sont restées aux mêmes prix.

CEREALES

Blé nord No 1	76
Blé nord No 2	74
Avoine No 2 c. w.	43
Avoine No 3 c. w.	41
Picotin No 1	40
Picotin No 2	39
Orge No 3 c.w.	48
Blé d'inde africain	75
Blé d'inde argentin	58

Farine de blé du printemps:

Farine, prix au boisseau, sur voie à Montréal.—

1ère marque	$5.20
2ème marque	$4.60
au baril	$4.50

(Au baril, en sacs de jute, livraison en divers points de la région, moins 10 pour cent par baril, pour commandes au comptant.)

Farine de blé d'hiver:
Qualité de choix, en lots partiels, au baril, $3.80 à $3.90.
Qualité de choix, en lots divers, au baril, $4.00 à $4.10
Farine de maïs blanc, au baril, en sacs de jute, livraison faite $4.20

Engrais:—	
Son	$19.25
Gru rouge	$20.25
Gru blanc	$29.25

(Prix à la tonne, sacs compris, livraison dans la région au taux de Montréal, moins 25 cents par tonne pour commandes au comptant.)

Grains secs pour brasseries, $20 la tonne, au gros; $22 la tonne, au détail.

Avoine roulée, sac de 90 livres, livraison faite et y compris les taxes de ventes, $3.25.

Foin en balles:

Foin No 2, extras	$14.50
Foin No 2	$13.50
Foin No 3	$12.00

(Prix à la tonne, f.a.b., wagons ici.)

LE BEURRE

Le beurre no 1 pasteurisé au wagon ou en lots partiels valait 17 7-8 à 18 cents la livre.

LE FROMAGE

Blanc d'Ontario, 10 à 10 1-4 cents la livre; coloré, 10 1-4 à 10 1-2. Fromage de Québec, 1-2 cent de moins.

Prix de gros, au wagon ou en lots partiels: 22 1-2 à 23 cents les extras d'Ontario; les premiers, 18 cents; 14 1-2 pour les seconds; oeufs de l'Ouest, 21 cents pour les extras; 17 pour les premiers et 14 pour les seconds.

LES OEUFS

Prix aux détaillants en petits lots.
Prix aux détaillants en petits lots.

Qualité spéciale	29
Frais extras	28
Frais Premier	22
Frais second	19

Les oeufs en vrac se vendaient à 1 cent de moins.

LES PATATES

Patates nouvelles du Québec, 75 à 80 cents les 80 livres. Prix de gros aux détaillants.

VOLAILLES

(Prix la livre aux détaillants, pour volailles plumées.)

	Qualités "A"	"B"
Volailles à rôtir	22—28	20—24
Volailles à bouillir	18	16
Poulets au lait	32—34	30—32
Poulets de choix	30—32	28—30
Dindes	23—	21

LA BOURSE DE PARIS

LONDRES, 6.—L'argent en barre trouve un marché tranquille aujourd'hui. Il a baissé de 1-8, étant à 18 1-16d.

Nouveau secrétaire

Itsuo Gotto, ci-devant attaché au bureau des Affaires Etrangères à Tokyo, Japon, est arrivé à Ottawa hier pour remplir les fonctions de troisième secrétaire à la Légation japonaise ici. Il se retire temporairement au Château-Laurier.

Ivrognes punis

Accusés en récidive d'ivresse publique, Percy Mitchell et Basil Whelan ont été condamnés en cour de police ce matin à 50 dollars d'amende avec dépens ou un mois de prison. C'était leur deuxième comparution pour le même délit depuis trois mois.

MATTICE, Ont.

Le 18 août dans l'église St-François-Xavier, le Rev. Père Arthur Dallaire, O.M.I., de Kénora, bénissait le mariage de M. Gérard Houle, fils de M. et Mme Philias Houle, de Hearst, à Mlle Luce Dallaire, M. Phil. Houle servait de témoin à son fils et M. J. H. Dallaire à sa fille. Le souper ainsi que la soirée furent donnés chez M. J. H. Dallaire, au milieu d'un grand nombre d'amis. Pendant la soirée il y eut chant et musique. Tous se séparèrent à une heure avancée, enchantés de la soirée et faisant leurs meilleurs voeux de bonheur. M. et Mme G. Houle demeureront à Hearst.

L'abbé Emmanuel Garon est allé suivre la retraite des prêtres à Hearst laquelle fut prêchée par le R. P. Laurendeau.

MM. et Mmes F. Turcotte, J. M. Labrosse de Kapuskasing, A. Lalonde de Timmins et Mesdemoiselles Cécile et Claire Turcotte de Kapuskasing en visite chez M. J. H. Dallaire dernièrement.

M. J. G. Fortin est allé à Ramore la semaine dernière.

Mme Ed. Chabot est revenue d'une promenade dans la paroisse de Québec, où elle a visité des parents et des amis.

M. A. Ruel de Montréal en visite parmi nous ces jours derniers.

Le R. P. A. Dallaire o. m. i., de Kenora, a passé une huitaine chez son frère, J. H. Dallaire, à l'occasion du mariage de sa nièce.

Mesdames Joseph Buteau et A. Lachance sont à l'hôpital de Hearst.

M. P. Poulin est parti en vacances dans la province de Québec. Il visite Québec et la Beauce.

MM. J. H. Dallaire et Fred Boyer sont à Timmins en voyage d'affaires.

La famille de M. P. Houle de Hearst est en visite chez M. J. H. Dallaire.

LIGNE FRANCAISE



NEW-YORK, 6.—M. Jean-L. Arthur, gérant général-adjoint de la Ligue Française ici, et préposé temporaire en charge de l'organisation de la compagnie aux Etats-Unis en attendant l'arrivée en septembre de M. Henri Morin de Linclays, de Paris, nouveau gérant général, vient de recevoir du siège social de la compagnie à Paris un cablogramme lui apprenant que la Chambre des Députés et le Sénat français ont signé avec la compagnie des contrats à long terme pour la transportation du courrier. Ceci donnera à la compagnie un revenu d'environ 50 à 60 millions de francs par année.

LES RENDEMENTS

Revue des Rendements des Valeurs Industrielles et d'Utilités Publiques inscrits sur les Bourses Canadiennes.

ACTIONS ORDINAIRES

	Taux Div.	Prix	Rend. %
B. A. Oil	.80	14⅞	5.38
B. C. Pow. A	2.00	25	8.00
Bell Tel.	6.00	112	5.36
Build. Prod. "A"	1.00	17	5.88
Calgary Power	6.00	125	4.80
Can. Malting	1.50	33½	4.48
Can. Nor. Power	.80	16	5.00
Can. Bronze	.60	20	3.00
Can. Converters	2.00	30	6.67
Dom. Bridge	2.00	30¾	6.50
Dom. Glass	5.00	84	5.95
Dom. Stores	1.20	22	5.45
Dom. Textile	4.00	69½	5.76
Imperial Oil	.50	14½	3.45
Imp. Tobacco (Extras inclus)	.52½	10¾	4.99
Inter. Pete	1.12	19⅝	5.71
McColl-Fron.	.60	12¼	4.90
Mont. Power	1.50	37½	4.00
Mont. Tram.	3.00	100	8.00
Nat. Brew.	1.60	26¾	6.45
Ogilvie	8.00	198	4.04
Ottawa Power	6.00	90	6.67
Page-Hersey	3.00	66⅜	4.52
Penmans	3.00	45	6.67
Quebec Power	1.00	19½	5.13
Shawinigan	.50	18½	2.71
So. Can. Power	1.00	18	5.56
Steel of Can.	1.20	30½	3.93
BANQUES			
Montreal	8.00	200	4.00
Nova Scotia	12.00	285	4.21
Commerce	8.00	159	5.03
Royale	8.00	163	4.91
Can. Nationale	10.00	152	6.58
PRIVILEGIES			
Can. North Power	7.00	87	8.05
Can. Bronze	7.00	96½	7.25
Can. Car	1.75	18	9.72
Can. Fairbanks	6.00	80	7.50
Can. Gen. Elec	3.50	58½	5.98
Can. Hydro-Elec.	6.00	59½	10.08
Dom. Glass	7.00	112	6.25
Dom. Textile	7.00	105½	6.64
Goodyear	7.00	107	6.54
Jamaica Pub. Ser.	7.00	85	8.24
Mont. Cottons	7.00	65	10.77
Nat. Breweries	1.75	32	5.47
Ogilvie	7.00	122	5.74
Ottawa Power	6.50	75	7.65
Penmans	6.00	70	8.57
Power Corp.	6.00	61	9.34
South. Can. Pow	6.00	83	7.23
Steel of Can.	1.75	33	5.31
Tuckett Tobacco	7.00	112	6.25
MINES (Extras inclus)			
*Dome	1.40	34.50	4.03
Hollinger	.75	10.40	7.21
Lake Shore	3.00	46.50	6.45
*McIntyre	1.75	37.25	4.70
Pioneer, B.C.	.60	12.50	4.80
Siscoe	.12	1.46	8.22
*Sylvanite	.05	1.22	4.10
Teck-Hughes	.60	6.60	9.09
*Wright-Harg.	.20	7.55	2.65

*Payable en fonds des Etats-Unis.

Marchés des bestiaux

(Presse Canadienne)

MONTREAL, 6. — Il est arrivé aujourd'hui 293 bêtes à cornes, 72 veaux, 329 porcs et 224 moutons et agneaux. Il restait de la veille 220 sujets.

On a reçu trois chargements de génisses de qualité commune à convenable. De bonne heure, aucune vente.

Le veau commun des champs valait régulièrement $2 et les veaux de bonne qualité, $6.

Un chargement de bonnes brebis a rapporté $5.50 et les avortons, $3.50. Le marché du mouton était languissant à $1.50 à $2.

Le porc avait tendance à la hausse. Le bacon et les sujets de boucherie ont donné $7.35; les lourds, $6.85; les extra-lourds, $6.35; les poids légers, $7.15. Les truies en gestations valaient de $6.50 à $6.75; les autres, de $5 à $5.75.

TORONTO, 6. (P.C.) — Il restait de la veille, aujourd'hui, 3.000 sujets. Le marché était fort terne. Point de ventes assez nombreuses, pour fixer des prix.

Arrivages aujourd'hui: bêtes à cornes, 425; veaux, 170; porcs, 510; agneaux et moutons, 900.

Le marché des veaux était régulier. Les veaux de choix valaient $6.50; les veaux des champs et les lourds, de $2 à $3.

Le bacon f. à b. rapportait $6.50; au sortir du camion, $6.75; au sortir du wagon, $7.

Le marché des agneaux ne manifestait pas de vie) Les bonnes brebis valaient $5.50; les avortons, $4.50.

Aucune cote pour les bêtes à cornes. Celles du veau, du porc et du mouton et de l'agneau sont les mêmes que hier.

PRIX DES PRODUITS DÉLIVRÉS À TORONTO

TORONTO, 5. — La "United Farmers Cooperative Co.", a transmis les prix suivants à la Presse Canadienne pour les produits délivrés aujourd'hui à Toronto.

Oeufs extras, 19 sous la douz., premiers, 16c; seconds, 12 cents.

Crème à fouetter no 1, 17 cents la livre; no 2, 15 cents.

Beurre de crémerie, No 1, solide, 18 cents la livre; no 2, solide 17 1-2 cents.

Pommes de terre d'Ontario, $1.00 à $1.15 le sac.

Fèves blanches choisies à la main chez les commerçants, f.a.b., au point de départ, $1.35.

Le niveau du marché

NEW-YORK, 6. — Cotes moyennes des titres representatifs des services publics inscrits a la Bourse de New-York.

	Ind. 50	Ferr. 20	S.P. 20
Mardi	93.8	51.9	86.9
Samedi	97.2	53.9	89.7
Il y a une semaine	96.6	54.8	89.8
Il y a un mois	85.1	47.6	91.8
Il y a un an	69.9	38.3	109.2
Il y a deux ans	187.2	120.7	221.6
Il y a six ans	135.7	122.2	117.9
Haut, 1933	102.1	58.0	113.7
Bas, 1932	42.3	23.5	61.6
Haut, 1932	72.3	39.8	111.0
Bas, 1932	33.1	13.2	51.8
Haut 1931	140.2	106.2	203.9
Bas, 1931	60.0	30.8	92.8

LES MARCHÉS DU BLÉ ONT FERMÉ PLUS BAS HIER

Conséquence de l'accumulation des ordres de vente en fin de semaine.

EXPORTATION

WINNIPEG, 6. — L'accumulation des ordres de vente en fin de semaine, sous forme de pression de la part des intéressés aux élévateurs a été trop forte hier pour le pouvoir d'achat du marché et les cours du blé ont fermé de 1-4 à 1-2 cent plus bas. L'exportation a cependant été bonne, étant de plus de 3,000,000 de boisseaux en comptant les commandes de fin de semaine. Mais les livraisons des fermes, alors que le marché était fermé pour deux jours, provoquèrent un déluge d'ordres de vente pour hier. L'option d'octobre a fini à 70 1-4, soit à 1-8 près seulement de son prix minimum décrété, celle de décembre à 72 et celle de mai à 77 1-4 cents.

Le marché de Liverpool a clos hier de 1 1-8 à 1 1-4d plus bas que lundi, ce qui était tout de même 5-8 d. de plus que vendredi dernier. L'absence continuelle de pluie en Argentine explique, dit-on, la fermeté du marché anglais en fin de semaine.

Prix au comptant:

BLE: No 1 dur, 71½c; no 1 nord, 69c; no 2 nord, 67c; no 3 nord, 65¼c; no 4 nord, 63c; no 5, 58¼c; no 6, 55¼c; picotin, 53¼c, sur voie, 69¾c; no 1 dur, 67¾c.

AVOINE: No 2 c.w., 36⅞c; no 3 c.w., 34c; ex. no 1 picotin, 34⅜c; no 1 picotin, 32⅝c; no 2 picotin, 30⅞c; rejete, 27¾c; sur voie, 37¼c.

ORGE: No 3 c.w., 40¾c; no 4 c.w., 37½c; no 5 c.w., 36¼c; no 6 c.w., 35¼c; sur voie, 40c.

LIN: No 1 c.w., $1.44¼; no 2 c.w., $1.40¼; no 3 c.w., $1.20¾; rejete, $1.20¾, sur voie, $1.44½.

SEIGLE: No 2 c.w., 52⅝c.

LES OPTIONS

	Ouv.	Ferm.
BLE—		
Octobre	71½-⅞	70¼
Decembre	73½-73	72
Mai	78½-78	77¼-⅜
AVOINE—		
Octobre	33¼	37⅞
Decembre	39	38⅝
Mai	40⅜	40⅜
ORGE—		
Octobre	42-42½	41¾
Decembre	44¼	43½
Mai	48	47⅛
LIN—		
Octobre	145-145½	145¾
Decembre	145-146	145½
Mai	152	153
SEIGLE—		
Octobre	55½	53⅜
Decembre	58	55½
Mai	63½	60⅜

OBLIGATIONS DU GOUVERNEMENT

Fourni au "Droit" par la Maison H. C. Monk & Cie, banquiers en placements, Edifice Canada Life, Ottawa. Queen 4830.

Gouvernement federal—	%	Ann.	Dem.	%
Bonds du Dominion—				
Revenu non tax.	5½	33	100.75	4.00
Revenu non tax.	5	37	109.25	...
Revenu non tax.	5½	37	110.25	3.15
Revenu taxable	4½	34	102.25	4.10
Revenu taxable	4	35	101.00	3.40
Revenu taxable	4½	40	103.50	4.20
Revenu taxable	5	43	106.25	4.43
Revenu taxable	4½	44	102.75	4.40
Revenu taxable	4½	46	102.50	4.25
Revenu taxable	4	52	95.75	4.25
Prêt de Conversion 1931				
Prêt de Conv.	4½	56	101.00	4.36
Prêt de Conv.	4½	57	101.00	4.47
Prêt de Conv. 1951	4½	58	101.25	4.44
Prêt de Conv.	4½	59	102.25	4.36
Prêt de Service National				
Prêt Serv. Nat.	5	36	104.25	3.70
Prêt Serv. Nat.	5	41	106.25	4.20
Garantie par le gouvernement.				
C. N. R.	4½	51	103.00	4.30
C. N. R.	4½	54	102.75	4.38
C. N. R.	5	54	106.25	4.55
C. N. R.	4¾	55	105.50	4.45
C. N. R.	4½	56	103.00	4.37
C. N. R.	4½	57	102.75	4.40
C. N. R.	4½	68	102.75	4.40
C. N. R.	5	69	108.25	4.60
Can. Nat. SS.	5	55	....	...
Mont. Harbour	5	69	....	...

*—Revenu non taxable.
†—5½% et revenu non taxable jusqu'au 1er nov. 1933.
‡—5½% jusqu'au 1er nov. 1934.
Strictement sujet au changement

MARCHÉ DE GROS DES FRUITS ET LÉGUMES

TORONTO, 6. — Les prix suivants de gros pour les fruits et les légumes ont été fournis par la maison White and Co. aujourd'hui.

Fruits importés: pamplemousses de la Californie, $4.75 à $5. la caisse; oranges de Californie, $4.65 à $5.25 la caisse; légumes domestiques: oignons verts, 20 cents la douzaine; tomates de serre, panier de 11 pintes, 75 cents; concombres, panier de pintes, 10 à 15 cents; tomates en plein air, panier de 11 pintes, 12 1-2 à 15 cents; panier de 6 pintes, 7 à 10c; cantaloupes canadiens, panier de 16 pintes, 35 à 40 cents; pêches no 1, panier de 6 pintes, 35 à 40 cents no 2, 25 à 30 cents; choux nouveaux, 75 cents le minot; épinards, 50 cents le minot; bons bluets secs, panier de 11 pintes, $1.25, bluets humides 75 cents.

LE CHANGE

A midi:

Livre sterling à Montréal, $4.78.
Dollar américain à Montréal, $1.04 7-8.
Franc français à Montréal, 5 sous 92.
Livre sterling à New-York, $4.56 3-8.
Dollar canadien à New-York, 95 sous 5-16.
Franc français à New-York, 5 sous 65 1-2.
Dollar canadien à Paris, 17 fr. 07.
Dollar américain à Paris, 17 fr. 72.

ENCHÈRES RURALES

INGERSOLL, Ont., 6.—A l'enchère d'hier il s'est vendu 388 boîtes de fromage à 9 cents 5-8 la livre.

ST-PASCAL, Qué., 6.—204 boîtes de beurre ont été vendues à l'enchère d'hier, au prix de 17 cents 3-16 la livre. Il n'y avait pas de fromage.

Hommages suprêmes...

(Suite de la 1ère.)

Des centaines de concitoyens de Me Gauvreau, de toutes les races et croyances, ainsi que les enfants des écoles paroissiales avaient voulu rendre un suprême homage aux victimes de la double tragédie du lac Constant. Précédés d'une imposante délégation de Chevaliers de Colomb, qui pleurent en Me Gauvreau un de leurs confrères les plus éminents, de policiers en motocyclettes, et de deux voitures chargées d'offrandes florales, les deux corbillards quittèrent à 9 h. 30 la résidence mortuaire, 458, rue McLaren, chez les beaux-parents de M. Gauvreau, M. et Madame W.-H. McGillivray. Les deuillants étaient M. McGillivray, père de Madame Gauvreau et grand-père du jeune Arthur Gauvreau; le colonel Thompson, C.R.; le Dr J.-A. Ste-Marie, MM. J.-C.-O. Dubois, et C.-P. Dontigny, oncles de Me Gauvreau; M. Lucien Ste-Marie, assistant percepteur du revenu provincial à Hull, cousin.

ONCLE CELEBRANT

Le service fut chant par M. l'abbé Germain Gauvreau, d'Aylmer, oncle de l'avocat Gauvreau, qui était assisté des RR. PP. Thomas Rondeau, O.P., et Vincent Daviault, O.P., dans les fonctions respectives de diacre et de sous-diacre.

Son Excellence Mgr Forbes était assisté du R. P. Gilles Marchand, O.M.I., recteur de l'Université d'Ottawa et du T. R. P. Ouimet, O.P., prieur du couvent des Dominicains. Dans le sanctuaire, on remarquait Mgr Joseph Charbonneau, P.A.V.G.; Mgr J.-H. Chartrand, P.A.V.G.; Mgr Fitzgerald, P.D., MM. les chanoines Onésime Lalonde, J.-A. Myrand, et Fay, le R. P. G. Massé, O.P., curé de St-Jean-Baptiste; le R. P. Droesch, C.SS.P., supérieur du collège St-Alexandre de la Gatineau; les RR. PP. Latulippe, O.M.I., et Lorenzo Danis, O.M.I., de l'Université d'Ottawa, MM. les abbés Georges Prud'homme, René Martin, W. Sauvé, Nevins et plusieurs membres du clergé séculier et des communautés, notamment du couvent des PP. Dominicains, du couvent des Capucins et du collège St-Alexandre.

M. l'abbé Pierre Bélanger, curé à Billings Bridge, a célébré la messe à un autel latéral.

La chorale paroissiale fit les frais du chant, sous la direction du professeur Eugène Leduc, maître de chapelle.

LES PORTEURS

Les porteurs honoraires, tous Grands Chevaliers et ex-grands Chevaliers, étaient MM. C.-A. Séguin, C.R., député de Russell, Philip Phelan, Grand Chevalier du conseil Ottawa et président de la commission des écoles séparées d'Ottawa, le Dr H. Lapointe, Maurice Courtemanche, grand chevalier du conseil Champlain, Philippe Villeneuve, Régis Roy, Horace Trudel, George Terry, grand chevalier du conseil Bayswater.

MINISTRES PRESENTS

Les honorables Arthur Sauvé, ministre des postes, Alfred Duranleau, C.R., ministre de la marine, et Maurice Dupré, C.R., solliciteur général représentaient le gouvernement du Canada.

M. Fulgence Charpentier, commissaire municipal, Aristide Bélanger, Raoul Mercier, le capitaine Marsden, Ed. McVeigh et N. Lacasse, échevins, représentaient la ville d'Ottawa.

MM. Philip Phelan, président, Henri Rhéaume, Lionel Binette, Perras, Chartrand, Lachainé, Lemieux et Parisien, commissaires, le secrétrésorier, E.-C. Désormeaux et l'inspecteur C.-A. Latour, représentaient la commission des écoles séparées d'Ottawa.

On voyait aussi les hauts dignitaires des Chevaliers de Colomb: le colonel, le Dr Claude Brown, de London, directeur suprême; Me A.-B. Collins, C.R., de Belleville, Ont., député d'Etat; l'ancien grand chevalier St-Germain de Forth-Bay, Ont.; Me George Bush, de Guelph, Ont., secrétaire d'Etat pour le conseil d'Ontario; M. W.-J. McCaffrey, d'Ottawa, ancien vice-chef du quatrième degré; Me H.-J. McNulty, ancien grand chevalier et prés. de l'association libérale de l'Est d'Ottawa; l'ancien commissaire Gerald Sims, de l'assemblée Cartier et autres.

Mentionnons aussi l'honorable juge H.-A. Fortier, de la cour supérieure de Québec; les juges A. Constantineau et E.-J. Daly, de la cour du comté; les magistrats Strike, O'Connor et Cummings; Me G. Henderson, C.R., président de l'association du barreau de Carleton; les députés E.-R.-E. Chevrier, C.R., F.-W. Perras et Louis Côté, C.R.; Jules Castonguay, directeur général des élections; Me Philippe Dubois, secrétaire général de l'Association St-Jean-Baptiste d'Ottawa; le Dr J.-M. Laframboise, représentant l'Union St-Joseph du Canada;

Me Auguste Lemieux, C.R., ancien bâtonnier du barreau de Hull, qui venait en tête de la délégation québécoise; M. Henri Gauthier, grand chevalier du conseil de Hull, en tête des chevaliers de Colomb de Hull; M. Alexandre-F. Cannon, représentant son père l'honorable juge Cannon de la Cour Suprême du Canada.

MM. les avocats Hal-J. Burns et Jas-A. Burrows, associés du défunt dans la raison Gauvreau, Burns et Burrows venaient en tête du cortège.

Vous Trouverez Chaque Jour Dans Cette Page, au Moins une Annonce qui s'Adresse à Vous...

MÉDECINS

Dr PHILIPPE BELANGER, 189, Laurier-est. Spécialité: Chirurgie. Consultation, 2 à 4 hres et 7 à 8 hres p.m. R. 468.

Dr J.-R. BELISLE, 15, Langevin, Hull. Médecine et chirurgie. Spécialité: **Maladies des femmes, opératoires et non-opératoires.** Sur rendez-vous. S. 3596.

Dr A. CHARLEBOIS, 390 Besserer. Spécialité, **Maladies des enfants**. Sur rendez-vous. Rideau 302.

Dr R. CHEVRIER, 168 Daly. Spécialités, **Chirurgie et Médecine.** Consultation, 2 à 4 et 7 à 8 hres p.m. R. 796.

Dr DE HAITRE, des hôpitaux de Paris, 161 Stewart. Spécialités. **Chirurgie, Maladie des femmes, Maladie des organes génito-urinaires.** Consultation, 2 à 4 hres 30 et 7 à 8 hres 30 p.m. R. 63.

Dr A. DROUIN, 197 Rideau. Spécialité, **Yeux, Oreilles, Nez, Gorge.** Consultation, 2 à 5 et 7 à 8 p.m. R. 4789.

Dr J.-A. LABELLE, 3 Fairmont. Spécialités, **Médecine et Chirurgie.** Consultation, 2 à 4 et 7 à 8 p.m. Sh. 1200.

Dr J.-LEO LALONDE, Spécialité, **Chirurgie.** Consultation, 1 à 3 p.m. et 7 à 8 p.m. 167 Boulevard St-Joseph. Sh. 5411.

Dr J.-L. LAMY, 211 Stewart. Spécialité, **Chirurgie.** Consultation, 2 à 4 et 7 à 8 p.m. R. 1818.

Dr DAMIEN ST-PIERRE, Edifice Transportation. Spécialité, physiothérapie (Electrolise — Rayons ultra-violets, etc.) Sur rendez-vous. R. 2300.

Dr R.-E. VALIN, 165 Laurier-est. Spécialité, **Chirurgie exclusivement.** Consultation, 1 à 3 et 7 à 8 p.m. R. 34.

Dr HORACE R. VIAU, médecine générale. Consultation, 2 à 4 et 7 à 8 p.m. 156 St-Patrice. R. 489.

AVOCATS

J.-NOEL BEAUCHAMP, C. R., Avocat, Québec-Ontario, 63 rue Principale, Hull. Sh. 1857.

PHILIPPE DUBOIS, B. A., avocat, notaire. Edifice Plaza, 45, rue Rideau. Rid. 4020.

AUGUSTE LEMIEUX, C. R., Avocat. Ontario-Québec, 18 rue Rideau. Queen 240.

Fermes à vendre 30

$100 COMPTANT, $50.00 par année, sans intérêts. A d'autres conditions. Tél. Sher. 314 sonnez 3-1. 751-30-205

— Eau de Javelle Spéciale —

LA VIMY

Ne contient pas de chaux.

WISSELL

Tél. R. 3474-W. 50c la douz.

CARTE D'AFFAIRE

Service de Toiture

Notre longue expérience dans les affaires de toiture nous permet de donner des conseils d'experts concernant les besoins de vos toitures.

J. D. Sanderson Co.

575, rue McLeod Tél: S. 3125

Avis aux Propriétaires d'Immeubles

Les prix des matériaux de couvertures augmentent. Achetez le nécessaire maintenant,—les prix sont plus bas qu'ils ne le seront.

J. R. DOUGLAS, LTD.

Spécialiste en bardeaux d'asphalte et couvertures en goudron et gravois.

260 rue SLATER — Queen 2380

La Chiropractie peut vous faire du bien

De nombreuses maladies sont dues aux nerfs détraqués, la Forte pression du sang, les Calculs biliaires, la Constipation, les Affections du Coeur, de l'Estomac et des Reins peuvent être soulagés par la Chiropractie sans médicament ni opération.

W. J. GALBRAITH, Ph. C.

Téléphone Queen 1672

449, rue Somerset Ouest

Remerciements 2

LEFEBVRE.—La famille Lefebvre remercie sincèrement toutes les personnes qui lui ont témoigné de la sympathie à l'occasion de la mort de M. Roméo Lefebvre, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, fleurs, télégrammes, cartes, visites, ou assistance aux funérailles. 27413-2-205

Naissances 5

CHARRON. — M. et Mme Paul Charron (née Rose Marier), ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils né le 30 août, et baptisé sous les noms de Joseph-Paul-Bernard. Parrain et marraine, M. et Mme Paul Carrière, Porteuse, Mlle Aline St-Amour. La mère et l'enfant se portent bien. 27483-5-205

LAVOIE.—M. et Mme Emile Lavoie, née Françoise Bourgeois, de Noranda, ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille née à Hull, et baptisée le 5 septembre sous les noms de Marie-Hélène-Monique. Parrain et marraine, M. et Mme F. Hébert, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mlle Antonine Bourgeois, tante de l'enfant. 756-5-205

Monuments et cartes mortuaires

GRAVURE, dorure d'inscriptions et nettoyage de monuments au cimetière. Adressez-vous en toute confiance à J. P. Laurin, 95 rue Georges, Ottawa, Tél. Rid. 612. Ecrivez pour catalogue. 11

Amusement 13 a

FRANCAIS: Mardi, mercredi les 5 et 6 septembre, programme double. "King of the Jungle", avec Buster Crabbe, aussi "Luxury Liner", avec George Brent. 13a

LAURIER, Hull: Mardi et mercredi les 5 et 6 septembre seulement. Programme double. Constance Bennett dans "Our Betters", aussi Miriam Hopkins dans "The Story of Temple Drake". 13a

RIDEAU: "The Midshipmaid", Jessie Mathews, Anthony Bushell, aussi "False Faces", Lowell Sherman, Peggy Shannon. 13a

On demande 14

LES PLUS HAUTS PRIX, argent comptant, pour vieil or, montres, chaînes, dentiers en or, vieille bijouterie, etc. 1er étage, en haut, Ottawa Gold Buying Co., 185 rue Sparks, Ottawa, Ont. 14-186

Instituteurs demandés 21

ECOLE no 4 canton Merrit, institutrice avec brevet 2ième classe. Ecole Normale, Université d'Ottawa. Salaire, $700. Télégraphier Philéas Vanier, Espanola. 753-21-206

A louer 38

MAGNIFIQUE et vaste résidence privée, tout récemment mise en appartements pour $50.00. Grand parterre et service des concierge à 364 rue Chapel, Ottawa. Ecrire G. C. Payette, 1211 Carré Philippe, Montréal. 609-38

2 MAGNIFIQUES COTTAGSS, 54 et 56 Brodeur, Wrightville, Hull. Attrayant voisinage, parterre, jardin, etc., ménage neuf. Ecrire G. C. Payette, 1211 Carré Philippe, Montréal. 609-38

A 51 BINET, Hull, plein-pied, moderne pour $25.00. Voyez le voisinage et visitez la maison. Ecrire G. C. Payette, 1211 Carré Philippe, Montréal. 609-38

UN LOGIS, $10.00 par mois, chauffé. S'adresser 279 Notre-Dame, Hull. 27488-38-205

Appartements à louer 39

APPARTEMENT chauffé et éclairé. S'adresser à A. Laroche, 61 Frontenac. Sher. 5814. 358-39

APPARTEMENTS avec balcon, 4 pièces, $27.00 par mois, 345 Cumberland, Rid. 3749. 27265-39-208

A acheter 47

CAISSES enregistreuses, balances, dactylographes, glacières. On paiera comptant. Sher. 2292. 744-47-207

Bois à vendre 50

ERABLE, $6.50 la corde, bois de grève sec, $4.00 la corde. L. Arvisais, 278 Maisonneuve, Hull. Sher. 2476. 522-50

ERABLE, $6.50 la corde, bois de grève sec, $4.00 la corde. W. Arvisais, 258 Maisonneuve, Hull. Sher. 6062. 521-50

BOIS de moulin, d'un pied, $2.60. Bois dur, $3.25. Rideau 1905. 50

ERABLE, $6.50 la corde, slab, $5.25 la corde, bois, $2.50 le voyage. Charron, Hull, Sher. 4210-W. 50-498

Cours privés

DICTION FRANCAISE: Leçons données à domicile. Tél. Rid. 132, Sonnez 24. 27150-58-207

A vendre 25

ROBE pour fillette en joli tweed de coton, âge de 8 à 14 ans, rég. 1.00, spécial, .89. Jumpers pour fillette, rouge, brun, vert et marine, manches courtes ou longues, âge 6 à 14 ans, spécial 1.95. Magasin Coulombe, 107 rue Du Pont, Hull. Sher. 1425. 25

3 MORCEAUX de set de salon en fibres, $15.00. F. Slover, Ltd., sur le marché. 468-25

VALISE en parfaite condition. Valeur, $8.00, vendrait pour $3.00. S'adresser à Rideau 3508-J ou 102 Catherine, Clarkstown. 25-205

MADRIERS de pin blanc, 3 pouces, (pour carrés de maison). Boucher Frères, Hull. Sher. 2998. 2717-25

Bois et matériel de construction, courroies et fournitures pour usines. Bardeaux, lattes, papier à toitures et à construction. Bardeaux cèdre, $2.75. Lattes, $2.25. Bois 1 pc, $18.00 du mille. Tuyaux, poutres, angles, channels coupés et manufacturés sur commande. Moulin à planer. **M. ZAGERMAN & CO., LTD.**

Chemin Bayview — S. 5204
Nord du pont de la rue Wellington — S. 6609 70

AUBAINES en Pianos à Queue, dimensions d'appartements, Wurlitzer $495; Brambach $500; moins de la moitié prix. Conditions à débattre. Orme Limited, 175 Sparks.

MATERIEL DE CONSTRUCTION. —Bois neuf et d'occasion, tous genres, de briques, lattes, bardeaux, portes, fenêtres, radiation, poutres, tuyaux, poteaux, angles en fer. Baker Bros, 66 rue Booth. Sh. 5977. 70

POELES usagés et neufs. Alfred Dalpé, 33 rue York, Rideau 934. 25

ROBES de couvent, faites sur mesure. Hemstitch, .07 la verge, ouvrage garanti. Mme Lacoste, 148 Du Pont, Hull. 25

BOUILLOIRES horizontales, pompes, balances, jig-saw, sableurs à disques, pupitre à rideau, dactylographe et pupitre. W. Ahearn, 363 rue Sparks.

SALLE de lunch faisant de bonnes affaires. Bon marché à prompt acheteur. 117 Kent, Ottawa. 743-25-207

MAISON, située 24 Scott, Wrightville. S'adresser Mme Dupont, 37 Hôtel-de-Ville, Hull. 755-25-205

BUFFET et table, $30.00. Etagère noyer noire et piano, bon marché. Rideau 5004-W. 27601-25-205

Bicycles 52

BICYCLES reconstruits, $12.00 et plus. Réparation au plus bas prix. Clefs Yale, .25. H. Lafleur, 99 Laurier, Hull. 52

VOUS TROUVEREZ meilleurs marchés pour vos réparages de bicycles chez T. Gagnon, 136 rue Du Pont, Hull. 52

Auto et Accessoires 54

CAYER FRERES. — Distributeurs des Johnson Sea-Horses, bateaux et moteurs. Aussi parties d'autos de toutes les marques. 78-80 rue Duke, Ottawa. Tél. Sher. 213. 284-54

ACHETONS toutes marques d'autos. Vendons parties usagées ou neuves Baker Bros., 3 Duke. Sh. 411. 2355-54

VITRES de portes $2.50 posées. Spratt Auto Supply, 12, Chamberlain. C. 548 2422-24

PARTIES USAGEES.—Glaces d'autos installées, $2.50. Latham Auto Parts, 1006, Wellington, Sh. 4570. 2400-54

NOUS ACHETONS automobiles endommagés et brûlés; derniers modèles seulement. Body & Fender Work (Corrigan). 34 Waller, Rideau 672. 54

Fourrures 58

L. GIROUX—Spécial pour septembre. Manteaux neufs, remodelage, réparage, tours de cou, à de grandes réductions. 164 St-Patrice. Tél. Rid. 5554. 58

Personnel 75

NOUS REPARONS les plumes-fontaines. Instruments Ltd., 240, rue Sparks. 2389-75

APPRENEZ l'art de la coiffure. Classes du jour et du soir. Faciles payements hebdomadaires. Nous payons une commission durant l'apprentissage. Jack's Beauty Culture School, 208½ rue Sparks. 578-75

Radios 81

COMBINAISONS Radio et Phonographe, à prix d'aubaines. Grimes $59; Rogers, $65; Philco, $75; Victor, $75. Faciles conditions à débattre. Visite sollicitée. Orme Limited, 175 Sparks.

Machinistes 82

McMULLEN-PERKINS, Ltée, machinerie, réparations. 433 ave Laurier-Ouest. Qu. 3220. 82

Thornton-Truman, Limited. — Clefs d'autos découpées suivant code. Queen 2091. 2426-82

Pour tout ce que vous avez Commerçants, marchands, pourquoi ne pas utiliser notre CARTE D'AFFAIRES ?

CARTES D'AFFAIRES

OPTOMETRISTE

R.-J. Bastien, R.O., spécialiste pour la vue. Consultation, 9 a.m. à 6 p.m., 166. R. 1676. 2357

DACTYLOGRAPHE

Nous vendons, réparons, louons toutes les marques. **United Typewriter Company, Ltd., 248, Albert.**

MACON

A. St-Georges, briqueteurs-maçons, ciment. Spécialité. Réparations, 19, McDougall. R. 363. 2423-67

SOLLICITEURS DE BREVETS

Ramsay Co.—Solliciteurs de brevets enregistrés. 273, rue Bank, Ottawa. Tél.: Q. 1201. 2413-37

EPICIER EN GROS

P. D'Aoust & Cie.—11, rue York, Ottawa. Tél.: Rideau 5829. 107

DENTISTES

Dr J.-A. Gauthier, 325 Dalhousie.

HOPITAL

Hôpital privé licencié. Garde-malade graduée en résidence. Invalides et convalescents. 638, rue Rideau. Ottawa. Rid. 290. 2602

PLATRIERS-STUCCO

M. Normand — Plâtrier, Stuc, ciment. Spécialité, réparations, 10, Rockwood. R. 1608. 2407-64

ENTREPRENEUR

N. Boyer & Co., entrepreneur général. Ouvrage de boutique (réparation). 70 rue Beechwood, Clarkstown. Tél. Rid. 4060-W. 2354

SPECIALISTE (pour les) PIEDS

W. S. Knapp, chiropracticien, tous troubles de pieds. 450, Edifice Jackson. Q. 3777. 104

W. Ravenscroft, spécialiste expert pour les pieds, cors, ongles incarnés, arches. 79 Sparks. Q. 5021.

ELECTRICIEN

C.C.B. Electric Works. 378 Bank, Q. 858; soir, Q. 8388, C. 799.

RADIO

(Heure avancée)

Mercredi, 6 Sept. 1933

POSTES CANADIENS

CRCO—OTTAWA—880

11.57—Heure exacte.
12.00—Pronostics; disques.
1.00—Heure exacte; orchestre.
5.30—Disques.
6.00—Marchés.
6.30—Opéra.
7.00—Récital d'orgue.
7.30—Nouvelles.
7.35—Orchestre Rex Battle.
8.00—Orchestre du Château Laurier.
8.30—Drame.
9.00—"Memory's Garden" de CRCO.
9.30—Programme de Hamilton.
10.00—Une heure près de vous.
11.00—Orchestre Romanelli.
11.30—Nouvelles.
11.35—"A la fin du jour", C. de la R.

CKCH—HULL—1210

12.15—L'heure exacte
12.15—Ottawa et Hull en Parade.
1.15—L'heure exacte
1.15—Disques enregistrés (français).
1.45—Fin d'émission.
7.00—L'heure exacte
7.00—Programme spécial.
7.30—Nouvelles du jour (CRBC).
7.35—Orchestre Rex Battle. (CRBC).
8.00—L'heure exacte
8.00—Trio de concert du Château Laurier.
8.30—Promenades en Nouvelle-France (CRBC).
9.00—L'heure exacte
9.00—Fin d'émission.

CKAC—MONTREAL—725-411

5.00—Trio de concert.
5.30—Orchestre.
5.45—Spécial.
6.15—Spécial.
6.45—Causerie.
7.00—Spécial
7.30—Orchestre.
8.00—Récital d'orgue.
8.30—Pièce dramatique.
9.00—Concert de la St-Jean-Baptiste.
10.00—Une heure près de vous.
11.00—Nouvelles.
11.05—Orchestre.

CFCF—MONTREAL—600

6.00—Pronostics.
6.02—L'heure du crépuscule
6.45—Airs en vogue.
7.00—Studio.
7.15—Cours d'espagnol.
7.30—Orchestre Dornberger.
7.45—Molsoneers.
8.00—Fanny Brice et George Olsen.
8.30—Commission canadienne de radiodiffusion.
9.00—Musique Goldman.
10.30—Ship of Joy.
11.00—Les Nouvelles.
11.15—Orchestre College Inn.
11.30—Orchestre Palmer House.

CKCO—OTTAWA—1010

7.00—Symphonie.
8.00—Le Marathon.
8.45—Poste "Pup".
8.45—Musique.
9.15—René Marier, violoniste.
9.30—Cliff McCormick à l'orgue.

Jeudi, 7 Septembre, 1933

POSTES CANADIENS

CRCO—OTTAWA—884

12.00—Musique; température.
1.00—Heure exacte; orchestre Rex Battle.
5.30—Disques.
6.00—Musique.
7.00—Musique hawaïenne.
7.15—Causerie.
7.30—Nouvelles.
7.35—Orchestre du Château Laurier.
8.00—Orgue, de Toronto.
8.30—Revue des livres.
8.45—Musiciens du Vieux Monde.
9.00—Les 3 C.
9.15—Orgue, de Montréal.
9.45—Récital de carillon.
10.00—Présentation NBC.
10.30—Musique de Toronto.
11.00—Orchestre—Donberger.
11.30—Nouvelles.
11.35—"A la fin du jour", C. de la R.

CKCO—OTTAWA—1010

7.00—Musique.
8.00—Marathon.
8.45—Chant et accordéon.
9.00—Revue CKCO.

CKCH—HULL—1210

12.15—L'heure exacte
12.15—Ottawa et Hull en Parade.
1.15—L'heure exacte
1.15—Disques enregistrés (anglais).
1.45—Fin d'émission.
7.00—L'heure exacte; orchestre hawaïenne.
7.15—Causerie sur le radio.
7.30—Nouvelles du jour (CRBC)
7.35—Orchestre du Château Laurier.
8.00—L'heure exacte
8.00—Fin d'émission.

CKAC—MONTREAL—710-411

5.30—Heure d'opéra.
6.00—Orchestre.
6.30—Mildred Bailey.
7.00—Bon parler français.
7.15—Orchestre.
7.30—Frères Mills.
7.45—Concert.
8.00—Fils Natifs.
8.20—Trio de concert.
9.00—Mack Warnow.
9.30—Musique de la marine américaine.
10.00—Concert.
10.30—Ensemble à cordes.
11.00—Nouvelles.
11.15—Orchestre.

CFCF—MONTREAL—600

6.00—Pronostics.
6.02—Heure du crépuscule.
6.30—Spécial.
6.45—Mélodies populaires.
7.15—Prévention des accidents industriels.
7.30—Orchestre Maurice Meerte.
7.45—Spécial.
8.00—Rudy Vallée et ses Connecticut Yankis.
9.00—Roméo Jobin.
10.00—Hands Across the Border.
10.30—Echos des Palissades.
11.00—Les Nouvelles.
11.15—Orchestre.
11.30—Fanfare de l'armée des E.-U.

Contestation de la vente de cette terre pour taxes

POURSUITE DE M. ALB. CLAIROUX, NAVAN, CONTRE GLOUCESTER ET CARLETON.

Un bref vient d'être émis en Cour Supérieure d'Ontario par M. Henri St-Jacques, C.R., au nom de M. Albert Clairoux, de Navan, contre la municipalité de Gloucester et le comté de Carleton, pour demander que l'on ne procède pas à la vente de son terrain le 20 septembre pour défaut de paiement de taxes.

Les faits sont les suivants: M. Clairoux était le créancier hypothécaire d'un terrain dans Gloucester sur lequel il avait prêté 3.000 dollars. Le débiteur hypothécaire était M. Antoine Lachaine, qui cultivait le terrain et en était reconnu comme le propriétaire. Il était évalué à la municipalité comme tel et était responsable des taxes.

En octobre, 1932, le créancier hypothécaire, M. Clairoux, demanda au percepteur des taxes de Gloucester de faire une saisie sur les biens de M. Lachaine afin de faire payer les arrérages de taxes. Le percepteur employa un huissier; ce dernier fit la saisie, mais le père de M. Lachaine prétendit qu'une bonne partie des biens lui appartenait. Finalement, le huissier dit à M. Lachaine de vendre lui-même ses biens et de payer les taxes.

Il est allégué que M. Lachaine vendit ses biens mais qu'il ne paya pas ses taxes. Comme l'arrérage datait de trois ans, le comté de Carleton mit le terrain sur la liste des propriétés devant être vendues le 20 septembre.

Il est allégué que c'est le devoir impérieux de la municipalité de faire une saisie sur les biens personnels avant de procéder à la vente des terrains, d'où contestation. La cause s'instruira en octobre.

72e anniversaire

L'hon. T. C. Norris, ancien premier ministre du Manitoba, et maintenant membre de la Commission des Chemins de fer, a célébré hier le 72e anniversaire de sa naissance. Il jouit encore d'une bonne santé.

Le Carnet du Cinéma

MERCREDI, 6 SEPT.

Des programmes comme ceux de cette semaine, où tout semble conspirer pour nous faire prendre en horreur un art capable de servir le beau et le bien, portent l'approbation de la Censure Plutôt de deux Censures ontarienne et québécoise. Nous en sommes deux fois attristés.

Est-il possible que des pièces, telles que The Story of the Temple Drake et Song of the Songs, paraissent dignes d'être jouées devant des auditoires respectables? Il est bien mince, leur savoir moral, si, sérieusement, ils ne sentent pas de répugnance à apposer leurs signatures sur de pareilles images! Devons-nous supposer que ces messieurs, d'esprit désespéremment large, conduisent sans inquiétudes leurs grands garçons et leurs grandes filles à des spectacles où la licence des gestes lutte effrontément avec la licence des dialogues? S'ils répugnent à exposer leurs enfants à de semblables tableaux de luxure, comment tolérer que leur majestueux parafe contienne implicitement une invitation générale à ce genre mauvais parmi les plus mauvais.

Quand la Censure appose son plaçet à des pages, l'alcôve et le dupanar, elle joue puant elle-même ce qui lui reste de la confiance publique.

V. B.

Quels films choisir?

L'appréciation morale que nous donnons des films désignés ci-dessous est faite par la Centrale Catholique de Paris et par l'International Federation of Catholics Alumnae of Brooklyn, E.-U.

CHILD OF MAHANTAN— Adultes
HOLD ME TIGHT—Adultes rés.
ARIZONA TO BROADWAY— Adul.
BE MINE TO-NIGHT— Conv.
THE SONG OF SONG— Adul. rés.
THE LIFE OF JIMMY DOLAN-Ad.
IS MY FACE RED?—Adultes
OBEY THE LAW—Convenable
FIGHTING FOR JUSTICE— Con.
FALSE FACES—Convenable
LUXURY LINER—Adultes
KING OF THE JUNGLE—Conv.
FROM HELL TO HEAVEN—Ad.
UNDER THE TONTO RIM—Conv.
GOLD DIGGERS OF 1933—Adultes
OUR BETTERS—Adultes
STORY OF TEMPLE DRAKE—Mauvais
PASSIONNEMENT—Non classé
ROBBERS' ROOST—Convenable
SILVER CORD—Convenable
PEACH O' RENO—Non classé
RASPUTIN—Adultes rés.
ALAM AND EVA—Adultes
MIDNIGHT CLUB—Adultes rés.
CAPTURED—Adultes rés.
JENNIE GERHARDT—Adultes
DEVIL'S PLAYGROUND—Adultes
TRICK FOR TRICK—Conv.
SWEEPINGS—Adultes
THE MIDSHIP MAID—Non classé
FALSE FACES—Convenable
GABRIEL OVER THE WHITE HOUSE—Convenable
TRAPPED IN A SUBMARINE—Convenable

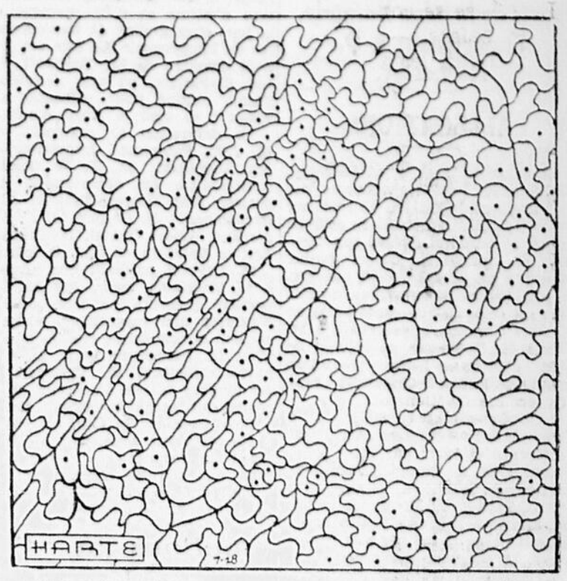
N.B.—Par film non classé, on entend tout film dont le thème dramatique ou la valeur morale restent à apprécier.

UN LEGER FEU

Un feu attribué à la combustion spontanée, s'est déclaré à 4 heures et 53 hier après-midi dans une armoire sous un escalier à l'entrée d'une maison de rapport appartenant à M. J. C. Campbell, au numéro 105 rue Preston. Les pompiers maîtrisèrent les flammes en quelques instants et les dommages furent légers.

Les Jigglettes du "Droit"

Prenez un crayon finement aiguisé, et noircissez les espaces contenant un "point", en ayant soin de conserver les contours bien propres.



"Dentiste, il me faut remplir cette cavité".
(Solution demain)



LE JONGLEUR
(Solution d'hier)

POUR LES PETITS



GUY LE SCOUTE

Voici une photographie de Guy, le scoute de sa soeurette Aline. Guy en connaît déjà long sur la nature. Il est à décrire l'espèce d'arbre qu'ils ont devant eux. Prenez un crayon et reliez tous les petits points numérotés, en commençant par le numéro 1 et en finissant par le numéro 30 et vous verrez une feuille de l'arbre que Guy est à décrire.

Famille forcée de fuir dans la rue

Un incendie s'est déclaré vers 10 heures et 30 hier soir à la demeure de M. Elzéar Céré, 39 avenue Huron. La famille venait de se retirer pour la nuit et fut forcée de fuir dans la rue. Le feu avait pris dans la cuisine d'été et se répandit au mur à l'arrière de la maison, jusqu'à la toiture. Les flammes furent maîtrisées en quelques minutes avec deux jets d'eau et les dommages ne furent pas très considérables.

Les pompiers de trois postes se sont rendus sur les lieux. Ils ont attribué le feu à un réchaud électrique laissé allumé dans la cuisine.



UN excellent savon à laver jaune peu coûteux—aimé des ménagères canadiennes depuis plus de cinquante ans.

Les coupons Comfort s'échangeant contre des cadeaux de valeur.

FEUILLETON DU "DROIT"

MADAME ROSÉLY
OU
LA MARATRE CHRETIENNE

Par Mlle V. MONNIOT

No 16

Le seul coin pur et bleu de tout mon horizon.

Je renais à l'espoir, quand je la vois, radieuse et souriante, me tendre ses bras caressants. Dieu la protègera, n'est-ce pas, mère chérie?

LETTRE XXVI

Madame Rosély à Madame de Meillac.

Paris, 1er juillet 18**

Quel délicieux cordial a été pour moi votre langue et parfaite lettre, chère mère! Merci, mille fois merci, pour vos encouragements et pour vos remontrances, — si tendres dans leur juste sévérité!

Je crois entendre la voix de Dieu, et je me soumets, sans que seule restriction; — heureuse et reconnaissante d'être convaincue par vous de mes torts!

En Mme Marcien **une ennemie,—et sans** que je m'en rendisse un compte exact, c'était bien ainsi que je la considérais. **Il n'y a pas d'ennemis pour une chrétienne**, me dites-vous.

En effet, du moment que je continue d'aimer **en Dieu**, je ne puis appeler de ce triste nom d'ennemie la personne que **j'aime**. Et je veux vraiment aimer Mme Marcien. — Dieu m'en fasse la grâce!

Vous remarquez très judicieusement que la tactique, nommée par moi une **guerre sourde**, n'est probablement dans la pensée de l'aïeule qu'une **légitime** défense.

La pauvre Mme Marcien se défie des séductions de mon irrésistible enfant; elle travaille donc pour Julie et Georges, comme je ne suis que trop portée à le faire pour Maria.— Quoi de plus naturel de part et d'autre!

Seulement, prenons garde que la lutte ne soit pas amicale. Chacun agit selon sa nature et son caractère. **Je ne puis me flatter de voir** Mme Marcien déposer, tout d'un coup, à son âge et en ma faveur, ses habitudes railleuses et communes. Mais pourquoi ne croirais-je point **à la sincérité du changement apparent?** S'il reste un levain qui fermente, n'est-ce pas déjà une amélioration que de le voir enfouir?

La justice, aussi bien que la charité, m'ordonne de ne pas me livrer à des suspicions coupables.

Je médite sérieusement sur toutes ces considérations, chère mère, et je vais m'appliquer à les mettre en pratique.

Jeudi dernier, — je n'avais pas encore votre lettre — j'ai de nouveau été mécontente de moi.

C'était le jour de sortie des enfants; je leur avais fait préparer un joli goûter, auquel j'avais invité Léonie Vayrin et quelques petits garçons de la connaissance de Georges. Je comptais les mener au bois de Boulogne, et j'avais proposé à Mme Marcien d'être des nôtres pour cette promenade. Comme il nous fallait deux voitures, elle se serait chargée, soit des petits garçons, soit des deux jeunes filles. J'aurais patronné l'autre bande.

Mme Marcien avait accepté d'assez mauvaise grâce.

Au moment du départ, elle prétendit que le ciel menaçait un orage. — En vain les enfants, surtout les garçons, protestèrent énergiquement contre cette appréhension (fondée uniquement sur deux ou trois nuages **blancs**). En vain, j'assurai que rien de sérieux n'était à redouter; — Mme Marcien déclara qu'elle n'exposerait pas ses petits-enfants à la chance d'un refroidissement.

"Vous voyez madame, lui dis-je doucement, quoique à bout de patience, que je n'ai pas hésité à envoyer ma petite fille aux Tuileries. Elle est cependant d'un âge à ce que je prenne les plus grandes précautions."

—Sa vie est naturellement plus précieuse à vos yeux que celle de **mes enfants**, me répondit-elle avec emphase. — Mais il n'en est pas de même aux miens; vous devez le comprendre, et parce que vous manquez de prudence, ce n'est pas une raison pour que j'en manque aussi, **Mme Rosély.**

(Ce dernier mot témoigne toujours que son irritation est extrême.)

Je me tus, comptant que Julie et Georges allaient défendre eux-mêmes leur cause. Mais Julie avait soudain changé d'avis. Entendant le ton aigre de sa grand'mère, elle avait compris que nous étions en opposition, et bien vite elle passa à l'opinion que je combattais.

"Eh bien, lui dis-je, restez ici, puisque cela vous arrange, ma chère Julie. Je ne désire certainement pas vous emmener malgré vous.

—Mais moi, je veux bien aller au bois, madame, cria Georges.

—Et nous aussi! nous aussi! exclamèrent ses petits amis.

—Vous avez éternué deux fois ce matin, Georges reprit Mme Morcien; c'est plus qu'il n'en faut pour annoncer un rhume; — vous resterez."

Le pauvre garçon se mit à pleurer. Pour apaiser le chagrin qu'on lui causait si gratuitement, je le conduisis au jardin, et je lui montrai une balançoire que j'y avais fait placer. Jetant un cri de joie, il s'y installa aussitôt. Mais Julie nous avait suivis.

"C'est très joli, Georges, lui dit-elle d'un air guindé, de s'amuser quand on s'est mal conduit envers sa grand'mère! Allez lui demander pardon, s'il vous plaît.

--Pardon de quoi, Julie?

—Comment de quoi? — D'avoir pleuré, donc. Est-ce que vous ne savez pas que tout ce que fait grand'mère est dans notre intérêt? Elle est notre **meilleure amie.** Nous devons l'écouter et lui obéir au premier signe.

—Mais j'ai obéi, puisque je suis resté.

—Tu as fait de la peine à grand'mère, en pleurant et surtout en allant te consoler avec une autre qu'elle."

Tout cela, très évidemment, était dit pour moi, bien plus que pour Georges; mais je ne donnai point à Julie, je vous l'avoue, la satisfaction de lui faire voir que je l'avais entendue; elle crut avoir perdu cette fois ses frais d'éloquence.

Les enfants s'amusèrent beaucoup. Mme Marcien mettait de l'affectation (je l'ai supposé, mère) à retourner dans sa chambre quand je descendais au jardin; puis à reparaître au milieu des enfants, lorsque je les quittais.

Charles rentra de bonne heure; l'en avais bien prié, sûre que Julie et Georges seraient heureux d'avoir leur père.

En effet, dans un moment où je revenais après avoir eu la visite de Mme Vayrin, je trouvais le bon père balançant Julie, qui n'avait pas osé se fier à Georges pour ce service, et qui n'avait pas accepté mon aide.

Georges réclamait bruyamment d'être lancé par le bras vigoureux de son papa.

Enfin, Charles, fatigué, vint s'asseoir auprès de moi. — Tout à coup nous aperçûmes, à travers la verdure, la longue robe blanche de notre baby. Sa bonne nous l'apportait, gazouillante et belle à nous ravir tous.

Georges s'élança au-devant d'elle, en criant.

"Bonjour, Baby! Tiens, voilà une fleur pour toi."

Maria se pencha sur lui en riant, et parut vouloir l'embrasser.

Julie tira brusquement Georges en arrière.

"Ne la touche pas! lui dit-elle;— et, regardant Charles du coin de l'oeil: — tu pourrais lui faire mal.

—N'est-ce pas, madame, me demanda, Georges, que vous voulez bien que j'embrasse Maria?

—Certainement, mon cher Georges, et votre petite soeur semble le désirer comme vous."

Je pris ma fille sur mes genoux, et je la fis jouer avec Georges.

Charles observait Julie.

"Pourquoi n'embrasses-tu pas aussi ta petite soeur! lui demanda-t-il sévèrement.

—Je l'ai déjà vue," répondit-elle froidement.

Puis, changeant de voix et de physionomie:

—J'aime mieux te regarder, papa, reprit-elle plus bas; je suis si rarement avec toi!"

Charles l'attira près de lui, et la baisa au front.

Julie me jeta un regard triomphant. Quelques minutes après, je voulus poser Maria sur les genoux de son père. Il allait la recevoir, et lui souriait déjà.

"Oh! papa, cria Julie, regarde donc Georges qui monte sur le mur; il va se casser un bras ou une jambe. C'est certain!"

Charles courut à Georges, lui ordonna de descendre et l'y aida. Julie fit si bien que Maria ne fut pas caressée par son père ce soir-là. J'en eus le coeur serré; je me sentais irritée autant qu'affligée.

Mais vous me direz, chère mère, qu'il était naturel pour ces deux enfants de vouloir leur père tout à eux. C'est vrai; ma petite Maria l'a tous les jours, elle!

Je n'entends rien de Blanche, dont j'ai reçu en tout trois ou quatre visites depuis mon retour de Marseille. Cette année, elle a quitté Paris sans m'en prévenir. Je sais, par les uns et par les autres, qu'elle est chez Mme de X..., et qu'elle se rendra le mois prochain à Trouville avec cette dame. Leur liaison est devenue intime. Je le regrette pour Blanche, qui n'en peut retirer aucun bien.

Qui m'aurait dit, il y a seulement quatre années, que nos liens anciens et tendres se relâcheraient ainsi! C'est pour moi un chagrin de tous les instants. J'avais espéré que Maria et Noémie seraient soeurs, comme nous l'avons été Blanche et moi.

Je m'arrache à cette interminable causerie.

Adieu, bonne mère. Le coeur de votre enfant aspire à revoir Robines, parce que vous êtes près de Robines . Ceci est ma dernière longue lettre, très probablement. Je ne ferai plus que de vous donner de nos nouvelles, en vous annonçant le jour de notre départ, — départ si tardif, hélas! à cause de la multiplicitéé des affaires de mon mari.

LETTRE XXVII

Madame Rosély a Madame de Meillac.

Paris, 12 juillet 18**

Hélas! chère mère, au moment où venait d'être enfin fixé ce jour que vous attendez avec tant d'impatience, il me faut vous dire que nous ne nous verrons probablement pas avant quatre à cinq semaines.

Votre désappointement ne sera pas plus douloureux que le mien, ma bonne et tendre mère; mais vous vous résignerez, vous aussi, lorsque vous saurez qu'il s'agit de soigner à fond la santé de mon mari.—Trop heureuse suis-je de pouvoir faire un sacrifice à un intérêt aussi cher.

Depuis quelques jours, Charles était fatigué, souffrant même. A mes questions inquiètes, il répondait que sans doute la grande chaleur, jointe à l'excès de travail, produisait ce malaise, mais que je ne devais pas me tourmenter.

(A suivre)

L. SOLLOWAY COMPARAIT EN COUR À OTTAWA

Accusé d'avoir volé cent parts de la mine Noranda, appartenant à D. Rochester.

ALLEGATIONS

La cause de Isaac W.-C. Solloway, de Montréal, ancien courtier en vue et associé ed la maison de courtage Solloway-Mills, s'instruit en cour de police aujourd'hui devant son honneur le magistrat Glenn Strike. Solloway est accusé d'avoir converti à son usage personnel en février 1928 un certificat de cents parts de la mine Norando, appartenant à M. Daniel-B. Rochester, marchand de bois d'Ottawa ladite transction ayant commencé à Ottawa et ayant été terminée à Montréal.

Solloway nie sa culpabilité et a demandé un procès avec jury. Il est représenté en cour par Mtre A.-G. Slaght, C.R., de Toronto. Mtre J.-L. McDougall, d'Ottawa, occupe pour C.R., substitut du Procureur Général, assiste à l'enquête préliminaire, mais il ne participe pas aux procédures, la poursuite étant privée.

L'enquête préliminaire s'est prolongé pendant plusieurs heures en cour de police ce matin et elle se continue cet après-midi. Au d-but de la cause ce matin, M. F.-A. Magee, régistrateur local, a remis au greffier J.-M. Jackson trois grandes boites contenant une quantité énorme de documents et papiers qui ont servi dans des causes précédentes. M. Rochester a poursuivi Solloway en cour civile pour recouvrir une forte somme d'argent. Cette cause est encore en appel à Toronto.

ALLEGATIONS

Expliquant les raisons qui l'ont porté à instituer des procédures en cour criminelle contre Solloway, M. Rochester a allégué qu'il a été soulagé frauduleusement par la maison Solloway-Mills de ses cent parts de la mine Norand valant 3.600 dollars. Il a déclaré en plus qu'il voulait démontrer, comme la chose aurait été révélée lors de la poursuite en cour civile, que cette maison de courtage n'a pas acheté le stock qu'il avait demandé et qu'elle s'est appropriée illégalement ses parts de Noranda qu'il avait remis comme sécurité. "Je veux, dit-il, faire connaitre le fonds des transactions de cette ancienne compagnie aux quelque 70.000 clients qui ont fait affaire avec elle."

M. Rochester a expliqué comment il avait connu Solloway et les transactions qu'il eut avec la maison Solloway-Mills. Dans son contre-interrogatoire, Mtre Slaght a tenté d'établir le fait que M. Rochester avait reçu de la compagnie une compensation de 15.000 dollars y compris un dédommagement pour ses parts de la mine Noranda. M. Rochester prétendit cependant que ce montant ne couvrait pas sa sécurité et que la compagnie avait vendu les parts sans sa permission longtemps après le règlement conclu entre lui et la compagnie.

Mtre Slaght a critiqué sévèrement M. Rochester d'avoir institué cette cause criminelle si longtemps après que le prétendu vol eut été commis, et affirme que M. Rochester a été dédommagé pleinement pour les parts de la mine Noranda dont il prétend avoir été soulagé frauduleusement.

Mort attribuée à l'alcoolisme

Un verdict n'incriminant personne a été rendu hier soir par le jury, réuni en enquête au poste de police, au sujet de la mort de Mme Marie Berthiaume, 48 ans, 305 avenue Guigues. La mort a été attribue à l'alcoolisme. On croit aussi que la défunte avait bu un liquide irritant dont la nature est inconnu. Le détective Jean Tissot a produit à l'enquête des bouteilles d'insecticide, d'alcool à frotter d'alcool pur et d'ammoniac, qui furent trouvées et d'ammonique, qui furent trouthiaume est morte vendredi dernier.

William Hudson, pour qui Mme Berthiaume gardait maison, croit que la défunte avait bu de l'insecticide. Le docteur S. E. Winter, qui avait fait une autopsie de la dépouille mortelle, a donné son rapport. Les autres témoins furent le constable Borden Hobbs, Louis Berthiaume, 220 rue St-André, époux de la défunte; M. Oscar Nadon, épicier, 309 avenue Guigues, et M. Pierre Choquette, 307 avenue Guigues.

Présentation à M. A. Thériault de l'Imprimerie

FETE HIER SOIR A L'OCCASION DE SA MISE EN RETRAITE APRES 44 ANS DE SERVICE.

M. Adélard Thériault, chef de la division des presses à l'Imprimerie Nationale, qui a pris sa retraite après 44 ans de service dans ce département fédéral, a été hier soir l'objet d'une touchante manifestation d'estime et d'attachement de la part d'un groupe de fonctionnaires de l'Imprimerie. La fête eut lieu à la demeure de M. Thériault, 111 rue St-Patrice, où une délégation s'était rendue pour présenter ses voeux à ce vieil et fidèle employé.

La délégation se composait de M. J.-O. Patenaude, Imprimeur du Roi suppléant; M. F. W. Pooler, contremaitre du département des presses; MM. Georges Driscoll, Alex Archambault, N. Chaput, J. A. Laperrière, Albert Gravel, D. Dormer, Arthur Sarrazin et Jim Brooks.

M. Driscoll présenta une adresse à M. Thériault, tandis que M. Laperrière présenta au nom de ses confrères une magnifique horloge-carillon et une canne montée en argent. M. Patenaude porta aussi la parole, félicitant M. Thériault de ses longues années de service et lui souhaitant santé et longue vie.

Pour terminer la fête, un goûter a été servi aux assistants. M. Thériault sut répondre en termes heureux aux paroles d'éloges qui lui furent adressées. Il remercia ses amis de cette marque d'estime.

Solutions au problème des...

(Suite de la 1re)

les taux sur les produits de haute qualité. Il faudrait relever les taux pour les matières premières. Mais cela ne se peut parce que les produits agricoles et autres ne peuvent avoir de meilleurs voix sur les marchés mondiaux. Il en résulte une impasse absolue, à moins d'un contrôle rigide et immédiat du transport par route.

Cela pourrait se faire tout en maintenant un système de transport assez souple. Les courtes distances, jusqu'à 75 milles par exemple, pourraient être laissées aux camions. Par la coordination et la coopération, les chemins de fer pourraient soutenir assez bien la concurrence, pour les trajets de 75 à 300 milles. Au-delà de ces distances, les chemins de fer restent absolument indispensables.

L'HON. J. R. COOK

Fort de son expérience de l'Hydro ontarienne, il exprime sa pleine confiance dans la propriété publique. Les frais de capitaux de l'Hydro sont de 70 pour cent, le reste allant à l'entretien et aux salaires. Lorsque le capital sera remboursé, dans 40 ans, le coût de l'énergie pourra baisser de 70 pour cent. Le coût moyen de l'énergie électrique aux Etats-Unis, pour fins domestiques, est de 5 cents 1-2 le kilowatt-heure, contre 1.7 en Ontario. Si la moyenne américaine pré-valait ici, cela signifierait une dépense annuelle de $29.000.000 pour le public.

Questionné par un jeune homme sur l'achat de l'Abitibi, M. Cook a répondu: "Cet achat s'est fait sur une base entièrement différente. La province garde la propriété du pouvoir et c'est le plus grand progrès survenu dans le nouvel Ontario depuis la Confédération."

W. Barnabé avoue 2 vols ce matin

Wilfrid Barnabé, 17 ans, du chemin d'Hurdman, s'est avoué coupable en cour de police ce matin d'avoir pénétré dans la résidence de M. Paul Brazeau, 35 avenue Henderson, et d'y avoir volé une bicyclette et une chaine de montre d'une valeur de 20 dollars, et aussi d'avoir volé une montre et deux paires de gants d'une valeur de 15 dollars appartenant à Mlle Laurette Ayotte. Il recevra sa sentence le 13 septembre.

Barnabé a été arrêté par le détective Ubald Sauvé.

Pas de permis

James Johnson, 43 ans, 437 Perley Lane, a dû payer en cour de police ce matin une amende de dix dollars avec dépens pour avoir conduit un automobile sans s'être procuré un permis de chauffeur.

TORONTO, 6.—Une investigation sur le système actuel de communication et de consultation entre les membres du Commonwealth britannique des nations: voilà l'une des questions principales qui seront étudiées à la conférence des relations du Commonwealth, qui s'ouvrira ici le 11 septembre. Le vicomte Cecil de Chelwood et Sir Herbert Samuel seront au nombre des délégués anglais, et l'hon. W.-D. Stewart représentera la Nouvelle-Zélande.

PROCHAINS

Événements

Sous cette rubrique sont annoncés les événements prochains tels que Assemblées, banquets, parties de cartes, séances, etc. Tarif, 3 sous du mot. Minimum $1.00.

Ce soir à 8.15 heures, réunion régulière du Conseil Central des Unions Nationales Catholiques au local ordinaire

Le Sec.

14 PERSONNES TUES DANS...

(Suite de la 1re)

chez eux après une vacance. La voiture suivante formait une masse de débris d'acier tordus.

Tous les hôpitaux de Binghamton, de Johnson et de Endicott envoyèrent aussitôt des ambulances sur les lieux. . Des automobilistes qui roulaient sur une route d'état longeant la voie ferrée, laquelle suit la rivière Susquehanna, convertirent leurs voitures en ambulances pour conduire les blessés aux salles d'opérations.

M. H. King, de Elmira, mécanicien du convoi de lait, voyageant entre Hornell et Hoboken, a dit qu'il n'avait pas vu à temps le signal lumineux d'arrêt. "Tout s'est passé très vite, dit-il. Nous faisions une courbe."

A l'extrémité du train-express se trouvaient un wagon d'acier, puis un autre et ensuite le wagon de bois de type ancien. En avant de ces trois il y avait d'autres wagons d'acier, dont celui de la salle à manger. Les personnes sises alors dans ce dernier furent précipitées de leurs sièges au milieu de la vaisselle mise en morceaux. Le choc de la collision a mis le wagon de bois en mille pièces.

UNE ENQUETE

Les autorités de l'Etat, de la ville et du chemin de fer Erié ont ouvert immédiatement une enquête. Elles veulent connaitre si un signal lumineux avait été placé pour avertir le convoi de lait et pourquoi les préposés à la locomotive de ce convoi ne l'ont pas vu à temps, s'il y en avait un. Il s'agit aussi de déterminer si le chef adjoint du train de voyageurs s'était rendu sur la voie, à l'arrière de ce train et si le personnel du convoi de lait avait reçu un avis préalable de l'arrêt du rapide.

William Derigo, un jardinier témoin de la tragédie a relaté comment elle s'est produite. "Je me trouvais dans mon jardin, dit-il, à côté de la voie ferrée. J'aperçus le train de passagers à l'arrêt et un convoi de fret faisant en avant du service d'évitement. Cela me parut étrange. C'est la première fois que je voyais le train no 8 retenu par un convoi de fret. Je demandai au chef adjoint A. C. Morris, de Hornell, ce que cela signifiait. Il murmura quelque chose et continua son chemin. J'entendis alors le convoi de lait s'approcher, sa lumière passant comme un trait au ras de la voie. Le sous-chef avait une lanterne rouge dans la main. Il se mit à courir comme un fou dans la direction du convoi s'en venant. Il agitait sa lanterne rouge et aussi une blanche, je crois. Je quittai la voie pour voir ce qui arriverait. Je n'entendis aucun grincement de freins, comme il arrive lorsqu'un train s'arrête. Je me dis que le convoi en cours de route ne voyait pas celui arrêté devant lui. Je m'enfuis précipitamment au large de la voie. Puis ce fut la désastreuse collision. Je revins alors au train des voyageurs, dont plusieurs wagons s'étaient empilés comme des buchettes de bois. J'entendis des gens râlant dans l'agonie, d'autres criant au secours, d'autres aussi appelant des noms. Je me mis à secourir les blessés. Un petit garçon demandait sa mère en criant. Je ne sais plus combien j'en secourus. Je n'ai pu dormir en brin depuis et je crois que je n'en serai plus capable pour longtemps. Je ne puis chasser l'affreux spectacle de mon esprit."

Les morts sont: Harry Lannon, 38 ans; Donald Burns; Vacardo (une femme); Harry Westfall, 44 ans; Eli Stanaken; M. C. McCollom; Mme T. M. Keane. Mme Mary Bouille; Mme Frank Comfort et Mme Arthur Testkey, tous de Susquehanna: R. Vrozski, de Brooklyn.

Les blessés sont au nombre d'une centaine. Plusieurs des morts sont tellement défigurés que leur identification fut d'abord impossible. La garde nationale a été mandée pour donner son aide. La plupart des wagons du train de voyageurs ont déraillé. La locomotive du convoi de lait a été mise hors de la voie, mais aucun des employés n'a été blessé. Une des mortes a été projetée à 50 pieds de distance. Les hôpitaux ont dû ajouter à leur personnel de médecins et de gardes-malades pour prendre soin des mutilés et des mourants.

Chaque jour il vous est offert de nouvelles idées, de nouveaux moyens de jouissance, de nouveaux aides à votre bien-être. Lisez les annonces.

L'assistance en groupe au grand déploiement ici

L'assistance de groupes devient très populaire au grand déploiement militaire et naval qui aura lieu au parc Lansdowne vendredi et samedi de cette semaine. Les organisateurs ont déjà réservé plusieurs groupes de sièges pour les membres de diverses organisations et sociétés. Il reste encore de l'espace pour la location en bloc de sièges.

Le programme de la soirée d'ouverture sera des plus attrayants. Son Excellence le Gouverneur général et la Comtesse de Bessborough seront présents avec plusieurs membres de leur suite. Des places spéciales ont aussi été réservées pour le premier ministre, le juge en chef du Canada plusieurs, ministres du Cabinet fédéral et autres personnages en vue

La Garde à Pied du Gouverneur Général a réservé 400 sièges et la plupart des autres organisations militaires ont réservé des sièges en bloc pour les familles de leurs membres. De nombreuses associations et sociétaires ont pris la même initiative.

Le Canadien National, le Pacifique Canadien et le service d'autobus Colonial ont annoncé cet événement et s'attendent de transporter plusieurs visiteurs de l'étranger. Des citoyens américains ont même télégraphié aux organisateurs pour se faire réserver des sièges. La vente des billets se continue activement. On peut faire les réservations à 203 rue Sparks. On peut également obtenir des billets des membres de la Légion Canadienne.

Distingués ingénieurs...

(Suite de la 1ère.)

nieur-en-chef et directeur des services techniques de la Société du Gaz de Paris et de Madame Seurot. La délégation française arrivera à Montréal le 16 septembre pour parvenir à Ottawa le lendemain soir à 9 h. 15. Elle partira le mardi soir à 10 h. 45 pour se rendre à la conférence du gaz, 15e congrès américain du gaz, à Chicago, du 25 au 28 septembre.

La délégation britannique arrivera le vendredi après-midi, 15 septembre, à Québec à bord du "Duchess of York". Elle sera à Montréal le lendemain pour venir à Ottawa le dimanche soir, 17 septembre en même temps que la délégation française. Elle se rendra ensuite à Chicago.

La délégation comprendra MM. J.-R.-W. Alexander de Londres, secrétaire de l'Institut des Ingénieurs en Gaz; R.-W. Bartlett, de Newport, Madame Bartlett; H.-E. Bennett, de Londres, président de la Société des industries britanniques du Gaz; C.-D. Birks, de Londres, et Madame Birks; F.-M. Birks, de Londres; H.-E. Bloor, de York; George Braidwood, de Coatbridge, et Madame Braidwood; Thomas Carmichael, de Portsmouth; le colonel W.-M. Carr, de Stratford, vice-président de l'Institut; Reginald Chester de Mitcham; H.-F. Cotton, de Dublin; W.-E. Dean, d'Exmouth; le Dr F.-J. Dent, de Leeds, M. W. Dietrichs, de Londres, Madame Dieterichs et leur fils; George Nixon, de Nottingham; Thomas Glover, de Norwich et Madame Glover; A.-T. Green, de Stoke-on-Trent, William-J. Grey, d Dublin et Madame Grey; Alfred Harrison, de Londres; George Helps, père et fils de Nuneaton; H. Hollings et C.-Holmes Hunt de Londres; H.-W. Hunter et Madame Hunter, de Beckton; D.-F. Irving, Leatherhead, et Madame Irving; T.-H.-F. Lepthorn, de Portsmouth; A.-H. Lymn, et C.-A. Masterman, de Londres; F. Mitchell, de Nottingham; H.-W. Moys, de Staines; B.-R. Parkinson, et son épouse de Londres; Madame George Perason, née Williams, de Londres; W.-B. Reidie, de Bromley-by-Bow; F.-B. Richards, de Londres; A.-C. Slaughter, de Londres; J.-D. Smith, de Belfast et Madame Smith; E.-P. Stevenson, de Londres; E.-S. Symonds, de Londres; Frank-P. Tarratt, de Newcastle-upon-Tyne et Madame Tarratt; H.-Stanley Taylor, de Bath; H.-J. Toogood, de Crowthorne Fred-J. West, de Manchester et Mademoiselle W.-D. West; Fran West, de Hartington, et Charles-F. Williams, de Newport.

M. Fritz Escher, président de l'International Gas Union et directeur de la Gaswerk der Stadt Zurich, viendra de Zurich et M. T.-B. Glover viendra de Buenos Ayres.

M. A.-T. Greene, de la délégation anglaise, présentera un travail intitulé: "Research and Refractory Materials".

LES COMITES

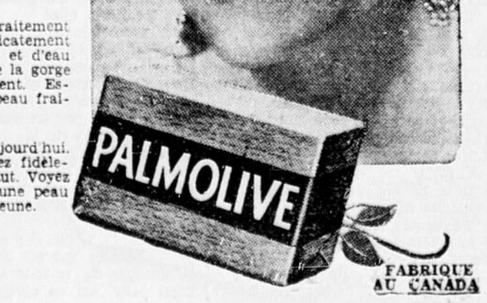
Le comité local, sous la présidence du colonel Street, comprendra MM. F.-W. Fee, F.-A. Wright, H.-I. Anscombe, F.-A. Jansen, W.-G. Smith, J.-H. O'Hara, F. Elcock, et D. MacIntyre. Il aura le concours d'un comité de dames

INCENDIE DE $1.000 CHEZ MME JOS. GROULX

Un incendie d'origine inconnue a causé oet après-midi pour environ 1.000 dollars de dommages à la maison de Madame Joseph Groulx, rue Sainte-Marie, veuve de l'ancien chef de police de Hull. Au moment de l'incendie, 2 h. 30, il n'y avait personne à la maison et on est porté à croire que le feu a été allumé par des fils électriques défectueux.

CONGRES DES TRAVAILLEURS

Le congrès des travailleurs du Canada finira par être au complet. Les délégués continuent d'arriver à pied et en camions. Ils demanderont une entrevue du premier ministre Bennett. On croit qu'ils seront reçus demain au bureau du premier ministre.



UN HOMME TUÉ ET UN AUTRE EST BLESSÉ

Grave accident d'automobile survenu ce matin près de Prescott, Ont.

UNE ENQUETE

PRESCOTT, Ont., 6— Thomas Allen, 54 ans, gérant de l'hôtel Central, à Brockville, a été tué instantanément, et G. M. Train, commis voyageur de Cornwall, a té grièvement bless, dans un accident d'automobile survenu sur le chemin de Prescott, près d'ici. Train était parti avec Allen pour essayer son automobile neuf. Il perdit le contrôle et la machine dérapa dans le fossé où elle frappa deux poteaux. Allen a été trouvé mort dans les dbris de l'automobile. Train était inconscient quan dil fut secouru. Il a été transporté à l'hôpital de Brockville. Son état est encore précaire.

Une enquête a été ouverte ce matin par le coroner C. F. McPherson. Elle a été ajournée au 19 septembre.

On recherche deux fillettes

ELLES SONT DISPARUES DE LA PENINSULE DE GASPE LA SEMAINE DERNIERE

(Presse Canadienne)

QUEBEC, 6— Les agents de police locaux et provinciaux ainsi que la police fédérale continuent à rechercher Marguerite et Maud Ascah, deux cousines disparues de la péninsule de Gaspé la semaine dernière. On ignore quel chemin elles ont pu prendre. On fait des recherches sur toutes les routes de la péninsule ainsi qu'à Montréal et à Québec. D'aucuns pensent que les fillettes ont été enlevées pour rançon par les contrebandiers. Ils est également possible qu'elles aient été victimes d'un accident d'automobile.

Condamnée à dix jours de prison

Mme Marie Lebrun, 42 ans, qui a donné son adresse comme étant 59 rue Clarence, a été condamnée en cour de police ce matin à dix jours de prison pour chacun des trois vols dons elle sest avouée coupable. Elle avait pris de menus articles sur les comptoirs de différents magasins. Les sentences seront purgées concurremment. Mme Lebrun a comparu hier et sa sentence avait été remise à ce matin.

Des Proscriptions pour les non Aryens

ELLE SONT DECRETEES PAR UN SYNODE EN PRUSSE.

(Presse Associée)

BERLIN, 6:—Les non Aryens ou les personnes épousant des non Aryens, excepté dans le cas où ils auront fait du service religieux spécial, ne pourront plus désormais prêcher en Prusse ni remplir des fonctions religieuses. Ces proscriptions ont été décrétées à un synode général. Les nazis chrétiens d'Allemagne ont forcé l'adoption de vingt motions et fait des principes de Hitler la loi de l'église de Prusse. Soixante-quinze pasteurs qui s'opposaient à ces mesures ont quitté la salle de la convention, et ils furent traités de traitres.

DETROIT, 6— On est en train aujourd'hui de reviser les salaires à l'usine de la Ford Motor Company, et il y a indice que Ford acceptera un jour ou l'autre l'aigle bleu des Etats-Unis.

Cinq ministres seront présents à l'inauguration

ALFRED, Ont., 6— Lors de l'inauguration de la nouvelle école industrielle Saint-Joseph d'Alfred, quatre ministre ontariens, en plus du premier ministre Henry, assisteront à la cérémonie. Ce sont les honorables Paul Poisson, ministre sans-portefeuile, William George Martin, ministre du Bien-Etre Public, George Holmes Challies, secrétaire provincial, Charles McCrea, ministre des Mines.

Comme on l'a déjà annoncé, l'inauguration sera présidée conjointement par Son Excellence Mgr Guillaume Forbes, archevêque d'Ottawa et l'honorable premier ministre Henry, de l'Ontario.

Après la cérémonie, les cinq ministres ontariens se rendront dans divers endroits du comté de Prescott et porteront la parole dans de grandes assemblées qu'on est à organiser.

DES FEUX DE FORETS...

(Suite de la 1ère.)

tre Capréol et Sudbury, et d'autres se tiennent auprès de wagons et d'automobiles contenant leurs bagages prêts à s'enfuir, si la menace se continue.

Les flammes ravagent actuellement une étendue de quatre milles dans les bois et gagnant le canton de Blezard. A minuit, le feu faisait rage encore, mais il fut quelque peu amorti par le premier orage depuis trois semaines. La circulation entre Sudbury et Capréol est dangereuse, car un fort vent poussait hier les flammes.

Quatre automobiles conduits par des pompiers de Sudbury et des policiers et munis d'extincteurs chimiques faisaient hier soir la patrouille afin d'aider les colons dans le cas de nécessité. Six mille acres ont été brûlées dans la moitié ouest du canton, dans le voisinage des mines Old Stobie et Blezard, ainsi qu'à Rough, endroit non peuplé. A huit heures hier soir, les flammes avait pénétré près des demeures des colons. Aucun bâtiment de ferme cependant ne fut incendié. On ignore la cause du feu. Il se déclara dimanche dans le canton de Rayside, mais il ne prit des proportions assez considérables que vers midi hier.

Le feu du canton de Snider se continuait encore hier et il ravage une etendue de 200 acres de bois.

20.000 ACRES EN FEU

SAULT STE-MARIE, Ont., 6. — Deux cent cinquante hommes ont été impuissants hier à maitriser les feux de forêts dans deux régions au nord d'ici. L'un de ces feux a menacé les habitations dans les cantons de Thompson et de Bright et l'autre a gagné l'est, après avoir détruit 10.000 acres de bois. Le feu de Thompson et de Bright s'est frayé un chemin aux environs de Dean Lake, jusqu'au village de North End. Les autorités du C. P. R. ont envoyé des hommes pour protéger les lignes de télépraphe et de téléphone de la compagnie. Deux maisons étaient directement dans le sentier des flammes. Un changement dans le vent détruisait le village, dit-on, car il ne s'y trouve pas d'appareils à incendies. Dans le canton de Long on n'a pu réussir à maitriser le feu, qui a détruit 10.000 acres de terrain. On disait hier soir qu'il y avait eu un changement de vent à Dean Lake, ce qui poussa les flammes dans la direction de Dayton, village de 100 habitants. La maison et les granges de W. Smith, fermier, auraient été détruites.

AU MANITOBA

WINNIPEG, 6. — Les flammes menacent le bois et les habitations de fermes sur une étendue de 25 milles par 10, à l'est du village de Vassar. Sprague, près de la frontière internationale, n'est pas encore atteint, bien que 14 feux fassent fureur aux environs. Toutefois, les feux près de Whitemouth etle long des lignes du C. N. R. et du C. P. R. sont sur le point d'être maitrisés. A l'est de Whitemouth, plusieurs feux ne sont pas encore maitrisés.

Conseil médical réuni à Ottawa

Environ trente délégués des Universités canadiennes assistent au Conseil médical du Dominion, qui se réunit aujourd'hui dans les salles de la gare Centrale. Le docteur R.-H. Arthur, de Sudbury, préside la réunion. Des questions de routine seulement sont au programme. La plupart des délégués sont arrivés par train de bonne heure ce matin. Le docteur Campbell Laidlaw, d'Ottawa, est au nombre des assistants.

M. Ramsay demeure en fonctions dans Gloucester-canton

Le conseil du canton de Gloucester, réuni hier sous la présidence du préfet John Innes, a de nouveau nommé M. William-A. Ramsay de Ramsayville comme percepteur des impôts de la municipalité.

On a autorisé M. R.-H. Washington, trésorier du comté, à acheter pour la municipalité toute propriété dans la vente ajournée de 1933 pour impôts qui ne rapporte les taxes qui sont dues. On a confirmé la vente de 15 terrains du canton à Garden City Heights à la commission hydro-électrique pour $900. On offre en vente pour $125 un terrain dans Rockcliffe Annex.

Le conseil a approuvé les factures de $1.600 pour travaux de voirie et de $900 pour comptes généraux. Le conseil exigera $6.000 pour l'Upper Duck Island. L'Ottawa Memorial Parks Syndicate, Ltd. a versé $1.000 et doit remettre $4.000 en octobre au conseil.

DES PERTES ENORMES...

(Suite de la 1re page)

et les dommages se chiffrent à des millions. La région fruitière a été le plus endommagée, soit dans une mesure de 90 pour 100. On en estimait la valeur à $12.000.000.

Dans les régions urbaines, des centaines de maisons ont été détruites ou endommagées. A Harlingen seulement, les dommages sont de $500.000 à $1.000.000. Chaque bâtiment de Brownsville porte des traçés de l'ouragan. Des masses de débris considérables peuvent être aperçus dans la région affectée.

Ce désastre est le pire dans l'histoire de la fertile vallée. Plusieurs routes ont été inondées par la pluie. Les ruines sont presque impossibles à décrire, dit un journaliste. Partout on voit des débris. De petites villes sont sans eau et leurs centrales d'énergies sont désemparées.

Limitation d'heures

MONTREAL, 6. — Le gouvernement de Québec désire limiter les heures de travail des wattman et des conducteurs de tramways de Montréal. Cette limite serait de 54 heures pour une semaine de six jours. Des négociations ont déjà été entamées ovec les autorités de la compagnie de tramways. Cette déclaration a été faite ici hier dans une entrevue de l'hon. C.-J. Arcand, ministre du Travail de Québec. Le but visé est d'effectuer une distribution plus égale du travail parmi les 2.000 employés de la compagnie.

VENANT D'ARRIVER !

Le Nouveau

CHANDAIL "JUMEAU"



$5.50 complet.

Le magasin Caplan offre en vente le Chandail Jumeau. Comprenant un pullover deux-teintes à manches courtes, rayé, avec encolure crew et un gilet de teinte unie avec bande ajustée aux hanches. Peut se porter séparément. Dans les teintes suivantes: bleu, vert, brun, vin et noir et blanc. Toutes les tailles.

CAPLAN'S

C. CAPLAN LIMITÉE — OTTAWA, CANADA

Faites Remodeler votre Ancien Manteau

Pour la modique somme de

$16.50

Nos patrons sont des plus récents et des plus attrayants.

FLEMING'S

Costumiers et Marchands de Fourrures

H. Berthiaume, gérant.

130, rue Bank Q. 3735

NE TARDEZ PAS

Faites remodeler votre manteau de fourrure suivant les récentes conceptions de 1933-34. Nous exécuterons cet ouvrage pour vous maintenant pour

$15

Pas de paiement avant l'automne

Emmagasinage gratuit de tout ouvrage.

Tout ouvrage garanti.

Echangez votre vieux manteau contre un neuf.

DWORKIN'S

La maison que les fourrures ont érigée

256, RUE RIDEAU

Téléphone jour ou soir, R. 1682

François G. Ardouin

COMPTABLE AGREE

(Ontario et Québec)

505, Edifice Plaza, Ottawa, Can.
Tél: Rideau 149-2465

187 Principale, Hull, Can.
Tél: Sherwood 2158-7466

DEMANDEZ L'EAU DE JAVEL

JAVELLA

A DOUBLE FORCE

La CIE JAVELLA
Tél: Sher. 5476-J.

La Beauté qui Fascine

est la beauté d'une peau douce et fraiche — sauvegardée par ce mélange secret des huiles d'olive et de palme.

C'est une chose que tous les hommes admirent chez n'importe quelle femme. Vous pouvez être blonde ou brunette, grande ou petite — *pour attirer*, il vous faut un teint charmant! Les femmes qui savent la fascination d'une peau irréprochable emploient le Palmolive pour le bain. Elles savent que son secret mélange d'huiles cosmétiques d'olive et de palme fait du Palmolive un incomparable savon de beauté.

Soir et matin, donnez-vous ce traitement de beauté à la maison. Massez délicatement une mousse crémeuse de Palmolive et d'eau chaude dans les pores du visage, de la gorge et des épaules. Rincez parfaitement. Essuyez avec soin. Il gardera votre peau fraiche, jeune et charmante.

Achetez 3 pains de Palmolive aujourd'hui. Servez-vous-en régulièrement; suivez fidèlement les directions données plus haut. Voyez ce qui arrive! Vous pouvez avoir une peau plus douce, plus charmante, plus jeune.



Conservez ce teint d'écolière

FABRIQUE AU CANADA

LA DIPHTÉRIE PEUT ÊTRE PRÉVENUE

par l'Immunisation avec la Toxoïde

COMMENT Trois doses à des intervalles de trois semaines produisent l'immunité dans dix-neuf sur vingt cas.——Cette procédure est sûre et cause peu de malaise. Plus d'un million d'enfants ont été immunisés sans mauvais effets dans la suite.

QUAND EN TOUT TEMPS APRES L'AGE DE NEUF MOIS.——LE PLUS TOT LE MIEUX.

La plupart des cas de Diphthérie et la plupart des décès de cette maladie se présentent avant l'âge de cinq ans. L'immunisation est préférable avant l'âge scolaire. Trois mois sont nécessaires après le dernier traitement avant que la pleine immunité soit produite.

OÙ A LA CLINIQUE DE VOTRE MEDECIN OU AUX CLINIQUES GRATUITES DU SERVICE D'HYGIENE.

Cliniques d'Immunisation du Service d'Hygiène:

223, rue **MURRAY**, vendredi, à 4 h. p.m.
233, rue **ROCHESTER**, vendredi, à 4 h. p.m.
1114½, rue **WELLINGTON**, jeudi, à 4 h. p.m.

SERVICE D'HYGIÈNE D'OTTAWA